

Delta

A red car is parked on a street. The pavement has blue markings, including a dashed line and a solid line. The background shows a street with trees and buildings.

LLOBREGAT

EL PRAT, DESEMBRE 2002 ANY XXV N° 272 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)

~~Pota~~ Zona blava

Qui va dir que
no n'hi hauria?

Piera

Asesorías y Servicios

ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.

Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60

www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

LaCova

GRANJA • CAFETERIA

- ESMORZARS
- BERENARS
- ORXATA
- GRANISSATS
- FLAUTES
- XOCOLATA
- SUÍS
- GELATS

Diumenge, tapes variades

Ferran Puig, 30 Telèfon: 93 370 18 72



Hiper Decoración

El mundo del color y la decoración

C/ Lèrida 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...



... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)

Pielnoble.



Colección Pielnoble Nature



*En aquestes festes
tan entranyables per a vostès
i pels seus, una gran
col·lecció de primeres
marques en complements
Bones Festes!*

FONT PELL
SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42 · EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

Horari de venda:
de 9:30 a 14:00 h. i de 16:30 a 21:00 h.

HA ARRIBAT LA ZONA BLAVA

De principi a fi, el carrer Centre ja presenta tots els seus llocs d'estacionament pintats de color blau. L'aparcament restringit i de pagament es limitava fins ara a la petita plaça que hi ha davant l'església de Sant Pere i Sant Pau, però ara no es descarta que, a més del carrer Centre, es pugui estendre en els propers anys a altres zones, com ara l'avinguda Verge de Montserrat.

Tot just ara veuen la llum les conclusions de l'estudi d'aparcaments iniciat ara fa dos anys arran de la proposta inclosa en el Pla d'Actuació Municipal. Les conclusions parlen d'una disponibilitat de 1.500 llocs d'aparcament públic i gratuït en diferents indrets de la ciutat, però també parlen d'un dèficit de 2.600 llocs en zones clau com ara la carretera de la Marina i tot el sector del voltant.

La implantació de la zona blava és una mesura com a mínim impopular, i ho és encara més si no ve acompanyada d'altres mesures que solucionin el problema de l'aparcament a la ciutat. L'estudi parla de la creació de milers de llocs aprofitant la construcció del centre cívic Ribera Baixa o del centre cultural de la plaça Catalunya. Però compte; aquests equipaments no seran una realitat fins d'aquí tres o quatre anys, i mai no poden ser plantejats com a solució a curt termini. Ningú no diu que darrera d'aquest fum no hi hagi un foc real, però el foc encara es veu molt de lluny.

Mentrestant, el volum de cotxes segueix creixent i la comunicació entre els diferents sectors del Prat mitjançant el transport públic segueix sent mediocre. L'aparcament restringit es podria entendre si alhora es van resolent aquestes mancances. Durant anys, el govern municipal ha perdut l'oportunitat de promoure i construir aparcaments soterrats, sota la creença –que ara es demostra errònia– que tècnicament era una opció impossible. Ara resulta que sí ho és, i s'intenta vendre el més aviat possible la idea que els nous edificis i equipaments comptaran amb estacionaments soterrats. Tot i així, no s'hauria de tenir tanta pressa a pintar de blau els carrers, i aquesta mesura hauria de prendre's només quan es comencessin a veure solucions reals.

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

**Tema del mes:
'Delta' fa 25 anys**

PÀGINES 8 A 10

**Entrevista:
Jordi Gili, president
d'Amics del Prat**

PÀGINA 11

**Entregades les claus
de 71 vivendes
a Sant Cosme**

PÀGINES 12 I 13

Arriba la zona blava

PÀGINA 16

**Els okupes
s'instal·len al
cinema Monmari**

PÀGINA 23

Fe d'errades

El mes passat us informàvem de la celebració d'un sopar aniversari de Josep Espuny, que tindrà lloc el proper 12 de febrer. Per error, vam publicar que el sopar es celebraria al Restaurant Casa Alcaide, en lloc de Casa Alcalá, que es on es farà.

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias

Alfredo García

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

Director Adjunt: Josep Maria Canalias

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez, Vanessa Sáez, Ana Cano, Laura Fernández, Raúl Quesada, M. Carmen Moro, Mariano Martínez, Agustín Morales

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol, Lalo González, Elisenda Gálvez, José Luis Navarro

Fotos: Irene Gallardo, Aurelio Poyato, Laura Fernández

Publicitat: Jaume Monés Feu

Maquetació: Delta

Impressió: l'abecedari

Gran Via de Lluís Companys, 1-3

08330 - Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana
de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977



FERSPRAT

SERVEI D' *Autocars*



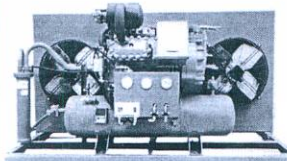
C/ Vall d'Aran nº 14
 Telèfon: 93 379 38 84
 Fax: 478 17 88
 Adreça electrònica:
 fersprat@tande.com



MARFRED, S.L.



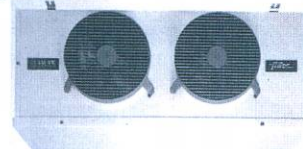
FRED INDUSTRIAL



Compresors de fred industrial

Aire condicionat

Evaporadors industrials



MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)



Túnels de rentat de vaixelles

Cafeteres, trituradors, microones industrials



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6

Taller: Maurici Vilomara, 8

Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT

SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 93 370 83 11
 FAX: 93 370 43 42

Fontaneria
 C/ Castilla, 38 EL PRAT
Il·luminació
 C/ Indústria, 90 EL PRAT
 C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
 Tel. 93 451 59 52
 Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



Com havia'm previst, el mes passat han tallat mes de quatre mil arbres del càmping Cala Gogo, per la ampliació del aeroport. Que ningú s'espanti. Al mes vinent li toca el torn als eucaliptus devent de la porta del camping. Seguidament cauran mes de cinc mil pins del entorn del Golf i per arrodonir la feina, tallaran el tamarindo situat a la capçalera de la pista principal. Aquell arbre pel que tan van lluita els ecologistes. Si al final de tot queda algun arbre, hauran de rodejar-lo amb una bardissa perquè ningú el trenqui.

Aquí habría que seguir el ejemplo que nos da el ayuntamiento. Para contentar a los ecologistas, en el caso de los pinos de la carretera de la Marina, prometió transplantarlos a otro enclave, ignorando que aquellos pinos se morirían. Se los llevaron al Camí de cal Penyasco junto a las vías del ferrocarril. Los pinos se murieron y ahora para que nadie los vea, se han cortado y se terminó la polémica. Ya saben muerto el perro se acabó la rabia.

Un bon numero de regidors, es menjaran els últims torrons de la seva vida, amb el que guanyen del erari públic. Uns s'anirán amb il·lusió de haver fet la feina ben feta i altres els fotran la patada al cul i adéu. Els mes nostàlgics, els que hauran portat mes de vint anys, els hi haurien de donar alguna cosa. Diuen que perquè s'entretinguin, com a fet el P.P. crearan una fundació macro-municipal, on podran exercir i mana una mica. Perquè vint anys de momio municipal han sigut molts anys. No sigui cas que els agafi la depre i els tinguem que mantenir vint anys mes.

Safareig Oficial

A estas alturas ya podemos comenzar nuestra encuesta sobre la voluntad de voto para las elecciones municipales de la próxima primavera. Si a Vd. amable lector le preguntan por teléfono a quién votará, le rogamos conteste con el corazón en la mano. En próximos números incluiremos los resultados, para que un mes antes de acudir a las urnas sepamos si seguiremos con Lluís Tejedor o no. El ratoncito Pérez, que es muy suspicaz, ya nos ha confirmado que seguiremos con el mismo alcalde.

Los socialistas del PSC todavía no han elegido candidato, parece que se lo están pensando detenidamente. Mientras los socios naturales Ciudadans Pel Canvi, no paran. Primero montaron un "pollo" con la deficiente gestión de los ambulatorios que han conseguido algo que IC no había conseguido. Es decir, lograr que aumenten las plantillas y reduzcan los días de espera. Ahora el pasado día 15 para celebrar la Fira del Pota Blava, van y montan una exposición por todo lo alto. Invitan al presidente del partido y abren el local a todo el mundo. Y nos han informado que si las cosas van como prevén, incluso se plantean hacer oposición fuera del consistorio. Los trepas que suspiran por las siglas, lo tienen muy mal.

LA TIRA



Rafael Duarte en la entrevista que publicábamos el pasado mes, nos informaba, que por haberse eliminado el IAE, no iban a subir los impuestos. Incluso manifiesta que en El Prat no pagamos impuestos sobre las cloacas ni las basuras. Pues bien, o el Tte. de alcalde no paga los recibos del agua o no se acuerda que en esos recibos pagamos tanto de tasas, como de consumo de agua. No nos regalan nada de nada.

Un membre de la junta de seguiment del Pla Delta, ens ha manifestat, que les obres del port, el desviament i la depuradora, informen periòdicament del estat de ejecció i dels canvis de projecte. El que respecte a les obres de la ampliació del aeroport, allí sembla, la actuació de una república bananera. Ningú informa de res, modifiquen els planols, canvien carreteres i lo que es pitxó, cada vegada posen noves instal·lacions. De seguir amb aquesta política ens temem que arrasaran amb tot. Si serveix de consol, ja hi estàvem acostumats, a que l'aeroport actues pel seu compte.

Decíamos que ya nos iba bien que el AVE girara por Cornellà hacia Barcelona. Ahora el Sr. Piqué, nos regala la estación intermodal en El Prat, porque se han dado cuenta que es mejor venderse el entorno de la estación de la Sagrera, expropiar en El Prat y colocar los servicios de limpieza de convoyes, reserva de trenes y vías muertas en nuestra ciudad. Como ya estamos acostumbrados al expolio, no nos vendrá de aquí. Como decía el inolvidable Pau Vilà «El Prat está atacado por tierra, mar y aire» y ahora por bajo tierra con los túneles del AVE.

Problemes a la Carretera de la Marina

Soc veí de la carretera Marina, i desitjo queixar-me per com s'estan fent les obres en aquesta via. Primer de tot, he de dirigir-me a l'ajuntament, i demanar a algun tècnic o arquitecte que vingui a veure l'estat de les obres, perquè hi ha moltes deficiències. Quan es va fer l'altre col·lector no hi havia plànols, i ara s'ha hagut d'obrir diverses vegades, perquè s'han oblidat de col·locar cables i tubs. Moltes vegades ens hen quedat sense llum, perquè les connexions elèctriques no estaven planificades, o els cables del corrent no estaven al lloc previst. A la cruïlla entre el carrer Lleida i carretera Marina es va trencar una tuberia d'aigua a pressió i va arribar fins a cinc metres d'alçada. I tot perquè no estava ben marcada la situació de la tuberia.

A la cruïlla amb Onze de Setembre hi havia un tram més estret degut al disseny, segons ens van dir, però varies persones els hi vam advertir de l'inconvenient del pendent, que podia provocar que els cotxes o camions bolquessin. Sort que això s'ha modificat.

A aquesta carretera les voreres són molt amples, i el carrer estret. La carretera es podia fer una mica més ampla, perquè si hi ha un camió en càrrega i descàrrega, l'autobús no pot circular.

Les voreres, com deia, són massa amples, i es podia haver aprofitat per reduir-les una mica i fer aparcament en bateria, tenint en compte el greu problema d'aparcament que hi ha a El Prat. Segons diuen, ara reduiran la zona del pàrquing de Cal Gana, i faran l'Avinguda Montserrat de pagament. On aparcarem?

La carretera Marina està quedant molt maca però, saben per a què serveix el tram del mig que separa els dos carrils- a més de per plantar els arbres-? Per fer «mountain-bike». L'altre dia vaig veure com un conductor estava a punt d'atropellar a un noi que circulava en bici. Sort que el va poder esquivar, perquè el noi no ho hagués explicat. Tot i així, es va dur un bon cop.

Hi ha molta gent que es dedica a mirar com es fan les obres, i si pares l'orella, pots sentir com comenten que certes remodelacions ja s'han fet fins a dues o tres vegades. Seria convenient que els regidors visitin les obres més sovint per

¿Política o comèdia?

Llegint al Delta els articles polítics i el Safareig, em fa sempre la sensació d'assistir a ridícules picabaralles de pati de col·legi, més que no pas a manifestacions de persones adultes i serioses.

Ara, immersos ja en aquesta campanya pre-electoral que ens aclapara, les declaracions i els disbarats que polítics de tota mena ens van etzibant a través de qualsevol mitjà de comunicació fan més pena que glòria, alhora que al personal els entra per una orella i els surt per l'altra, de tan repetit i fals— que resulta el conte.

Per això, fóra bo que el Delta únicament publicés articles polítics que tractessin de qüestions veritablement interessants per al poble i no només per als qui viuen de la “sopa boba”, i també que en limités l'extensió, per no haver de suportar tots aquests avorrits i inacabables pamflets. També recomanaria a l'inefable Màxim Pujadé que abandonés ja d'una vegada els seus comentaris “d'alta” política estatal i internacional —fora del test, al Delta—, i que dedicés els seus esforços escrits a la política local, més modesta, sí, però que ens toca —i ens afecta— a tots de molt més a prop. De fet, ni l'Aznar, ni en Bush, ni en Sharon, ni en Putin llegeixen el Delta.

Joan Camps Mateu

comprovar com evolucionen, perquè la bona voluntat de l'associació de veïns no és suficient.

A.T.S.

Epístola a Don Luis

Quando caían cuatro gotas en El Prat de Llobregat había que ponerse botas para la calle cruzar.

Usted lo ha solucionado ya traga la *claveguera* y el colector instalado absorbe de gran manera.

Pero un problema ha quedado que a todos nos desespera al no encontrar a diario un parking a donde sea.

No queda sitio en la calle está ocupado todo y el coche debe aparcarse con civismo y con decoro.

Así, Don Luis Tejedor, confiamos en su valía. Si usted diera solución, muy felices nos haría.

Somos ciudad importante, que muy pronto tendrá metro y un TGV impactante que llegará al aeropuerto.

Dispongamos de bastantes plazas de aparcamiento. Seremos fieles votantes y usted el alcalde nuestro.

Una sola dirección en la calle no ha servido para aumentar la opción de aparcar, ya se lo digo.

Con respeto y cortesía que merece como alcalde

el pueblo agradecería tener más parkings de balde.

Reciba sinceramente un saludo muy atento, deseando previamente más plazas de aparcamiento

José Luis García del Álamo

En respuesta a Albert Lens, director de Academia de ingles J. Lens

En el número correspondiente al mes de septiembre, realicé un artículo sobre el panorama de las escuelas de inglés pratenses con la excusa del desembarco de la Escuela Oficial de Idiomas en nuestro municipio. Como es natural, me propuse incluir a todas las academias para dar distintos puntos de vista y la Academia de Inglés J. Lens no fue una excepción. Al contrario, al presentarme allí por la mañana, un representante de la familia de J. Lens me instó a volver por la tarde. Esa misma tarde volví a pasarme y él mismo me dijo que lo había hablado con su padre y que decía que esos datos que yo pedía no se los daba ni él mismo, por lo tanto a mí... Hasta aquí normal, todo el mundo tiene derecho a no responder. Realicé el artículo y omití que en J. Lens no habían querido hablar conmigo para no otorgarles publicidad negativa.

Pero esta visto que, en esta vida, no se puede ser bueno. Se pueden imaginar mi sorpresa cuando en el número de noviembre, encuentro una carta de Albert Lens quejándose porque no incluí a J. Lens en mi artículo aludiendo a “40 años de

dedicación en la enseñanza de inglés en El Prat, con rigor y eficacia demostrada”, cosa que no dudo y que descuidarles era tan importante como “si hablando de carnicerías se descuida mencionar a nuestro amigo Ignasi de “Cal Cinto de la Remei” o hablando de bodega de vinos nos dejamos al amigo Josep María de “Cal Pere Tarridas”, cosa que tampoco dudo. No tengo problema en disculparme siempre y cuando haya hecho algo mal. Ahora bien, supongo que nuestro amigo Ignasi y nuestro amigo Josep María, aún sin estar avalados por 40 años de dedicación en la enseñanza de inglés en El Prat con rigor y eficacia demostrada, saben distinguir entre no querer hablar con un periodista, que es una cosa, y que este periodista les omite en su artículo, que es otra muy distinta. Presupongo que ha sido un lapsus no intencionado porque, claro, una confusión de estas características sería tan grave como “si hablando de carnicerías se descuida mencionar a nuestro amigo Ignasi de “Cal Cinto de la Remei” o hablando de bodega de vinos nos dejamos al amigo Josep María de “Cal Pere Tarridas”. Pero lo más fácil sigue siendo culpar a la prensa. Lo dicho.

Raúl Quesada Ruiz

Coches en el casco antiguo

Reducir la circulación de coches por la calle Casanovas ha sido un gran acierto. Se ha conseguido, al poner los pilones para evitar la entrada ala calle desde la plaza de la Vila, y por ello felicito al responsable del tráfico.

Pero lo que resulta incomprendible es que las calles Mossen Cinto Verdguer, Casanovas y Ferran Puig sean del mismo sentido, hacia la plaza de la Vila. Creo que las calles Casanovas, Eusebio Soler, Rigual y Mariscal Joffre deberían tener el sentido que tenían, pero manteniendo los pilones de la plaza de la Vila, para que no se pueda entrar directamente desde la plaza a la calle Casanovas. Así no se penalizaría a los conductores que quieren dirigirse hacia el sur obligándoles a dar un enorme rodeo.

Tal y como está la situación ahora, sería necesario un semáforo en el cruce de Mossen Cinto Verdguer con Dr. Soler. Son calles perpendiculares y hay poca visibilidad. Con la modificación propuesta en el

primer párrafo habría una mejor distribución del tráfico. Recordemos que es preferible prevenir que lamentar.

Joaquín Hueto Sainz

Sobre el certamen Rafael Alberti

En contestación al artículo de *Delta* del mes de noviembre, quiero agradecer en primer lugar la crítica "constructiva" que se hace del Certamen de Poesía Rafael Alberti, que convoca de forma bienal la Casa de Andalucía de El Prat y que, como bien dice, es un referente cultural en toda Catalunya.

Quiero también puntualizar que el autor del texto, quizás por su juventud, no ha podido conocer la trayectoria del certamen ni leer los poemas galardonados en pasadas ediciones. Bastaría una somera lectura de alguno de estos temas para darse cuenta de que yerra en sus apreciaciones, en las que nos tacha de "inmovilistas" o de "clásicos" de la poe-

sía. Los poetas premiados en concursos anteriores practican unos versos muy creativos, yo diría que surrealistas. Cualquier miembro del jurado le confirmará que siempre hemos huido del romance, de la poesía fácil y de las tesis andalucistas, pero es bien que la entidad convocante es una asociación andaluza y la mayoría de poetas participantes son andaluces.

En cuanto a la renovación generacional, ya nos gustaría que participase mucho más la juventud (en poesía, música, política y los demás órdenes de la vida ciudadana), pero eso lo deben decidir los propios jóvenes con su grado de implicación. Sin ir más lejos, la pasada edición los ganadores de los dos primeros premios y el mejor autor local eran muy jóvenes.

De todas formas, agradecemos su interés por nuestro certamen, recogemos su idea de implicar a la juventud -para lo cual crearemos el premio para poetas menores de 26 años- y también le invitamos a que

pueda participar como miembro del jurado del IX Certamen, en el año 2004. Estamos seguros de que podrá constatar que de ningún modo se podrá hablar de "Crónica de un premio anunciado" y de que en nuestro certamen se hacen las cosas con la seriedad y el rigor que requiere un acto cultural de esta envergadura.

Francisco Mármol Moreno
Presidente de la Casa de Andalucía de El Prat

Jazz al Prat

Són moltes les músiques i danses ètniques d'arreu del món, però una de les més populars ha estat i continua sent el jazz. Desenvolupada a Nova Orleans, té les seves arrels en la música dels negres americans sotmesos a l'esclavatge. S'estén arreu del món i arriba al nostre país amb molt d'èxit. Teniu en compte que els grans Duke Ellington y Louis Armstrong van passar per Barcelona. D'altres ciutats, com Terras-

sa, organitzen grans festivals amb gran èxit d'assistència.

Al Prat també gaudim d'aquest gran fenomen musical. Destacaré alguns fets. En primer lloc, l'entitat cultural Vent de Ponent organitza cada any un concert de jazz als voltants de la Festa Major als jardins de la Torre Muntadas. També es fan algunes actuacions al Modern amb orquestres de gran qualitat, però malauradament amb poca assistència de públic. Per últim, a la nostra jove El Prat Ràdio, tots els diumenges de 7 a 9 del vespre podem gaudir d'un magnífic programa musical de jazz anomenat **Impressions, presentat pel jove pratenc Raul Pujol**.

Per acabar, m'agradaria poder conèixer tots els aficionats locals al jazz, perquè entre tots podríem organitzar més actes com els de Vent de Ponent. Des d'aquí demano a tots els interessats que envieu un e-mail a jazzalprat@terra.es donant-vos a conèixer.

Miquel Aguirre

OPINIÓ

La segona transformació del Prat

Si alguna cosa està clara avui al Prat, és que ara i els propers quatre o cinc anys, cal prendre les decisions que determinaran com serà i com és viurà al Prat durant bona part del segle XXI, és a dir entre 1999 i el 2007 s'hauran pres les decisions que faran que el Prat se'n pugui sortir com a ciutat.

Aquests anys que podríem denominar la segona transformació del Prat, és en referència al que sens dubte va ésser la primera transformació, entre els anys 1916 i el 1923, és a dir entre el primer pla urbanístic, preveient l'arribada de la indústria i l'increment de població que aquesta i el desenvolupament agrícola havien de portar, d'un Prat amb 3000 habitants, que ja tenia la doble via del ferrocarril al Nord de la ciutat, i que amb la ubicació de les fàbriques només podria créixer cap al sud, llavors era difícil preveure el desenvolupament de l'aeronàutica, però en aquests anys es van decidir els camins del Prat del segle XX, el que ens ha portat als 63.000 habitants d'avui.

Vuitanta sis anys després, ni l'agricultura ni les indústries són els motors del canvi, si que ho és l'aeroport, el port, el riu i la depuradora, i altres, es a dir, el 50% del nostre territori que és al servei d'infraestructures d'interès general i no estrictament dels ciutadans del Prat, en aquest números, si em permeten la broma, només podríem descomptar el camp de l'Espanyol si és que s'arriba a construir en els terrenys del Prat a l'altre banda del Riu.

El context actual és que som la ciutat entre l'aeroport i BCN, la primera ciutat de Catalunya si és mira arribant per aire, també la més propera a Madrid-Barajas, en aquest sentit, però també la primera en solidaritat territorial i en complexitat de disseny de la nova ciutat, amb forts reptes ambientals de qualitat de l'aire i soroll, i amb un fort repte socio-econòmic de configurar una ciutat

amb personalitat pròpia i que és beneficiària laboral i econòmicament d'aquesta transformació al sector dels serveis, però això no és fa sol, cal la implicació de tots, i la negociació política.

Som, si no acabem de prendre les decisions encertades i sense dubtes, una ciutat que en els darrers 10 anys hem perdut més de 1000 persones, que any rera any canviem més de 2000 veïns amb altres pobles, que no hem de perdre ni qualitat de vida ni capacitat econòmica de les famílies, sinó ens haurem equivocat, no haurem sabut aprofitar, dins dels inconvenients, allò que calia aconseguir com a compensació a l'esforç territorial i ambiental que ja estem fent.

Per tant des d'ara no valen demagògies ni dubtes, l'únic objectiu és el Prat i amb la màxima ambició, que ja ens retallaran encara que no vulguem, per tant volem soterrar totes les vies de RENFE sota el riu, per créixer ordenadament cap al Nord, i volem soterrar tant com és pugui l'autovia per poder anar en bicicleta cap els camps de ribera i el camí del riu, volem que l'AVE no afecti a la ciutat, en tot cas que el seu pas pel nostre territori ens pugui beneficiar econòmicament, volem que el màxim de persones del Prat treballin a l'aeroport, i més coses, com diu en Llach, VOLEM MES, SI, MES I ARA, i això no és la carta als reis, és i ha d'ésser el nostre objectiu de referència, el de tots els polítics locals, i sinó, a que estarem jugant, oi?

Bones Festes i el millor per a tothom per al 2003!

FELIP-NERI GORDI I CANALDA



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33

Polígon industrial l'Estruch

Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11

e-mail: llobrecar@llobrecar.com



25 anys de la revista Delta

Parlar de Delta és també fer-ho del desaparegut *Portaveu Prat*, un setmanari que va tancar l'any 1972. Dos anys abans, l'ajuntament s'havia fet càrrec de la seva edició, quan la redacció en ple va dimitir com a mesura de protesta per la destitució del seu director, Jaume Monés. L'argument va ser que la comptabilitat del diari no estava al dia. «Però el que passava realment era que no combregàvem amb les idees franquistes. Era insòlit que un periòdic del Movimiento criticés la gestió municipal», explica Pere Baltà, un dels fundadors de *Delta* i també redactor del diari *Prat*.

Aquells anys d'un gran buit en la informació local van ser coberts per la feina dels corresponsals de premsa als diaris de Barcelona, i algunes publicacions internes, com la «Hoja familiar de La Seda», el butlletí que editava l'entitat Amics del Prat.

Tots els que havien col·laborat en aquell projecte van començar a donar-li voltes a la idea d'editar un altre periòdic. «Els que ens sentíem periodistes vam decidir que era el moment de continuar aquella tasca del diari *Prat*». La ciutat es trobava en un moment clau del seu desenvolupament, en plena efervescència urbanística i social. Les primeres reunions fundacionals de *Delta* es van celebrar a la farmàcia familiar de Ramon Roigé. «Cal destacar la valentia d'aquest home -explica l'historiador Jaume Codina- que va oferir-nos el seu local i sabia que se la jugava, perquè les reunions estaven prohibides. Però ell era advocat, i coneixia les lleis. Comptava els que èrem, 'un, dos, tres, quatre...', i deia: 'No ens poden acusar de reunir-nos de forma il·legal, no som suficients». Alguna de les reunions es van fer al col·legi de Codina.

Una Societat de Comptes de Participació

Les converses entre els fundadors van durar mesos. Jordi Ribas, un dels pares de la revista, explica que *Delta* va retardar molt la seva edició «perquè hi havia por, va costar tant perquè la gent tenia por del que podia passar en aquells temps tan inestables a nivell polític». Jaume Codina creu que el que els va frenar no va ser tant aquest temor, «sinó la por de fracassar eco-

Es celebren aquest mes de desembre els 25 anys de l'aparició del primer número de *Delta*, una publicació que va néixer el 1977, i que venia a ser una continuació del desaparegut setmanari *Prat*. Al llarg de l'any vinent aquesta publicació commemorarà la data amb diverses activitats. De moment, aquestes línies volen indagar sobre com es va gestar la revista i en quin context polític i social va aparèixer. Alguns dels fundadors de la revista recorden aquells anys d'efervescència.



Una imatge del saló de plens de l'ajuntament, en una de les primeres sessions que es va celebrar, amb Antonio Martín presidint l'acte

Les primeres reunions fundacionals de Delta es van celebrar a la farmàcia de Ramon Roigé

«Vam néixer amb l'esperit de la manifestació contra el desviament del riu, el setembre de 1977»

nòmicament». El nom de la publicació no va ser una qüestió fàcil de definir. Alguns dels fundadors volien recuperar el nom de *Portaveu Prat*, però es van decidir per l'accident geogràfic com una aspiració del que volia ser *Delta*, un periòdic amb informació a nivell comarcal. «Aquesta funció no s'ha pogut dur a terme -explica el director, Jaume Monés- perquè al Baix Llobregat mai no ha funcionat bé la premsa comarcal». També van dubtar sobre la figura jurídica que s'havia d'adoptar per tirar endavant la publicació, i es va optar per crear una Societat de Comptes de Participació, on diferents persones

col.laboraven econòmicament a finançar la revista mitjançant unes cèdules d'inversió de capital. Cada inversor posava la quantitat de mil pessetes, que s'havien de retornar quan els ingressos ho permetessin. Jordi Ribas va ser un dels més fermes lluitadors per tirar endavant la revista a nivell econòmic, «ja que d'escriure no en sabia gaire», comenta, i va fer una intensa campanya per aconseguir inversors.

Un moment clau, la manifestació contra el desviament del riu

En les trobades que es celebren a la farmàcia de la família de Ramon Roigé es va definir la línia ideològica de la revista i el paper que volia jugar a la vida local. Un fet que va succeir pocs mesos abans del desembre de 1977, concretament el dia 17 de setembre del mateix any, els va donar la clau. Aquest esdeveniment va ser la manifestació contra el desviament del riu Llobregat, una notícia publicada a nombrosos diaris de tirada nacional. «Nosaltres volíem recollir tot aquell sentiment de defensa del



Narcís Serra va visitar la capella on es vetllava Antonio Martín, mort en accident, i per on van passar a rendir el seu tribut milers de pratencs

territori. Vam néixer amb l'esperit d'aquella manifestació, que corresponia a la nostra filosofia d'actuació», explica Baltá. «La defensa del territori va ser una de les

banderes de *Delta* en aquells primers anys», assegura Jaume Codina. De fet, pocs mesos abans s'havia celebrat a Catalunya el Congrés de Cultura Catalana, i El Prat va

acollir el debat sobre l'ordenació territorial. Jaume Codina, Josep Ferret i Pere Baltá van presentar

☞ passa a la pàgina 10

Carnisseria Montserrat

Més de 50 anys servint la vedella de millor qualitat



**US DESITGEM
UNES BONES
FESTES**

- Hamburgueses
- Servei a domicili
- Restaurants

MERCAT MUNICIPAL, parades 1-2-3 / TELÈFON 93 379 03 47

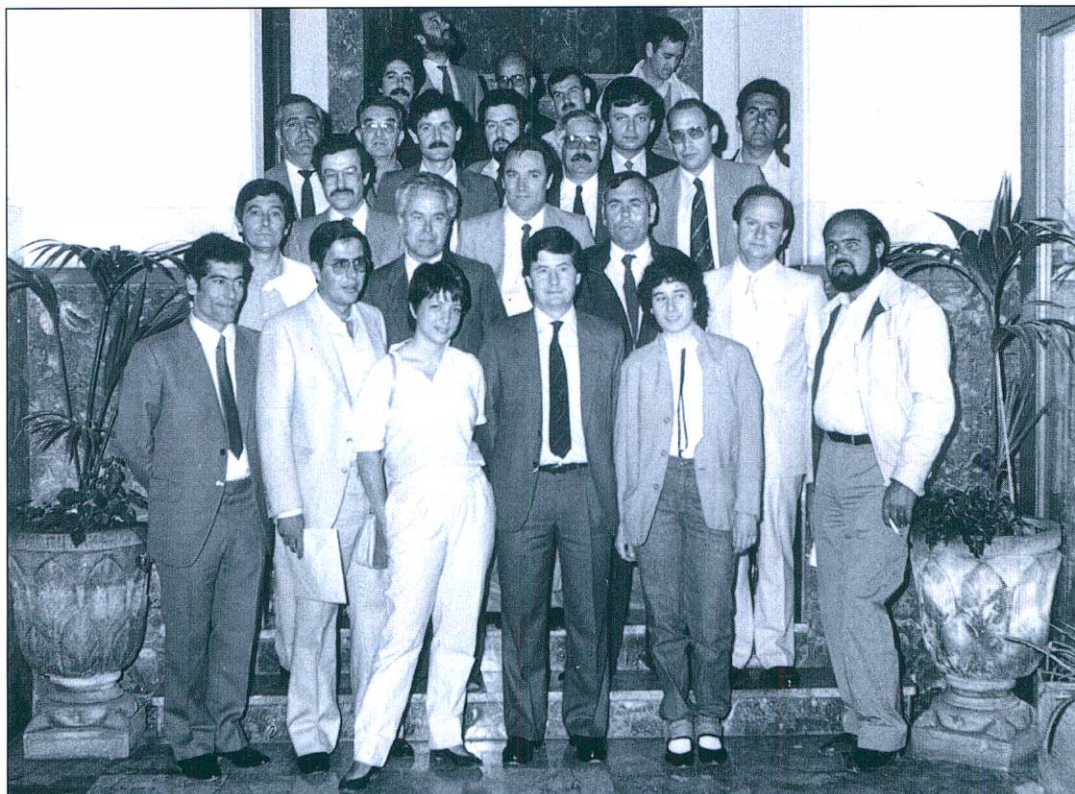
ve de la pàgina 9

un projecte de desenvolupament territorial, que després es va publicar a la revista, i que també va sentar les bases de les línies de pensament de la revista. «De fet, *Delta*, a través de la seva història, s'ha fet eco de la lluita cada vegada més somorta i menys entusiasta d'aquest poble», afirma Codina, preocupat per les actuals agressions al territori.

Política, sí; política, no

També cal destacar el moment polític en què va arribar la revista. S'acabaven de celebrar eleccions al mes de juny, i s'encetava un període de llibertats que encara estava per descobrir. «Vam editar la revista en un moment molt oportú, d'efervescència política i social, quan la gent tenia ganes de saber coses del seu poble», recorda Pere Baltà. «Volíem una publicació feta des d'El Prat i per a la gent d'El Prat», afirma Ignasi Ribas, que es va incorporar al projecte animat per Jordi Ribas. «Però que quedi clar que jo no vaig ser un dels dinamitzadors de la revista». En aquells moments, Ignasi Ribas estava en una altra lluita: la creació d'una seu local de Convergència i Unió a El Prat. «Però no es va voler que *Delta* fos un instrument d'aquest partit. Crec que la publicació va estar per damunt de les ideologies dels seus fundadors», assegura el botiguer. Respecte a la ideologia del periòdic, es va fer un joc d'equilibris per garantir la seva imparcialitat. «Crec que el sector més conservador de la revista tenia por de tractar temes a nivell polític. Però jo considerava que era molt necessari, i més quan s'apropaven eleccions municipals. Tothom desitjava parlar-ne, però *Delta* no ho feia». Finalment es va optar per publicar articles de reflexió política. «I vam encertar, perquè les vendes van augmentar, i també el nombre de subscriptors. Aquell era el moment de fer-ho, un moment de llibertats on s'havien de tractar assumptes polítics, però sempre de forma objectiva», assegura Pere Baltà.

La revista havia vist la llum al desembre de 1977, i es va presentar al local d'Amics d'El Prat. «Jo mateix vaig anar amb el meu cotxe a buscar a la impremta els primers exemplars de la revista, acabats de treure del forn», explica Jordi Ri-



Lluís Tejedor encapçala aquesta fotografia dels regidors en un primer dia de legislatura. Es poden reconèixer cares com la de Lluís Mijoler, Pérez Moya, José Fernández, Manel Bou, Antoni Pedrero, Rafael Alcaide, Joan Serret, Jordi Torren o Paco Díaz, entre altres.

bas. L'esdeveniment va coincidir amb la Fira Avícola, una felicitat casualitat que va donar peu a que la publicació tingués una bona acollida en societat. «Vam posar un stand a la fira -recorda Jordi Ribas-, i vam aconseguir molts subscriptors. El número zero de la revista el vam regalar».

Delta, un punt de referència local

En aquells primes anys de democràcia, *Delta* es va convertir en el centre de la vida política local. «Tot el que s'hi publicava tenia un pes molt important», sentència Pere Baltà, que il·lustra les seves paraules amb un exemple: *Delta* va informar sobre un edifici que s'havia començat a construir de forma irregular, i va aconseguir que es tirés a terra. «Teníem una força moral», assegura. En la mateixa línia es posiciona Ignasi Ribas. «Tot el que es deia a la revista tenia molta repercussió. En aquells moments El Prat tenia un sentiment col·lectiu de poble. S'hi feia molta vida social».

El director, Jaume Monés, recorda que durant aquests vint-i-cinc anys han passat per *Delta* infinitat de redactors i col·laboradors. «Això ha estat una escola de periodisme», diu, i no pot deixar de men-

cionar noms com Imma Juncà, Daniel Gómez, Manel Piñero, Begonya García, Mercè Insa o Glòria Escrig. Tots ells, a l'actualitat, desenvolupen la seva tasca periodística a mitjans de comunicació nacionals o gabinets de premsa.

Una escola de periodisme

Tot i la professionalització dels seus redactors, la revista ha perdut «esperit combatiu», assegura Baltà. «Ara és més informativa, però en aquells anys en què jo vaig ser hi tenia una línia editorial més definida que no pas a l'actualitat».

«Tot el que s'hi publicava tenia un pes important, teníem una força moral», assegura Pere Baltà

Ignasi Ribas també opina sobre el canvi de rumb de *Delta*. «Són uns temps molt diferents. No és que la revista hagi deixat d'interessar, sinó que la societat ha canviat. Ara El Prat és una ciutat dormitori, i jo veig almenys quatre o cinc pobles diferents, amb diferents escales de valors i prioritats». Una societat que ja no s'uneix per defensar interessos comuns, i on una manifestació com la del desviament del riu ja no seria possible. «De fet, la nul·la reacció a la tala indiscriminada d'arbres a la pineda de la platja hauria estat inconcebible uns anys enrera. És evident que la ciutat ha canviat sociològicament parlant», explica Jaume Codina. La revista s'ha vist afectada per aquestes transformacions? «Està en un impasse del qual no sap com sortir», diu l'historiador. El diagnòstic ja està fet. Ara falten les solucions. Pere Baltà assegura que el que fa falta és «donar un pas endavant, i començar a editar-la de forma setmanal, perquè El Prat necessita aquesta publicació». El remei seria, segons l'expolític i escriptor, «redefinir el seu paper a la societat, que es plantegi què vol ser, on vol arribar, i que es sotmeti a una refundació».

NEUS MACÍAS

Jordi Gili, president d'Amics del Prat

«Al Prat sempre li toca ballar amb la més lletja»

- Quins reptes es planteja Amics del Prat cara a 2003?

- Hi ha diversos reptes importants. Per exemple, des de la vessant d'Amics de la Sardana s'organitzarà el VIII aplec de comarques de Barcelona i intentarem que aquest no quedi només circumscribit al Prat. D'altra banda, hi ha l'Aplec de la Tartana, que ja no podrà ser a la Ricarda. Al respecte, tenim el compromís de l'ajuntament per trobar un altre indret on celebrar-lo i que no es perdi, a l'espera que algun dia la Ricarda es reconstrueixi.

- Tal i com marxa el Pla Delta, ho creu possible?

- Si tots ens ho proposem, es pot aconseguir. En primer lloc, l'alcalde ha manifestat que veu amb bons ulls aquesta possibilitat. En segon, si es compta amb la pressió popular, l'Administració s'acabarà adonant que no cal gaire inversió més per dur a terme la reconstrucció.

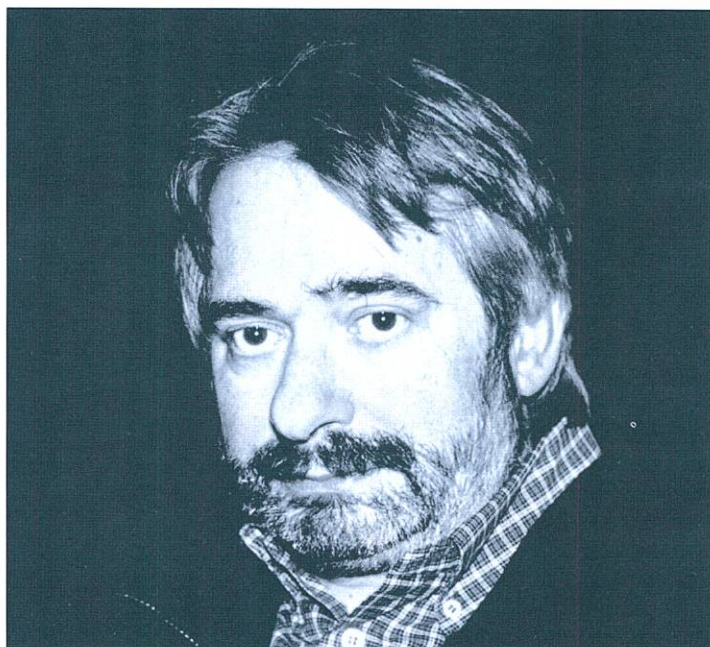
- El curs d'història és una altra de les activitats emblemàtiques d'Amics del Prat. Hi ha prevista alguna novetat?

- Sí. Aquest any volem editar les xerrades de les vuit edicions del curs en un CD-ROM. Ens havíem plantejat recollir-les en un llibre, però seria una tasca un tant feixuga per una economia tan modesta com la nostra. A més, volem distribuir el CD entre les biblioteques i escoles de la ciutat.

- Veig un apropament als sectors més joves. No sé si un dels reptes és precisament aconseguir que s'incorpori més gent jove a Amics del Prat...

- A veure, aquesta idea és obligada en tota associació que vulgui sobreviure, però la nostra filosofia no és la d'arribar a ser una associació de masses. Tot i així, s'ha de reconèixer que Amics del Prat ha estat una entitat clau en molts aspectes. Per exemple, va ser la primera a organitzar un cicle de xerrades anomenat «Democràcia endavant», quan èrem en plena

Jordi Gili porta dues dècades i mitja com a president d'Amics del Prat, una de les entitats més antigues (es va fundar l'any 1955) i actualment més desconegudes per una gran part de la població. Abocada a la preservació de tot element cultural, social i urbanístic que formi part de les arrels històriques pratenques, compta amb més de 400 socis i, segons paraules del seu president, té una clara vocació de seguir treballant durant l'any 2003 sense tenir aspiracions de convertir-se en una associació multitudinària. Una feina «de formiguetes», com expressa el propi Gili.



Jordi Gili considera que Amics del Prat ha estat clau en diversos moments de la història de la ciutat

transició i encara no hi havia partits polítics. D'altra banda, quan al Prat no es feia teatre, també va organitzar uns cicles, i quan no hi havia periòdics, va editar un dels primers butlletins.

- Em fa l'efecte que, tot i la contribució de la seva entitat a la vida social pratenca, encara segueix sent una gran desconeguda fora de les fronteres del casc antic.

- És cert. Molts habitants desconeixen l'existència d'Amics del Prat, però ja he dit abans que no tenim vocació de masses. De vegades, per aquest motiu, ens han titllat d'elitistes, però no és pas la nostra intenció ser-ho. De fet, ens sentim respectats per la gran majoria d'entitats pratenques, i l'exemple del nostre caràcter obert és que mai no hem tancat les portes a ningú. Darrerament, s'han fet reunions sobre el TGV al nostre local i hi ha assistit gent de tots els

sectors del Prat, perquè senzillament se sent implicada amb el problema.

- Un dels seus cavalls de batalla és la defensa del patrimoni municipal. Com funcionen les relacions amb l'ajuntament, ara que aquest ha tocat també la qüestió el-laborant un catàleg del patrimoni?

- Respecte del catàleg, vam presentar les nostres al·legacions, i algunes hem trobat que estan recollides en el document final. Nosaltres compartim molts dels criteris que es van adoptar per confeccionar el catàleg. Potser s'haurien d'haver salvat més masies, però d'altra banda ens satisfà que a la fi l'Artesà figure al catàleg. En aquest punt sí que som inflexibles. Suposem que la situació burocràtica es regularitzarà abans de les eleccions, i quan això succeeixi, està clar que l'edifici s'haurà de preservar. Seria una errada lamentable enderrocar-lo i construir-hi un centre de serveis, tal i com ha plantejat l'ajuntament alguna vegada.

- Quines actituds o accions detecta vostè que ens facin pensar que també existeixen «enemics del Prat»?

- Ai... A veure, no crec que sigui fruit d'actituds voluntàries, però sí és cert que sembla que al Prat li toca sempre ballar amb la més lletja. Només es pensa en El Prat per construir-hi carreteres i infraestructures. No dic que sigui per fer mal a consciència, però em fa l'afecte que, per fer Barcelona més gran, ens hagin de tocar sempre la moral. Les persones del Prat comptem molt poc a l'hora de prendre decisions.

JAVIER MARTÍNEZ

«Ens han titllat d'elitistes, però no és la nostra intenció ser-ho»

«Enderrocar l'Artesà i construir-hi un centre de servei seria una errada lamentable»

Pisos nuevos, vida nueva en las 801

Se entrega la primera fase de la remodelación del sector más degradado de Sant Cosme

La sala de actos del Equipament Cívic Delta del Llobregat está abarrotada de familias: muchos matrimonios jóvenes, niños en sus carritos, y comadres que se saludan y ríen. Es un gran día para el barrio. Todos esperan que lleguen las autoridades. En los informativos de televisión sólo aparecerán imágenes del alcalde entregando llaves, o del director general de Arquitectura i Habitatge dando la mano a los nuevos propietarios.

Pero el acto de verdad empieza mucho antes, en realidad, el jueves 21, cuando las familias acudieron al mismo centro cívico a contratar el agua, la luz y el gas butano con las empresas encargadas de proporcionarles este servicio. Ahora se les entrega un dossier con documentación y se les explica en qué consiste. Son folletos sobre qué es Adigsa, o planos de dónde van colocadas las tuberías del agua o el gas, para que sepan en qué lugar no han de agujerear las paredes ni colocar un cuadro. Al final de la entrega, de esta especie de ensayo general para la función ante las cámaras que les espera después, todos aplauden. Entre los apellidos que suenan en la sala, muchos Carmona, Heredia o Vargas, sagas gitanas de gran tradición. Cuando le toca el turno de recoger su documentación a un hombre de edad, perfectamente trajeado y con corbata, el funcionario encargado de repartir las carpetas pide un aplauso «para el tío Antonio». Todos rompen a aplaudir. «Es que este hombre ha luchado mucho para que tuviésemos nuevas casas», se oye entre el público.

En la sala irrumpen las cámaras, y hay carreras entre los periodistas para recoger la mejor imagen: llegan las autoridades. Aunque en un principio estaba anunciado el conseller de la Generalitat Felip Puig, finalmente es sustituido por el director general de Arquitectura i Habitatge, Damià Calvet. También se especuló sobre la posibilidad de que acudiese Jordi Pujol, y el acto estuvo a punto de retrasarse para adaptarlo a la agenda del President. El que sí acude es el alcalde de El Prat, Lluís Tejedor, acompañado de Paco Villena,

Es el principio del fin. La remodelación total del barrio de Sant Cosme empieza su particular cuenta atrás, con un penúltimo capítulo que se vivió el pasado 22 de noviembre, cuando 71 familias del sector de las 801 recibieron las llaves de sus nuevas casas. El punto y final a esta historia se pondrá dentro de dos años, cuando se entreguen los 69 pisos que aún están pendientes de construcción. Las tristemente famosas 801, siempre denostadas y estigmatizadas, comienzan ya a ser historia.



Un grupo de gitanas esperan que comience el acto, mientras las autoridades llegan a la sala de actos

Quince familias fueron desalojadas

Para poder iniciar la construcción de lo que será la última fase de la remodelación del barrio, el último reducto de las 801, ha sido necesario desalojar a quince familias que vivían de forma irregular en los bloques que había que demoler. Ahora quedan alrededor de cuarenta y cinco familias por recolocar en las viviendas que están por construir. Once de ellas irán a pisos puente, entre los bloques 401 y 407, que quedarán en pie hasta el final de la remodelación, porque no es necesaria su demolición. La configuración de las escaleras de vecinos se ha hecho según criterios convivenciales, como explica el concejal Paco Villena: son las mismas familias las que eligen con quién van a querer compartir rellano. Villena insiste en que ahora lo que hace falta son inversiones en políticas sociales y económicas que impulsen el comercio en el barrio. «Se ha de actuar en el ámbito formativo, económico y social», y desvela que el ayuntamiento ha presentado una solicitud para acceder a una subvención global del Fondo Social Europeo que gestiona en Ministerio de Administraciones Públicas.

concejal de Educación, pero estrechamente vinculado al barrio, y uno de los artífices del Consell de Participació Veïnal de Sant Cosme.

Un llamamiento para cuidar el barrio entre todos

Damià Calvet es el primero en romper el hielo, y explica a la concurrencia que, entre el Ayuntamiento y la Generalitat intentan «poner en la balanza del barrio más cosas buenas para mejorar la convivencia», y que están transformando la urbanización de la zona, «aunque probablemente no a un ritmo tan rápido como a ustedes les gustaría». También hace un llamamiento para trabajar por la adaptación «y que todos formen parte

de El Prat». Lluís Tejedor felicita a las familias por sus nuevas viviendas, pero los parabienes acaban ahí. Luego no se muerde la lengua al recordarles lo «extraordinariamente afortunados» que se pueden considerar, ya que en El Prat «muchas personas aspiran a conseguir un piso, pero no tienen medios debido a su alto coste, y ellos no van a beneficiarse de las viviendas como vais a hacer vosotros».

Tejedor explica que la fase que se entrega esa mañana «forma parte de un compromiso de las administraciones y una necesidad ineludible para conseguir un barrio mejor y más normalizado» y a continuación repite un discurso que ya viene siendo habitual cuando se inaugura un parque o un equipamiento público: pide a los usuarios que respeten el entorno. En esta ocasión, la petición se centra en que «contribuyan a respetar las condiciones físicas de la vivienda», y no se ensucie, no se almacene chatarra o no se quemen contenedores. «Ayudadnos a salir adelante, porque vuestro interés es nuestro interés».

NEUS MACÍAS



Las viviendas de la izquierda ya son historia, y los nuevos pisos -en el margen derecho- han sido ocupados por sus nuevos inquilinos



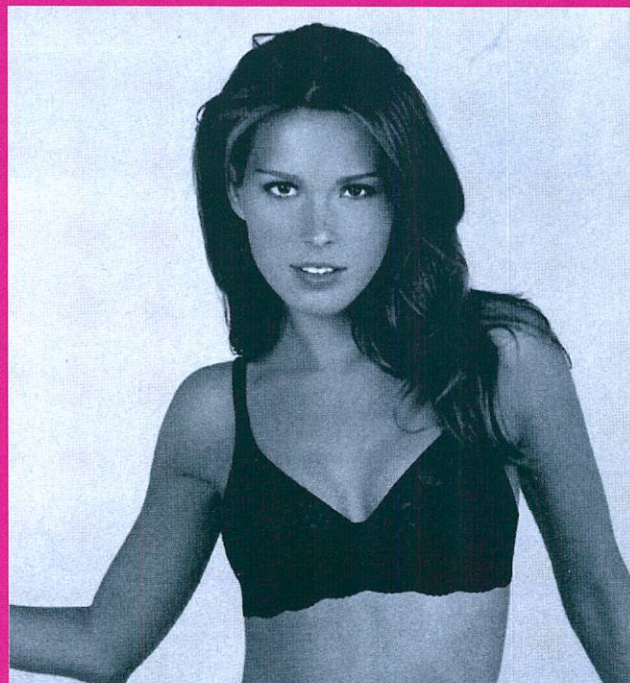
Bon Nadal

Tot Intim

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B 08820 El Prat

Telèfon: 93 478 38 33



NOVETAT!

New **MySchool**
English Centres

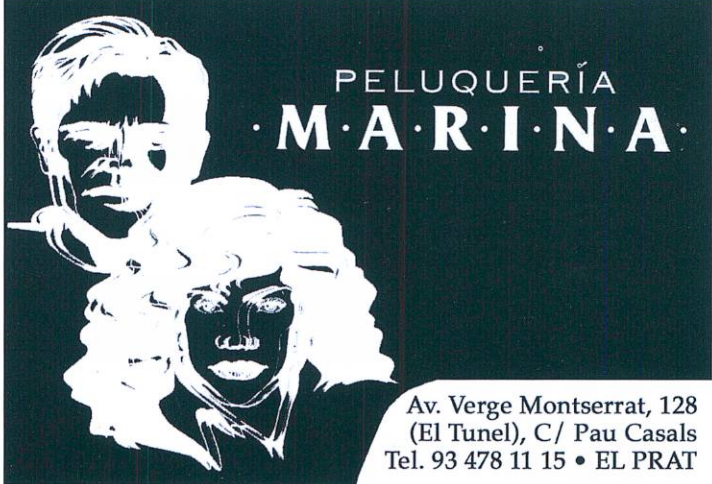
SITUAT
AL COSTAT
DEL CENTRE
CÍVIC
(jardins de la Pau)

Totes les edats i nivells
(especialitzat en nens de 4 a 12 anys)

C. Tarragona, 32 (NOU CENTRE)
C. Rector Farrés i Poch, 11-13 baixos
El Prat de Llobregat · Tel. 93 370 09 05
E-mail: myschool@eresmas.net

Delta
LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat



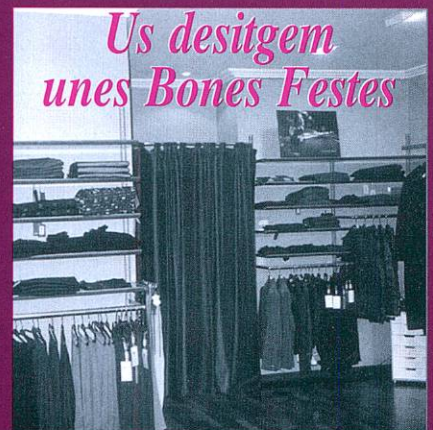
PELUQUERÍA
M·A·R·I·N·A·

Av. Verge Montserrat, 128
(El Tunel), C/ Pau Casals
Tel. 93 478 11 15 • EL PRAT



**MONTSE
FONT
MODA DONA**

C/ Jaume Casanovas, 188. Local 3
Telèfon 93 478 14 18 · El Prat de Llobregat



JAIME MONÉS, S.A.

CONSTRUCCIÓ I REPARACIÓ DE TOT TIPUS D'OBRES

Maurici Vilomara, 33 (cantonada Manuel Bertrand)
Teléf. 93 379 03 60 - Fax 93 478 42 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



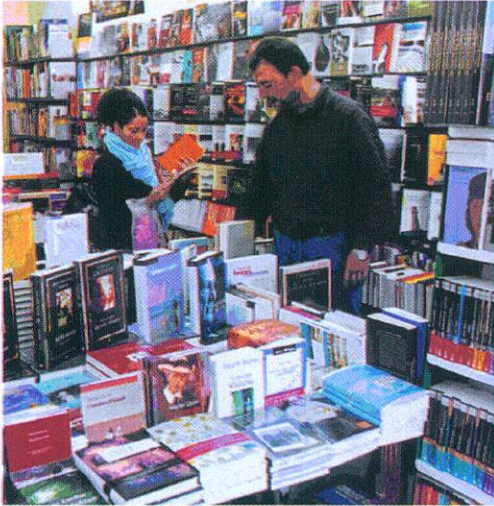
¿La Navidad te pilla en cueros?
Regala moda. Regala **estriptis**

Avd. Pompeu Fabra (esquina Remolar)*

Telf: 93/ 379 47 21

PRAT COMERC

el teu⁵

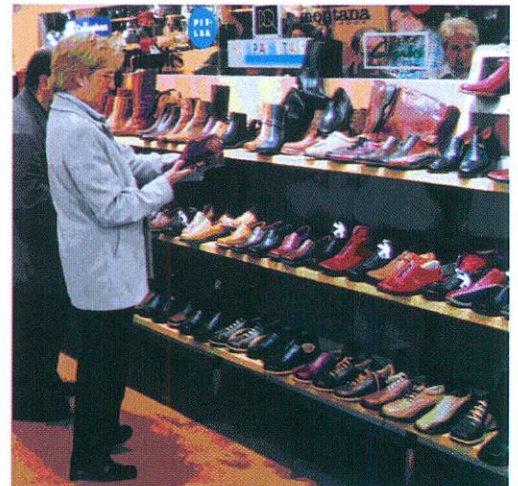


ACTIU



MODERN

MILLOR



El plan de aparcamientos se estrena de azul

El ayuntamiento convierte la calle Centre en zona de estacionamiento de pago

Las máquinas expendedoras de tickets presentan aún, al cierre de la presente edición, restos del precinto original. Aún están por estrenar, pero las marcas azules de la calzada de la calle Centre son motivo suficiente para que los conductores se lo piensen antes de aparcar. Algunos miran con recelo por la ventanilla del vehículo y optan por dar una vuelta más a la manzana. Si llevan ocho, una más no importa. El efecto real de la zona azul se empieza a notar, y eso que, insistimos, aún no está operativa.

«Como vamos sobrados de aparcamiento, lo que hacen falta son zonas azules», dice Cristina, de 25 años, que no tiene coche y quizá ni se plantee tenerlo, visto su optimismo. Carol, de 21, sí lo tiene y vive en la zona afectada. «Creo que me voy a empezar a buscar un parking y soltar 10.000 al mes», comenta. La verdad es que el propio estudio oficial de aparcamientos reconoce que no vamos sobrados: hay un déficit de 2.600 plazas para estacionar. Es decir, cada mañana, si no hay suerte, puede que haya unos cuantos vehículos con un regalo de la Policía Local en el limpiaparabrisas. Josep Pérez, responsable de Vía Pública, matiza la interpretación de esta cifra: «En el conjunto del municipio no hay déficit de aparcamiento. La carencia de 2.600 plazas hace referencia a un núcleo concreto y, claro está, clave de la ciudad, como por ejemplo la Carretera de la Marina. Sin embargo, el estudio también refleja que El Prat dispone de 1.500 aparcamientos públicos gratuitos. En comparación con otras ciudades como Sant Boi, Viladecans o l'Hospitalet, no tenemos problemas de aparcamiento, y los propios técnicos encargados del estudio lo reconocen».

Un plan «improvisado»

Ampliamos la encuesta y buscamos la opinión de los políticos de la oposición, que al fin y al cabo también representan al pueblo, sea éste conductor o no. Felip Neri-Gordi, portavoz de Convergència i Unió (CiU), cree que se ha improvisado totalmente el plan de aparcamientos. «Después de 22 años con el mismo partido, tenemos un

Hace unos meses, hablar de zona azul en El Prat era poco menos que una leyenda urbana tan creíble como aquellas que contaban que el violador del Eixample era paisano nuestro o que la población de Can Tunis se trasladaría en masa al barrio de Sant Cosme. El propio responsable de Vía Pública, Josep Pérez, la descartaba como opción para el nuevo plan de aparcamientos, entonces en proyecto. A las puertas de la Navidad, por fin hay plan de aparcamientos. Y en la calle Centre, cerca del Belén de la plaza de la Vila, brilla en el asfalto, que no en el cielo, la zona azul.



Las 73 zonas de estacionamiento de la calle Centre lucen las marcas azules

plan donde no se ve a un gobierno convencido de que El Prat tiene un problema grave y real de aparcamiento. Ahora se está dando cuenta de que fue un error no presionar más a los promotores y constructores locales para que dotaran los edificios con garajes subterráneos», sostiene Gordi. Pérez replica que, por mucha iniciativa de construcción de aparcamientos que haya, las calles nunca se podrán estirar «como chicles», y el número de coches seguirá creciendo.

El portavoz convergente argumenta, por otro lado, que la zona azul quizá puede hacerles el apañío a los comerciantes, ya que promueve la rotación de los aparcamientos, «aunque en realidad los comercian-

tes lo que quieren son aparcamientos gratuitos».

Desde el Partit Socialista de Catalunya (PSC), José García no cree que la zona azul haga un favor especial al comerciante. «Los comercios del casco antiguo están en zonas peatonales; es una zona concebida para comprar mientras se pasea», expone. García cree que la zona azul debe ser un paso posterior -y nunca un punto de partida a la creación de un verdadero plan de aparcamientos. «Éste sólo es una improvisación para aparentar, ahora que llegan las elecciones, que están interesados en el problema», asegura el portavoz socialista.

El responsable de Vía Pública no ve electoralismo en la presenta-

ción del estudio. «El estudio está en proceso desde que se aprobó su realización en El Plan de Actuación Municipal, hace ya dos años. Es que da la sensación de que, para no parecer electoralista, haya que evitar hacer obras y estudios durante el año anterior a las elecciones», se queja Pérez. Además, añade que la zona azul «no penaliza al conductor, ya que se instala en una zona donde se ha constatado que el vecindario no tiene problemas de aparcamiento y que se utiliza sobre todo para hacer compras o gestiones».

La tesis del globo sonda

Antonio Gallego, portavoz del Partido Popular (PP) ve en la zona azul un globo sonda del ayuntamiento «para ver cómo le sienta la medida al ciudadano». También considera que la preocupación del equipo de gobierno por los aparcamientos es pura ficción. Respecto a los planteamientos del plan de aparcamientos, Gallego considera «vergonzoso que se plantee como solución a corto plazo la creación de plazas de parking bajo el centro cultural de la plaza Catalunya, cuando éste no estará listo hasta el año 2006». Pérez insiste en que «no se está vendiendo humo» y que la gran mayoría de plazas previstas bajo el centro cívico Ribera Baix, por ejemplo, «tienen ya propietario y firma; son un proyecto real». Desde CiU, Gordi apunta hacia el futuro crecimiento de El Prat más allá de la autovía. «Para el futuro sector de El Prat Nord se debería ir previendo una zona subterránea de aparcamiento de una extensión similar al propio sector», afirma.

Sobre el futuro del aparcamiento, parece que quedan años para clarificarlo. Mientras tanto, seguro que en la calle se sigue pensando que lo mejor es disponer de un garaje. O de un coche oficial.

JAVIER MARTÍNEZ

El comitè de treballadors de l'Ajuntament fa públic un cas de *mobbing*

No hi ha denúncia, i les companyes diuen que els sindicats no volen escoltar la seva versió

El comitè de treballadors de l'Ajuntament d'El Prat ha fet públic un cas d'assetjament moral i psicològic -conegut amb el terme *mobbing*- en la persona d'una treballadora del Centre de Promoció Econòmica, que va abandonar el seu lloc de treball, segons el comitè, per no poder aguantar la pressió de l'entorn. L.Z., inicials de l'empleada, va posar-se en contacte amb Cecilio Limiñana, president del comitè, per explicar-li que, des de feia dos mesos, es trobava de baixa «per una depressió que la invalidava a l'hora de realitzar les seves funcions laborals i en les relacions personals», explica Limiñana. «Ens va dir que patia marginació, que les crítiques a la seva feina per part dels superiors i de les seves companyes eren constant e injustificades», continua el representant sindical, membre d'UGT. La posició del comitè va ser en tot moment, segons Limiñana, «la de resoldre el conflicte d'una forma positiva, i reintegrar aquesta treballadora al seu lloc de treball, creant les condicions més favorables». Amb aquest objectiu, des d'aquell moment es van mantenir «una sèrie de reunions amb el departament de Recursos Humans de l'Ajuntament, i amb responsables de Promoció Econòmica, per tal de modificar la seva actitud i crear el clima adient per al retorn de la treballadora».

Així, L.Z. es va incorporar a les seves tasques, «però el primer dia

Cecilio Limiñana, president del comitè, assegura que el comitè va apostar per una «resolució positiva» del conflicte

-explica Limiñana- es va trobar a sobre de la seva taula les instruccions de treball, sense rebre cap acolliment per part de les seves companyes». El comitè també denuncia que la persona que la substituïa no va acudir a la feina per donar-li el relleu. «La van ignorar, i va sentir que l'havien deixat sola», assegura el representant sindical. En aquestes circumstàncies, dos dies després de la seva reincorporació, L.Z. va presentar la seva renúncia i va abandonar el seu lloc de treball. «Nosaltres podríem haver buscat responsabilitats o demanar caps de turc, però no era aquesta la nostra

perspectiva. Volíem una resolució positiva del problema, i per això no vam portar el cas a Inspecció de Treball». Limiñana atribueix tota aquesta situació «a l'alt índex de precarietat laboral que hi ha al Centre de Promoció Econòmica, on no existeixen els contractes fixes, perquè les feines estan lligades a programes de formació i subvencions». D'aquesta manera, es crea el clima «ideal» per als casos de *mobbing*, «perquè es passa a dependre d'una tercera persona, i apareix l'arbitrarietat i les preferències personals, si li caus malament a algú».

Les companyes, dolgudes amb el comitè

Des de l'Ajuntament no han volgut fer declaracions sobre aquest conflicte, ja que no existeix cap denúncia formal presentada a Inspecció de Treball. Malgrat tot, Limiñana assegura que L.Z. va adreçar una carta a Lluís Tejedor per explicar-li el seu cas.

Les que sí han volgut parlar han estat les companyes de la treballadora afectada. Totes desenvolupen la seva feina al SEFED, un programa de formació ocupacional que es basa en la simulació d'empresa. Asseguren que s'han sentit «indignades» pel posicionament del comitè de treballadors, «que ha donat per vàlides les argumentacions de L.Z., sense contrastar cap informació i sense creure la nostra versió dels fets». Les treba-

lladores expliquen que el comitè podia haver comprovat que la feina formativa que porten a terme «s'havia ressentit» degut a l'actitud de L.Z.. «Els alumnes poden testimoniar la seva actuació». La situació a l'empresa simulada es va fer insostenible quan L.Z. va agafar una baixa laboral per problemes de salut, i es va comprovar les càrrecs de la tasca que havia fet. «Se'n ha dit que podríem haver destapat abans que la seva feina no era eficient, però vam voler ajudar a una companya i no vam dir res. Actuàvem de bona fe». Quan L.Z. es va reincorporar després de la baixa per depressió, les seves companyes van rebre unes pautes sobre com s'havia pactat el seu retorn. «Necessitava un temps d'adaptació, sense tenir alumnes. La veritat és que no aguantava la pressió del contacte amb els nois».

El dia 3 de desembre, un vegada que el cas havia sortit a la llum, les treballadores van mantenir una reunió amb el comitè. Allà van expressar el seu descontent per la forma en què s'havia portat el cas. «Els vam dir que ells també ens representen a nosaltres, però que des del principi es van posicionar en contra nostra. Es van creure la veritat de L.Z., i no els va importar la nostra veritat. Probablement ells deuen tenir la seva lluita particular, i no els ha importat arrossegarnos».

NEUS MACÍAS



Teléfonos: 93 379 54 00
93 379 54 04

Fax: 93 370 31 52

C/ Enric Borràs, 2

08820 El Prat de Llobregat

e-mail: transportespratseel@retemail.es

SEUPRAT

ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Tel-Fax: 93 659 40 97

e-mail: seupratlogistic@telefonica.net



Desde enero nos encontrará también en nuestra nueva nave de 3.500 m², en la c/ Andorra 63-65 (Polígono Can Calderón, Viladecans)

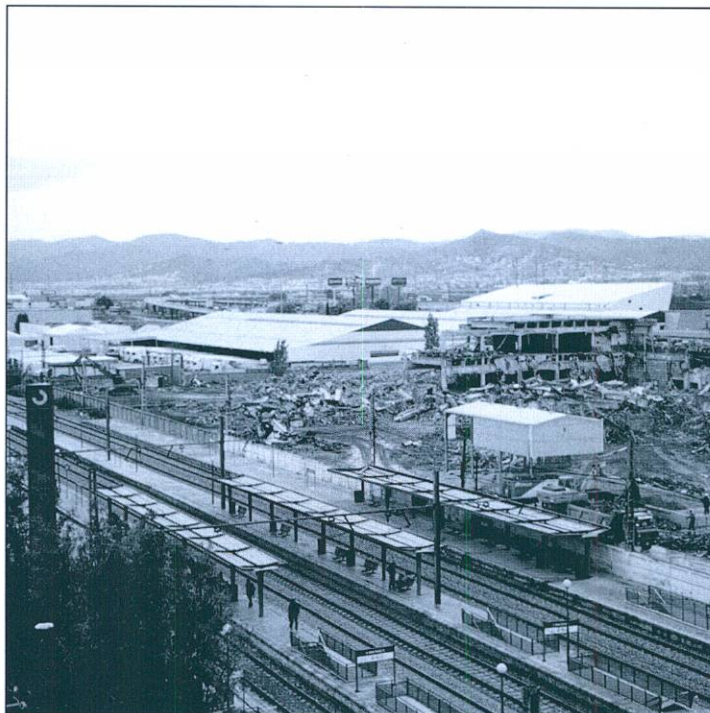


Imaginant El Prat Nord

Un grup de ciutadans participa en el planejament urbanístic del nou barri

Els pratencs ja saben com volen que sigui el barri que es construirà en els terrenys que deixa lliure Viscoседа. Desitgen que sigui una zona per a tothom, amb vivendes, equipaments i comerços; que hi hagi habitatges assequibles per a tot tipus de perfils socials; que el transport públic arribi al barri i sigui prioritari per sobre del privat; i que l'autovia de Castelldefels i les vies de Renfe no siguin una «barrera arquitectònica» que l'aïlli del poble: s'han de poder evitar.

Aquestes són les principals conclusions a què es van arribar durant els dies en què es va dur a terme el procés de participació que va obrir l'ajuntament, on un grup de ciutadans d'El Prat va debatre sobre el futur d'aquesta nova zona. Les 60 persones escollides per a aquest projecte, acompanyats de tècnics municipals, van realitzar una visita guiada per la zona. Entre aquestes persones hi havia re-



Sobre les runes de la fàbrica tèxtil es construïran vivendes i equipaments socials

presentants de totes les forces polítiques del poble -amb o sense regidors a l'ajuntament-, membres d'entitats locals, i diferents sectors de la població, escollits segons criteris demogràfics de l'empresa especialitzada Gea 21. Al projecte també va participar la companyia Desenvolupament Comunitari, i EcoInstitut, una firma experta en el tema de la sostenibilitat, que pretén ser un element clau en el planejament urbanístic de El Prat Nord.

Durant un cap de setmana, els grups de treball es van reunir segons àmbits temàtics -món productiu, món associatiu...- i després van posar en comú les seves idees sobre quins són els temes que s'han de prioritzar a l'hora d'urbanitzar el barri. És previst que el proper 15 de gener es faci la presentació pública de les conclusions d'aquest procés participatiu.

NEUS MACÍAS

ASESORIA CARNIAGO, S.L.

ASESORAMIENTO INTEGRAL

- Administrativa
- Fiscal
- Laboral
- Contable
- Jurídica

15
AÑOS
A SU SERVICIO

SEGUROS GENERALES

- Automóviles
- Motocicletas
- Hogar
- Comercio
- Salud

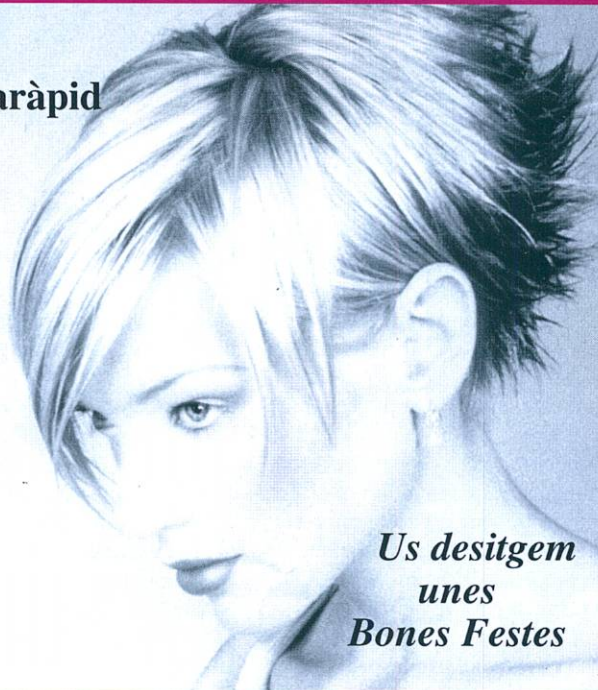


Ctra. Marina, 71 bajos
Tel.: 93 370 62 68
Fax: 93 370 77 11
08820 El Prat de Llobregat

PERRUQUERES

Madro i Natàlia

Sol
ultraràpid



*Us desitgem
unes
Bones Festes*

C. Ferran Puig, 52 · Tel. 93 379 12 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El fang retorna el cos del pilot que es va estavellar als aiguamolls l'any 1940

Encara no hi ha ubicació definitiva per a les restes de l'avió Messerschmitt

Quan la guerra civil va començar, Eduardo Laucirica es trobava en territori republicà. Ell, però, i degut a la tradició militar de la seva família, va ingressar a les forces aèries del bàndol franquista com a observador de bombarders. Això significa que Laucirica tripulava l'avió -no pilotava- i deixava caure les bombes quan l'aparell sobrevolava l'objectiu escollit. En acabar l'enfrontament armat, l'exèrcit franquista va permetre que tots aquells oficials que havien participat en el batalló de l'aire poguessin obtenir el títol de pilots de caça, assistint a un curs d'habilitació. El protagonista de la nostra història el va fer entre els dies 6 i 30 de maig de l'any 1940. El van destinar a la base aèria d'El Prat, i fins al moment de la seva mort va realitzar al voltant de 47 hores de vol. Quan va decidir deixar l'exèrcit i reincorporar-se als seus estudis de medicina, Laucirica va participar en una exhibició aèria, pilotant un flamant Messerschmitt 109, amb matrícula 6-130 E-3. L'aparell, de 10 metres de llargada, per uns altres 10 metres de punta a punta de les ales, comptava amb quatre metralladores, i un canó de 20 mil·límetres. No se sap què va passar, quin va ser el problema. El cas és que, després de fer *loopings* i altres piruetes, el Messerschmitt de Laucirica va pujar molt alt, va baixar en picat, i segurament va accelerar massa. Tant, que quan va voler redreçar, no ho va poder fer. L'avió pràcticament va caure en picat. De l'impacte, es va fer un cràter d'uns 20 metres de diàmetre. El van intentar treure amb cordes i camions, estirant de la cua de l'aparell, que havia quedat descoberta. Però els terrenys eren pantanosos, i va ser impossible. La família del pilot va comprar els terrenys, i va construir un monolit per recordar l'Eduardo. Fins aquí, la primera part de la història.

Les excavadores troben les primeres restes al fang

Seixanta dos anys després, l'aeroport d'El Prat ha de créixer,

El fang ha ocultat durant seixanta-dos anys les restes de l'avió Messerschmitt i del seu pilot, Eduardo Laucirica, que va morir durant una exhibició aèria quan l'aparell es va estavellar, el 7 de desembre de 1940. Les obres de la tercera pista han possibilitat el rescat del cos i de la ferralla en què s'havia convertit el flamant caça alemany.



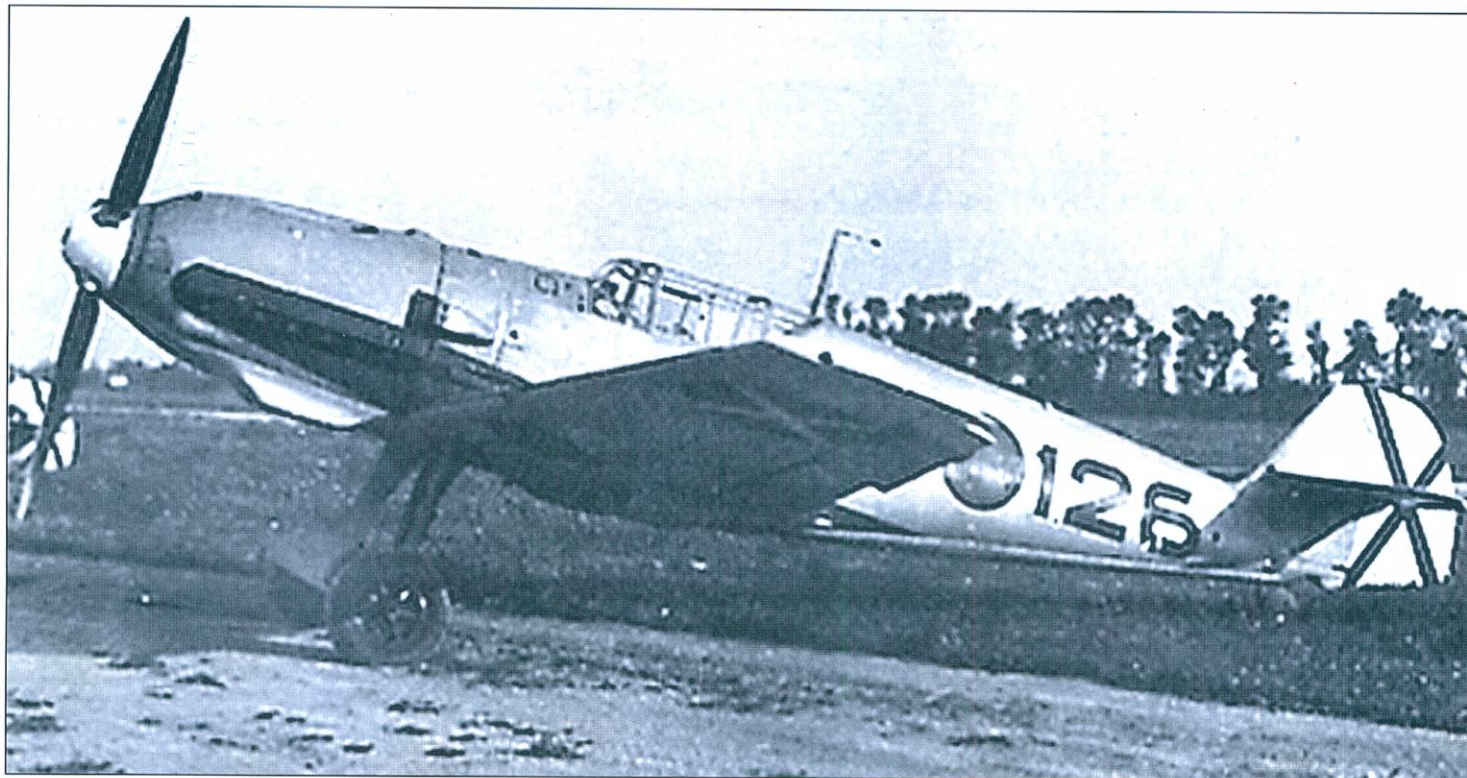
Oscar Laucirica i els operaris encarregats de la recerca miren unes restes

i AENA compra els terrenys de la família Laucirica, amb el compromís de recuperar les restes del pilot. Paral·lelament, un treballador d'AENA, a més d'historiador especialitzat en Arqueologia, ha estudiat amb detall durant un any els fets relacionats amb el Messerschmitt. Carles Cabré llegeix al gener de 2002 una notícia sobre la recerca de l'aparell, i es posa en contacte amb Cristòfol Jordà, enginyer mediambiental de l'oficina del Pla Barcelona i responsable de la recuperació de l'avió. Així es constitueix l'Asociación Cultural para la Recuperación y el Estudio Histórico. A principis de novembre es van fer les primeres proves de detecció, per saber on estaven les restes amb exactitud. El sondeig, d'ones electromagnètiques, va

detectar un eco a una profunditat de metre i mig just a sota del monolit recordatori. Les proves no eren definitives, i una cata va demostrar que, efectivament, existien restes d'alumini descompost entre l'argila.

El dia 18 de novembre, a les nou del matí, una excavadora comença a retirar el monolit i obre un forat d'un metre i mig de profunditat, enmig de l'expectació de curiosos, tècnics i periodistes. El primer que va aparèixer va ser molta aigua, que es va haver de bombar. Després, les primeres restes de l'avió, trossos impossibles d'identificar, coberts de fang. Al dia següent es va ampliar el forat. Fins als dos metres, la capa d'argila era molt densa, i les poques restes que es trobaven, inclassificables. A par-

tir de dos metres de profunditat, apareix una capa de sorra de platja i, sortosament, més restes de l'avió, però ja trossos compactes. També apareix un element important, una gran taca negra a la sorra: l'oli del motor. Es descobreixen grans peces d'alumini, material del què estava fet l'avió, i, de sobte, la meitat del bloc del motor, on es distingien clarament cinc dels sis cilindres. Les sorres extreïdes per l'excavadora són dipositades al terra, i registrades. Entre la gran massa de metalls torts es troba la peça on es sustentava l'hèlice, i una part del tren d'aterratge de l'aparell, un amortidor, molts trossos de fusellatge, i la metralladora de 20 mil·límetres, a més d'unes mil bales. Les restes del seient del pilot, i el seu paracaigudes són un bon indica-



Una imatge d'un avió model Messerschmitt, com el que es va estavellar

dor que el cadàver està a prop. Apareixen els primers indicis del cos d'Eduardo Laucirica: un omoplat, unes costelles, la tibia, un mitjó ple d'ossos del peu -que és recuperat per un periodista- un tros de la

mandíbula, el fèmur... Totes les restes van ser recollides per la família Laucirica -el nebot del pilot, Óscar Laucirica, va ser present durant els treballs de recerca- i enterrats als nínxols del cementiri de

Montjuïc que pertanyen a l'exèrcit de l'aire. Encara és un misteri què passarà amb les restes del Messerschmitt. L'Asociación Cultural para la Recuperación y el Estudio Histórico vol intentar que els cedeixin

les peces trobades, netejar-les i reconstruir l'avió. El museu on s'exhibeixi, això és segur, no serà a El Prat.

DELTA



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA OFIMATICA

- * Ordenadores
- * Impresoras
- * Plotters de dibujo
- * Programas:
(Standard y medida)
- * Papel continuo
- * Impresos
- * Diskettes
- * Mobiliarios
- * Libros, etc...
- * Máquinas escribir
- * Calculadoras
- * Registradoras
- * Fax
- * Fotocopiadoras
- * Destructoras
de Papel
- * Encuadernadoras,
etc...

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL
BAJO LLOBREGAT**

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 249
Teléf. y Fax: 93 370 80 57
EL PRAT DE LLOBREGAT



*Alquiler de carretillas y plataformas
Venta de carretillas
Mantenimiento y Reparación
Servicios Logísticos*



TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40

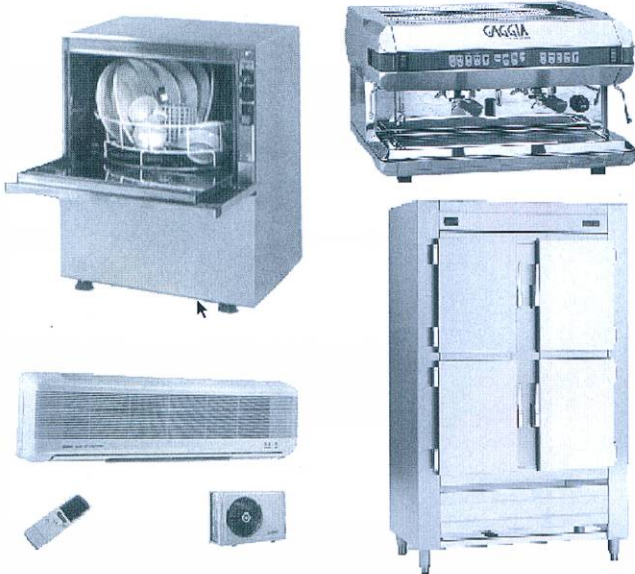
93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

Can Nicolau

**RESTAURANTE
MARISQUERIA**

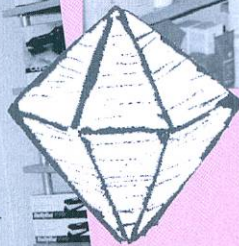
**ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT

Comercial Gemma

Articles de Perruqueria i Estètica



Avda. Verge de Montserrat, 54-56, local 2
(cantonada amb Enric Morera) · Tel. 93 478 56 81

Els okupes s'instal·len a l'antic cinema Monmari, destinat a casal d'avis

El local és de la Fundació la Caixa i les obres han de començar en poques setmanes

L'antic cinema Monmari pertanyia a la família de Fermí Marimon. El solar estava qualificat com a zona urbanitzable. S'hi podrien haver construït vivendes i, de fet, Marimon en va rebre diverses ofertes. Tot i això, el propietari del cine Capri va voler requalificar els terrenys, i que aquests passessin a ser espai per a equipaments. «Això ens va sorprendre -assegura el regidor de Serveis a la Persona- perquè no és habitual que no es vulgui fer negoci amb aquest tema». La Fundació la Caixa va comprar l'edifici, davant la necessitat urgent que tenia d'aconseguir un nou local per a ubicar l'espai per a la gent gran situat a la Plaça de la Vila. Aquesta entitat compta amb més de mil socis, i les dimensions del casal són reduïdes. El projecte estava en marxa, i s'havia de presentar públicament el dia 5 de desembre, a la sala de plens de l'ajuntament.

Centre social i autogestionat

Una setmana abans, però, el grup de joves va instal·lar-se al local, per utilitzar-lo com a centre social autogestionat i vivenda. En un comunicat que van repartir per diversos punts de la ciutat asseguren que l'espai està a disposició de «tots aquells col·lectius, associacions i persones que així ho vulguin (...) Estem oberts a totes les iniciatives que es vulguin aportar: xerrades, assemblees, activitats, tallers, festes, assajos...». Al comunicat, els okupes critiquen la manca de locals perquè els joves desenvolupin les seves inquietuts, i asseguren que el que ja existeix, La Capsa, «està gestionat per una empresa privada de dubtosa eficiència, amb preus abusius i poc populars, mancats d'una oferta diversificada i desaprofitant totalment el potencial de les instal·lacions». A més, consideren inadmissible la política de vivendes que es fa des de les institucions. «La Generalitat i l'Ajuntament únicament oferten 30 locals als terrenys de Cal Gana (...) quan la demanda és enorme i aquests són insuficients». L'escrit reflexiona

Al tancament d'aquesta edició, les màquines estaven a punt de començar les obres de remodelació del cine Monmari per tal de portar endavant la construcció del nou casal d'avis, que ha de substituir el de la Plaça de la Vila, que s'ha quedat petit. Després de setmanes de negociacions i converses amb els okupes, els membres de l'espai de la Caixa han decidit tirar endavant la reforma, i esperen una resolució pacífica del conflicte. Quan el 5 de desembre es va presentar el projecte, la resposta dels *squatters* va ser clara: «Casal d'avis sí; Casal de joves, també».



Una imatge de l'antic cinema Monmari, amb cartells sobre les reivindicacions del grup de joves

sobre la dificultat de poder independitzar-se «amb sous precaris i temporals, que no donen cap estabilitat per sortir endavant».

Negociant amb els avis de l'espai

L'okupació no és una resposta nova a la població. Un grup de joves va viure durant quatre anys a les Cases d'en Puig, que van ser desallotjades «per convertir-les en una caricatura del que van ser», asseguren els *squatters* en el comunicat. Després van instal·lar-se durant dos anys en un local a la plaça d'Espanya, que ara es troba «tapat i inservible (...) no entenem quina és la moral que fa preferible un espai deshabitat a un d'habitat». L'antic local de l'AEG Anton Vilà va ser el següent destí. Desallotjat

dos mesos més tard, «ara és un solar magnífic on no s'aturen ni els gossos a pixar».

Durant les primeres setmanes de desembre, i al tancament d'aquesta edició, continuaven les converses amb els membres del Casal d'Avis. «Nosaltres negociem amb ells, que són els afectats». Per la seva part, la Fundació la Caixa ja ha interposat la denúncia judicial.

L'okupació va sorprendre els membres de la Junta Directiva del Casal d'Avis de la Caixa, presidida per Ma. Teresa Batllori, que havien demanat reiteradament la necessitat d'un nou espai per a desenvolupar les seves activitats. «Ens hem sentit decebuts i desanimats, perquè les obres estaven a punt de començar. Després de tot el que hem lluitat, com no poden

veure la feina que ens ha costat?», es pregunten. L'actual junta ha treballat durant dos anys i mig en diferents projectes, i ha fet del Casal d'Avis una entitat dinàmica. «Fem classes d'informàtica, d'anglès, de manualitats... Ve un professor de català, tenim secció de gimnàstica. Aquest local se'ns quedava petit». El projecte presentat el passat 5 de desembre va agradar molt els jubilats. «Es magnífic, quedarà un local molt maco». L'espai comptarà amb mediateca, sala d'actes i aula d'informàtica, entre altres coses. «Això quedarà per al poble, i també per a aquest grup de joves. Nosaltres entenem que ells també necessiten coses, però esperem una solució pacífica».

NEUS MACÍAS

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI
(Odontólogo)

Les atende en la

CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª
Teléfono 93 370 43 77
EL PRAT DE LLOBREGAT

Fonollosa

Home

Dona

Ferran Puig, 80

Ferran Puig, 73

☎ 93 370 37 58 · Fax: 93 379 03 10

ROCA

SUBMINISTRES INDUSTRIALS

- RODES
- CORRETTGES
- EINES
- PROTECCIO
- LABORAL
- ABRASIUS

MÀNEGUES

Ciutat de Consuegra, 12

Telèfon: 93 379 48 31 / Fax: 93 370 89 05

Confeccions

Leonor

**GRAN ASSORTIT EN LLANES
ES DIRIGEIXEN LABORS**

Us desitgem unes Bones Festes

ENRIC MORERA, 33 TELÈFON: 93 379 02 94
EL PRAT DE LLOBREGAT

AUTOMÓVILES
VENIDA

- * Recambios automòvil
- * Venta de Bicicletas
- * Venta de Motos de todas las marcas

Auda. Virgen de Montserrat, 57-61

Telèfono: 93 478 54 19 - El Prat de Llobregat

FLORISTERIA

El Trèbol



- ♣ Ramos de Novia
- ♣ Centros Florales
- ♣ Ramos variados
- ♣ Coronas - Cojines
- ♣ Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



CONSTRUCCIONES PITARCH

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

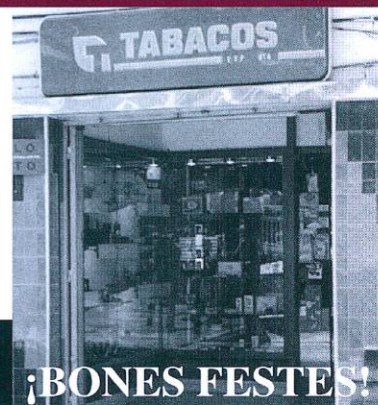
Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

ESTANCO TORRES

- ARTÍCULOS FUMADOR
- LOTO CATALUNYA

**ABIERTO
SÁBADOS
POR LA TARDE**

C/ Santiago Rusiñol, 51
Tel. 93 379 07 38



¡BONES FESTES!

CLINICA DE DIA



Assistencial Prat
Trauma Salut

ESPECIALITATS:

- Medicina general
- Traumatologia
- Ginecologia
- Pediatria
- Otorrinolaringologia
- Dermatologia
- Cirurgia general i digestiva
- Oftalmologia
- Clínica del dolor
- Radiologia-Ecografies
- Rehabilitació
- Cirurgia Pediàtrica
- Urologia

- Podologia
- Cirurgia plàstica i reparadora
- Cirurgia ortopèdica
- Psicologia

ALTRES SERVEIS:

- Anàlisis
- Urgències
- Infermeria / ATS

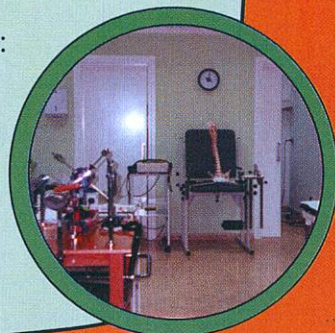
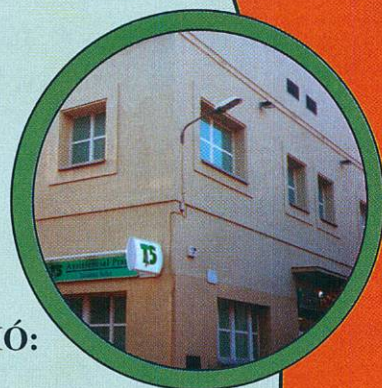
PROPERA

INCORPORACIÓ:

- Alergologia

COL·LABOREM AMB:

- Mútues mèdiques
- Accidents de tràfic:
(totes les companyies)
- Mútues laborals:
(totes les companyies)



URGÈNCIES:
93 478 05 05

*C/ Enric Morera, 20
(cantonada Pau Casals)
EL PRAT*

MONCASAS

IMMOBILIARIA - REFORMES - ASSEGUANCES



LUBE
over

**Els hi desitgem molt
bones festes**

Faci referència a aquest anunci
i obtingui xecs regal
o bones promocions!!

C. Narcís Monturiol, 2 (xamfrà Frederic Soler) · Tel. 93 379 00 16

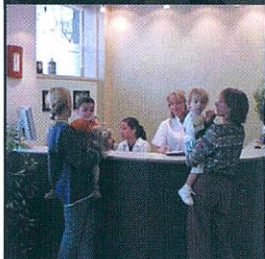


C. Penedès 117 (Cantonada
Av. Verge de Montserrat)
08820 EL PRAT



*Clínica
Pediàtrica i Familiar*

Dr. Nevot - Dra. Casas



☎ 93 370 12 53

- PEDIATRIA I ADOLESCÈNCIA
- MEDICINA FAMILIAR · ANÀLISIS CLÍNICS
- AL·LÈRGIA I APARELL RESPIRATORI
- CIRURGIA INFANTIL · ENDOCRINOLOGIA INFANTIL
- HOMEOPATIA · OTORRINOLARINGOLOGIA (O.R.L.)
- PSICOLOGIA · TRAUMATOLOGIA I ORTOPÈDIA

la llar del pernil

Especialitat en Pernil
de gla (bellota) tallat a ma
Formatges nacionals
i d'importació
Embotits ibèrics
Vins i Caves



PLATS PER
A EMPORTAR

FERRAN PUIG, 55 • Tel. 93 478 18 75
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



PROPERA APERTURA
al carrer Ferran Puig, 55

EXPOSICIONES:



TERRASSA 8 GRANDES GRUAS



PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER" ALTAS



TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS



LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...

15 Anys
1988-2001

Ajudem a fer...

...País!!!

...Poble!!!

SERVEIS DE:
GRUAS MOVILES
CAMIONES / TRAYLERS
Y GONDOLAS GRUAS
TORRE

GRUPAT BIAVA

APUNTESE
AL PLAN
GRUNOVE

SOMOS LOS
MAS ALTOS BCN
HASTA 80 MTS.
SIN ARRIOSTRAR "

RENTING - LEASING
VENTA CON RECOMPRA
GRUAS VIEJAS

GRUES

GRUPAT BIAVA S.A.

GRUPRAT, S.A.

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ IGN. IGLESIAS POL. CAN STRUCH
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)
TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX: 93-379 93 21
E-MAIL: GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

ALQUILERES
GRUAS NUEVAS
-LEASING-

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel i fax: 93-370 82 03

L'Associació d'Amics de la Unesco celebra el desè aniversari convertida en un punt de referència

Una entitat que s'ha construït al voltant de valors com la democràcia i la tolerància, i que ja és un referent de la ciutat. Així van definir l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat els convidats al sopar de commemoració dels seus deu anys d'existència, que es va celebrar el dia 30 de novembre al restaurant Casa Alcaide. La tasca realitzada durant aquests deu anys "ha quedat al poble", segons paraules del seu president, Pere Azuara, que va remetre al llibre de Manuel Dobaño per conèixer totes les activitats que s'hi han dut a terme en aquest temps. Azuara va agrair les "entitats públiques i privades" tot el suport que han prestat durant els deu anys, així com als socis de la Unesco. Azuara va assegurar que tot això no hauria estat possible sense la tasca diària i contínua de tres persones molt importants per a l'associació: el president honorífic, Jesús Camacho; Manuel Dobaño; i el tresorer, Teófilo Domínguez. També va mencionar la col.laboració de l'Associació contra el Càncer de la ciutat, que presideix Ma.Rosa Blanco, i que han participat en moltes de les activitats programades. Azuara va explicar que s'han assolit tots els objectius que es van marcar a principis d'any, i va recordar les dues properes fites: participar a la mostra d'entitats que es realitzarà durant la Fira Avícola, i la creació de la primera edició d'un premi periodístic, que organitza la revista de la Unesco, "Onada de cultures".

Josep Pérez Moya, regidor de Seguretat Ciutadana i vice-president de la Diputació de Barcelona, va assegurar que s'estaven celebrant els deu anys d'una entitat "molt consolidada" i que



ha donat sentit a objectius com la "construcció d'una societat més justa i solidària". Pérez va assegurar que la Unesco local "té un pes, un prestigi, i s'ha convertit en un referent, perquè ha organitzat activitats reconegudes arreu de Catalunya i del món". Tot això ha estat possible, segons el diputat, "perquè un grup de persones s'ha cregut el què feia". El regidor de Cultura, Antoni Rodés, va recordar quan fa deu anys "un grup de persones em van venir a presentar el seu projecte de crear a El Prat l'Asso-

ciació d'Amics de la Unesco. Em va costar entendre'l, però el treball diari ha demostrat que era possible". Una tasca que ell, en virtut del seu càrrec, observa contínuament. "He vist moltes associacions que, encara que neixen amb molta il·lusió, no arriben a consolidar-se: la feina que es fa des del voluntariat és molt dura". Rodés va assegurar que l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat "ja és major d'edat".

NEUS MACÍAS

Carles Piñol i Vicenç Aragó reben el reconeixement ciutadà de la mà d'Amics d'El Prat

Persones que no han fet res especial, que no han aconseguit grans fites, però que han dignificat la vida del poble i han fet més fàcil la convivència amb els seus veïns. Aquesta és la filosofia amb què els socis d'Amics d'El Prat trien els guardonats amb el premi que cada any lliura aquesta entitat a aquells ciutadans que, tal i com va dir el president de l'entitat, Jordi Gili, "deixen el món una mica millor de com l'han trobat". Després d'un any *en blanc* degut a una malaltia d'un dels premiats, el passat 15 de novembre es van entregar aquests reconeixements a l'Amic d'El Prat 2000, Carles Piñol, ex-president de l'AE Prat, i molt lligat a l'esport pratenc, i a l'Amic d'El Prat 2001, el doctor Vicenç Aragó.

Gili va qualificar Piñol com "l'ànima de l'esport de la ciutat".

El que va ser durant més de vint anys directiu de l'AE Prat va haver de donar la cara en moments difícils del futbol a El Prat, "en uns temps en què tot es feia de forma voluntària, i en una situació econòmica molt més complexa que ara", va afirmar Gili. També va destacar la seva faceta com a comerciant, ja que Piñol ha estat durant molts anys botiguer al mercat municipal d'El Prat. La tasca continuada del doctor Aragó també el va fer mereixedor del reconeixement dels socis de l'entitat. "Vicenç Aragó ha fet durant més de trenta anys totes les coses que esperem d'un metge: guanyar-se la confiança dels seus pacients, i el respecte dels companys", va destacar Jordi Gili.

Durant la seva intervenció, el doctor, emocionat, va recordar que

ell tan sols havia "procurat fer la meua feina el millor possible, de forma senzilla", i es va declarar "estranyat, però també orgullós" del guardó rebut. Carles Piñol no es va voler estendre massa en el seu discurs d'agraïment. "Sóc un home de poques paraules; més aviat de gestos", va assegurar, després de recordar que, durant el seu mandat, l'AE Prat havia pujat a Tercera Divisió. "Vam portar el nom de la ciutat per tot Catalunya". Els premiats van rebre el pin d'argent de l'associació, i un plat de ceràmica pintat a mà per l'artista Milagros Morera.

Xavier Vidal, membre d'Amics d'El Prat, va considerar els dos premiats "patrimoni del poble, perquè una comunitat no és només el seu patrimoni arquitectònic, sinó

la gent que forma aquesta societat, persones que, amb la seva feina, fan més fàcil la vida dels altres". L'historiador i escriptor Jaume Codina va voler dedicar unes paraules als homenatjats, i va recordar els temps en què ell i Carles Piñol jugaven a futbol al Fondo d'en Peixó "entre serps i granotes". Codina va voler acabar la seva intervenció amb un rodolí que va fer riure el públic i va arrencar aplaudiments: "En Piñol i l'Aragó, si un és bo, l'altre millor".

Un altre que es va voler sumar als elogis va ser Antoni Rodés, regidor de Cultura i Esports de l'ajuntament, que va recordar la vinculació personal que ha tingut amb la família de Carles Piñol, i també els vincles que l'han unit a Vicenç Aragó. «Ha estat el meu metge a la Seguretat Social durant 30 anys. Ara que fa nou mesos que s'ha jubilat, ja n'he tingut tres».

NEUS MACÍAS

CO-SERVICE, S.L.

Servicio técnico oficial

Schneider

PIONEER

KENWOOD

GRUNDING

Servicio técnico de reparaciones

TV / Video / Hi-fi / Car-audio

Virgen de Montserrat, 69- tels. 93 379 72 52 - 93 379 73 95 - 93 379 72 49

- PRAT DE LLOBREGAT -

Gavà, 29-31 Tels. 93 331 96 58 - 93 431 87 90 - 93 296 59 33 Fax: 93 432 21 13

-BARCELONA-

flors



company

Madoz, 4 .- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT



**MARMOLES
UTILLIAS**

CUINES
BANYS
FAÇANES
ESCALES
PAVIMENTS
DECORACIÓ

MARBRES, PEDRES I GRANITS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Agueda Herrera

LENCERIA-CORSETERIA

*!!!Ríndete a nuestra
colección de pijamas!!!*

!!!Felices fiestas !!!

Frederic Soler, 66
Tel.: 93 478 47 38



Automòbils Torras, S.A.



*Reparació
General
de
l'Automòbil*

Bones Festes!

C/ Joan Maragall, 37-39 • Tel. 93 379 05 82 • EL PRAT DE LLOBREGAT

Un repaso a los temas que han marcado nuestra vida durante este año

La vuelta al año en once mundos

ENERO

- El año nacía por su cuenta, en manos privadas, independientemente de la cosa pública. La voz de alarma salía de los trabajadores de la brigada municipal de jardinería: el Ayuntamiento dejaba cada vez más prestaciones en manos de la empresa privada con los consiguientes recortes sociales y la desmotivación que esto provocaba.

- El recién nacido 2002 estaba de enhorabuena pues disponía de un nuevo sitio donde alojarse. El hotel Ciutat d'El Prat abría sus puertas, orientado hacia los clientes del mundo empresarial y aumentaba la oferta hotelera en El Prat, circunscrita por entonces a tres pensiones y al hotel Alfa, fuera del termino municipal.

- Y ese olor a quemado venía del incendio en Sarrió que, debido a un cortocircuito, quemó 6.000 toneladas de papel reciclado.

- Y el año comenzaba deportivo, ante la próxima final de la Liga Catalana que disputaría el CB Prat ante el Aracena.

- Y, cómo olvidarlo, nuestras manos se familiarizaban con los euros. Aún estamos intentando que se familiaricen nuestros bolsillos.

FEBRERO

- Apenas había nacido el 2002 y ya estaba de luto. Así es, Moisés Llopart, el padre del atletismo pratense, nos dejó por una parada cardíaca, por un corazón que se había cansado de correr.

- Y no era un mes demasiado seguro: la Policía Local estaba bajo mínimos debido a la marcha de once policías, el mal ambiente por el tema de los pakistaníes y un relevo a Joan Antoni Quesada, jefe de servicio, que no llegaba. Por su parte, los bomberos pratenses se quejaban de las precarias condiciones laborales, exigían más personal y menos horas extras.

- La esperanza nos llegaba del ejemplo de superación y constancia de todas esas personas que buscaban ampliar sus conocimientos en la



Les obres de Carretera de la Marina s'han perllongat tot l'any i van deixar al descobert deficiències en les línies elèctriques. La primera fase ja s'ha inaugurat.

Escuela de Adultos.

- Y eso sin olvidar el Carnaval, donde, por unos días nos reíamos de todo aquello que nos causaba incertidumbre, léase Bin Laden, el euro y, a nivel local, el robatorio de la campana.

MARZO

- El año iba avanzando a trompicones, a un ritmo más o menos igual que el de AENA, que tardó 15 días en cortar 7.000 arboles de pineda

litoral. La "masacre" ecológica ya estaba cantada por lo que la reacción fue discreta. Nadie le preguntó a los pájaros.

- Y la de cal venía mediante el compromiso del Ayuntamiento y la Generalitat de Cataluña de buscar terrenos para construir la demandada residencia para discapacitados.

- El frío iba remitiendo lentamente y los ánimos se encrespaban. El PSC pedía la dimi-

↳ pasa a la página 31

L'ampliació de l'aeroport va significar la tala de milers de pins. A la imatge, les autoritats col·loquen la primera pedra de la tercera pista





RANTAMPLAN
Centro veterinario M^a Jesús Duro

- Alimentación
- Accesorios
- Higiene
- Veterinario
- Peluquería
- Auto-lavado

Servicio gratuito a domicilio
Compre por teléfono y se lo llevamos a casa

93-370.95.54 C/ LERIDA 72 (esq pza cataluña)



AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

ANTENAS COLECTIVAS	TELEFONIA
TV satélite	Redes interiores
Teledistribución	Centralitas
PORTEROS AUTOMATICOS	MEGAFONIA
Videoporteros	Música ambiental
circuito cerrado TV	Avisos

INSTALADOR OFICIAL:

SATÉLITE
CANAL DIGITAL 

muebles MARCO

FINANCIAMOS EL PAGO
APLAZADO

Ctra. Marina, 21 - Teléfon 93 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

DORMITORIOS · COMEDORES · RECIBIDORES

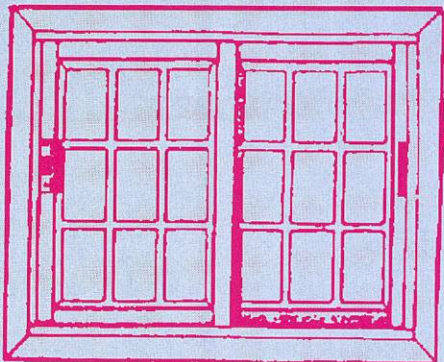


CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

- Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas
→ ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas
→ Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)



- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

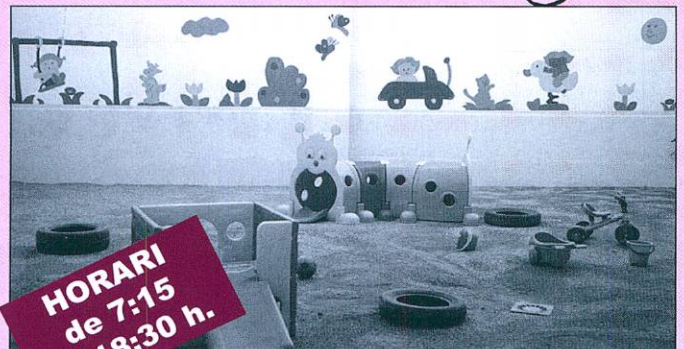
C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT

LLAR D'INFANTS

NINS



Nens de 4 mesos a 3 anys



HORARI
de 7:15
a 18:30 h.

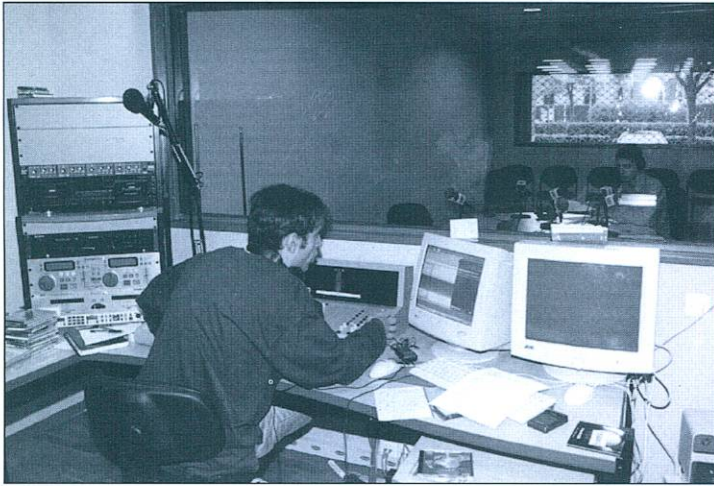
- Cuina pròpia • Pati assolellat
- Sortides • Servei de pediatria
- Educació per professorat titulat

VINT-I-TRES ANYS D'EXPERIÈNCIA

Autoritzada pel Departament d'Ensenyament de la Generalitat

C/ Joan Maragall, 55 · Tel. 93 370 13 51
EL PRAT E-mail: nins@wanadoo.es

Un repaso a los temas que han marcado nuestra vida durante este año



El dia 23 d'abril obria els seus micròfons per primera vegada El Prat Ràdio, al 91'6 de la FM. Un mitjà de comunicació que es trobava a faltar al municipi

so para un Ayuntamiento al que algunos, como el Portavoz del PP, Antonio Gallego, califican de "bolchevique".

• Tres era el número clave para Sant Cosme. Tres eran los millones de euros que renovarían económicamente el barrio de Sant Cosme, tres eran los planes que lo renovarían socialmente. Las asociaciones de vecinos (dos, en este caso) sentían una satisfacción con reservas.

• Por cierto, el 91,6 FM ya era la frecuencia de El Prat.

MAYO

• Y como estábamos un poco hartos de desgracias, algunas un tanto egoístas, no fuimos a dar una vuelta por el tejido de entidades con fines solidarios. Descubrimos que, afortunadamente, no eran pocos los que estaban dispuestos a dar su tiempo por los demás.

• Pero seguía habiendo gente que daba su tiempo por los demás pero con el fin de obtener mucho a cambio (sobre todo, coches y mobiliario urbano). Aumentaba el número de delitos en nuestro municipio. La marcha de agente y las pocas solicitudes para cubrirlos, posibles causas.

• Y otra del aeropuerto. El sindicato UGT planteaba la posibilidad de iniciar una huelga de controladores aéreos si las condiciones de

viene de la página 29

sión de Pérez Moya, Teniente Alcalde de Seguridad Ciudadana y Vía Pública, tras un incidente entre un policía y un concejal socialista.

• En las páginas de sucesos, el Euromed se apiadó de una mujer que se cayó a la vía en la estación de El Prat, dejándole tan sólo unos heridas en la cabeza y los brazos. Afortunadamente.

ABRIL

• El 2002 daba vueltas y vueltas, pero no encontraba sitio para dejar el coche. Los polí-

ticos optaban por un parking subterráneo demasiado lejano mientras se demostraba que muchas zonas estaban desaprovechadas.

• El aeropuerto comenzaba a pedir protagonismo en una año en que no dejaría de estar bajo los focos de la incompetencia. Los trabajadores de Eurohandling criticaban las condiciones de trabajo de la principal empresa de asistencia de pistas. El desenlace se vería meses más tarde.

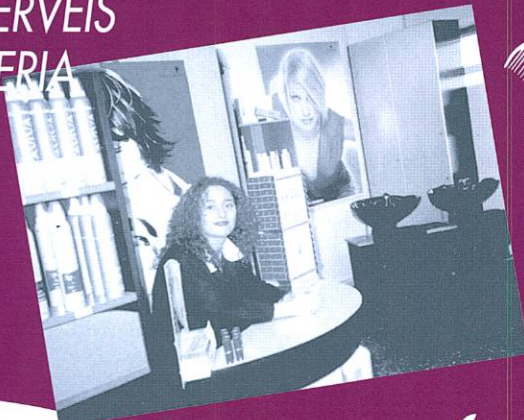
• Iba el mes de reivindicaciones laborales, pues el Comité de Trabajadores se manifestaba contra la política laboral del Ayuntamiento por incumplimiento del convenio colectivo. Curio-

pasa a la página 33

PERRUQUERIA SONIA

HOME i DONA

TOT TIPUS DE SERVEIS
EN PERRUQUERIA



PRÒTESI CAPIL·LARS PER
A DONA I HOME
(AMB CABINA PRIVADA)



Hores convingudes:
Matins de 9 a 13.30
Tardes de 15 a 19.30
(Divendres i dissabtes
no tanquem al migdia)

Telèfon: 93 478 25 40
C/ Pau Casals, 6-8 • EL PRAT

SOLÀRIUM ULTRA-RÀPID
(sessions de 10 minuts)

!!! Bones Festes !!!



moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbol de qualitat i serietat. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

VIDAL

«CA LA LAIONA»

ARTICLES DE VESTIR

DES DE 1880

PLAÇA DE LA VILA, 10 - Tel. 93 379 03 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

PAPERERIA - LLIBRERIA



PISCIS

- * Fotocòpies B/N i color
- * Enquadernació
- * Servei de fax

Av. Verge de Montserrat, 45 Tel.: 93 379 43 40
El Prat de Llobregat



*Maria Rosa
Busquets*

Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1 - Telf. 93 379 52 76
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT

**OPTICA
RECASENS**

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- PROGRESIVOS
- LENTES DE CONTACTO

-BLANDAS
-GAS PERMEABLES
-TORICAS



AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.

ESPECIALITAT EN:

**Camions grua i transports en
general per a tota la Unió Europea**

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.)(93) 370 73 88

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
LLOBREGAT

Un repaso a los temas que han marcado nuestra vida durante este año

viene de la página 31

irregularidades laborales e inseguridad no mejoraban tras el caos de abril.

- Como no hay mal que por bien no venga, el cierre de la Seda provocaba la mejora de la calidad del aire pratense. Una vez más, progreso contra ecología.

- A pesar de mejorar la calidad del aire, El Prat se convertía en un infierno, debido a la reunión del bestiario de fuego de toda la comarca en nuestra ciudad.

JUNIO

- Parecía mentira. El 2002, con apenas cinco meses de vida, podía bañarse en la playa de El Prat. Parecía mentira, máxime cuando algunos habían pasado toda su vida en Castelldefels, Garraf o Sitges. Teníamos playa, ¿duraría?

- Mientras la recuperación de la playa era un hecho consumado, se preparaba en la sombra la inauguración del edificio consistorial, una vez remodelado.

- Les Cases d'en Puig cumplían un año. Un año de okupas, un año de campañas a favor del Medio Ambiente, un año de polémicas con organizaciones ecologistas, un año de desconocimiento del gran público pratense. Un año de buenas intenciones.

- Otro de los lugares emblemáticos de El Prat, el Centre Artesà, estaba en venta. La Junta de Accionistas planeaban, una vez más, la venta del centro. El Ayuntamiento se postulaba como uno de los posibles compradores. Pero,

Sens dubte, un dels esdeveniments de l'any. La depuradora comença a ser la seva feina, i els pratencs s'atreveixen a remullar-se a l'aigua



llegados al momento de las uvas, nada parece claro.

- Y una de música, que ya tocaba. El Festival de Ritmes traería a El Prat a Howie B, Diamond Dogs, Australian Blonde, Standstill o No More Lies entre otros. Mientras, el grupo pratense Carrots se encaramaba al cartel de Benicàssim e Isla Trinidad al del U-Zona Reggae. Un lujo (para los oídos).

JULIO-AGOSTO

- El deporte se encaramaba a nuestra portada y no era para menos: La AE Prat subía a

Tercera. Un equipo que se salvó de bajar a Preferente subía a Tercera después de que Reus, Gavà y Palamós subieran a Segunda B. Y por méritos propios, claro.

- Iba de deporte. Nos dábamos un paseo por las instalaciones deportivas, saludando a los 9.000 pratenses que las utilizan tras la gran inversión en deporte de la última década.

- El derribo de La Seda daba al proyecto de un nuevo barrio en El Prat Norte, un atisbo de realidad mientras Les Cases de la Seda estrenaban calles y el municipio inaugura Ayuntamiento.

- 500 pratenses no estrenaban nada, si acaso su condición de estafados. Ése era el número de habitantes perjudicados por la quiebra de Opening.

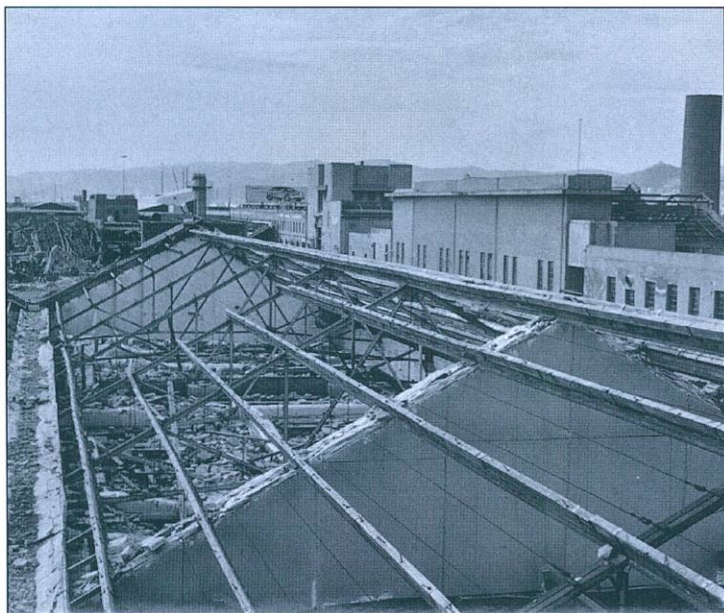
- Un estudio de la revista Consumer sobre aeropuertos nos confirmaba que algo que nos temíamos. El aeropuerto de El Prat quedaba entre los cinco últimos y era el único que suspendía en seguridad. La mala señalización de las salidas de emergencia, la escasa presencia de personal de seguridad y la falta de cámaras de vigilancia parecían tener algo que ver en el asunto.

SEPTIEMBRE

- El final de la temporada vacacional supuso el fin de los últimos chiringuitos que resistían en la playa y en nuestra memoria. El "suspuesto" litoral pratense ondeaba en el horizonte.

- La crisis de Opening no ensombrecía el desembarco de La Escuela Oficial de Idiomas en nuestro municipio. Los más de mil inscritos

pasa a la página 34



L'enderrocament definitiu de La Seda permet començar a pensar en un nou districte a la zona nord d'El Prat



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
 Poligon industrial l'Estruch
 Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
 e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Un repaso a los temas que han marcado nuestra vida durante este año

viene de la página 33

así lo atestiguaban.

- Aumentaban de forma alarmantes el número de robos de coches en la ciudad a la par que disminuían los asaltos a viviendas.

- Las obras de la Carretera Marina no dejaban al descubierto ningún tesoro; al contrario, constataban graves deficiencias en las líneas eléctricas, que no se habían renovado desde la dictadura.

- La AE Prat iniciaba su andadura en Tercera con buenos resultados. Poco le duraría.

OCTUBRE

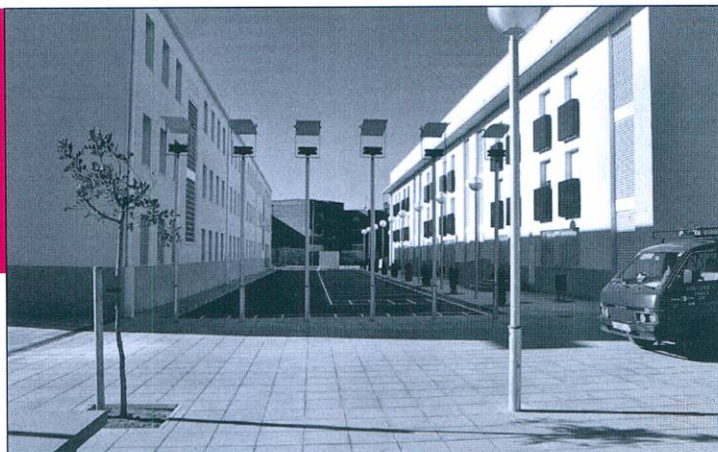
- Habían pasado unos diez meses. El año no era joven, y por tanto, no tenía que pasar por la aventura de buscar un piso en El Prat. Los nuevos pisos de Cal Gana intentaban darles un respiro.

- Eso sí, a los jóvenes les quedaba el consuelo de admirar, desde fuera, eso sí, los colores monocromáticos de los pisos de El Prat. El Ayuntamiento estudiaba regular los colores y materiales de las fachadas de nuestro pueblo.

- En Ferran Puig no estaban para admirar edificios. La situación cada vez era más comprometida al tiempo que divergían los intereses de comerciantes, vecinos y Ayuntamiento por una calle que cada vez era menos peatonal.

- Ya le advertimos que la bonanza de la AE

Les 801 comencen ja a ser història. La primera fase de la remodelació es dóna per acabada, i s'entreguen les claus de 71 vivendes noves



Prat no duraría mucho. Un punto de quince posibles devolvía a la realidad a un equipo recién ascendido.

NOVIEMBRE

- Noviembre nos enseñaba que para cambiar la imagen de un barrio como Sant Cosme no basta con las remodelaciones urbanísticas. Faltan las económicas, laborales y educativas. El sector de las 801 viviendas de etnia gitana no remodeladas se erguía como el recuerdo de épocas pasadas.

- El debate sobre el AVE en el Prat se ponía cada vez más interesante: Ciutadans pel Canvi ponía en duda el soterramiento de las vías.

- El Consejo Escolar Municipal llevó al pleno municipal una propuesta contra la Ley de Educación del Gobierno Central, sumándose a numerosas manifestaciones de protesta en el resto de España.

- La crisis del AE Prat se llevaba por delante al entrenador Mauro Ravnich y le pasaba la patata a Pepito Ramos, situación que contrastaba con la buena racha del CB Prat.

- Y otro año se nos iba, a El Prat, a nuestra revista, a nuestros lectores, un año más, un año menos. Se admiten apuestas sobre los temas del 2003. Hasta entonces.

RAÚL QUESADA

Llenceria

Merceria

vit i dia

Perfumeria

Cosmètica

Avda. Llibertat núm. 30 - Tel.: 93 478 01 75
El Prat de Llobregat

Cal Cinto de la Remei

1898-2002 • Cent-quatre anys al servei del client



Ignasi Ribas. Mestre artesà

Elaboració artesanal i cuit amb llenya
Cansaladeria i xarcuteria

Ferran Puig, n°2 • Tel.: 93 379 01 41 • El Prat de Llobregat

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Dibuix i pintura de
Joan JORDÀ

BODEGA

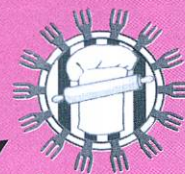
fermin

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA

Dibuix al pastel
d'**Elena JORDÀ**

RESTAURANT



La Llosa

Av. Porta Diagonal, 40
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

PINTURES al pastel de XAVI
SERRANO, i a la sala Sukaldariaren
Bodegatxo pintures de **JOAN JORDÀ**



ÀRTEMIS



C/ Jaume Casanovas, 67-69. Local 2º
Tel. 93 370 34 68. EL PRAT

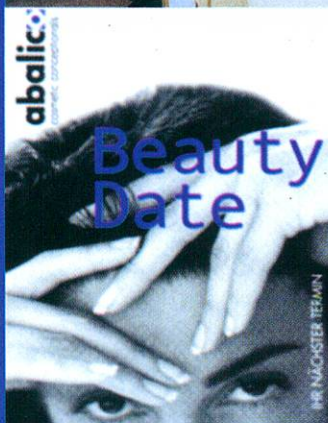
**ÀRTEMIS...
el teu
balsejar al
costat
de casa**

PERRUQUERIA



- Tallat de cabells
- Coloració
- Decoloració
- Reflexes
- Moldejat
- Permanents
- Tractaments capilars
- Recollits
- Maquillatge
- Manicura
- Ungles artificials
(Novetat tractaments
exclusiu per a ungles,
amb ungles de gel)
- Tint i permanent de
pestanyes

Es fan tot tipus
d'EXTENSIONS
(naturals i de
fantasia)



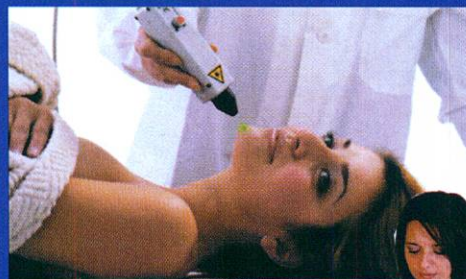
ESTÈTICA

TRACTAMENTS CORPORALS

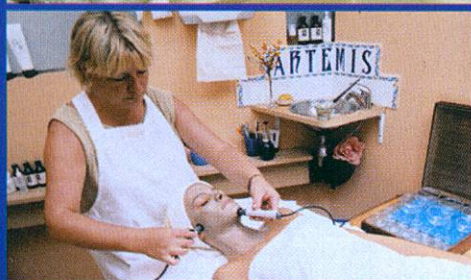
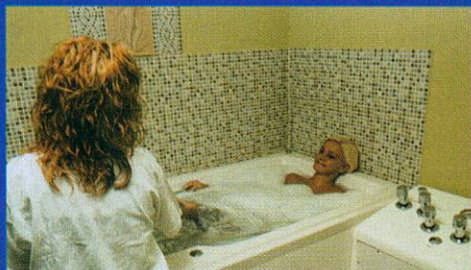
- Anticel·lulitis
- Reafirmants
- Pits
- Reflexologia
- Energètics
- Antiestresant
- Hidromassatges
- Algoteràpia
- Depil·lació

FACIAL

- Higiene facial • Hidratació
- Regeneració cel·lular
- Antiarrugues • Remineralització



La gran alternativa a
la liposucció



PREUS JOVES
Vine i informa-te'n

HORES CONVINGUDES. 93 370 34 68

*Us desitgem unes
Bones Festes*

Els desitja
unes Bones Festes



SAINT'S

BROTHERS



**Avda. Verge de Montserrat, 89
Tel. 93 370 57 04**

**Avda. Verge de Montserrat, 169
Tel. 93 379 93 73**

Sabateries



Santa Claus.
This is my Planet.

SAINT'S BROTHERS SAINT'S BROTHERS SAINT'S BROTHERS SAINT'S BROTHERS SAINT'S BROTHERS

ASPRAT

ASCENSORS PRAT S.L.

C/ Aneto, 3 • Tel. 93 370 81 51



20è ANIVERSARI

L'ascensorista del Prat

*Dues dècades
treballant al Prat,
vint anys treballant
amb persones*

Us desitgem unes Bones Festes!!!

Argentinos en El Prat, entre el dolor y la esperanza

La comunidad argentina prepara unas Navidades con la vista vuelta al país

Fue, más o menos, por estas fechas, diciembre del 2001. "Aniversario de la locura", lo llaman ahora, con la perspectiva del tiempo. El 3 de diciembre el gobierno de Fernando de la Rúa impuso la congelación de los depósitos de los ciudadanos para evitar que Argentina se quedase sin dinero. El famoso "corralito", exceptuando esos 250 pesos (71 euros) que podían sacarse. El día 15, huelga general. La historia se acelera: el peso se devaluó un 60 %, caceroladas, violencia, saqueos, 29 muertos, cinco presidentes en 15 días y una suspensión de pagos, la mayor de la historia. Y la gran pregunta: ¿quedarse en el infierno o buscar un pedazo de paraíso? Muchos escogieron esta opción, muchos en El Prat. De ellos hablamos hoy.

La primera parada nos lleva a Vicenç Tirado, regidor de cooperación, solidaridad y participación ciudadana. Tirado nos confirma que la inmigración argentina llega a "un centenar" y es "cosa muy reciente, a diferencia de la chilena, pero hay un crecimiento paulatino". El regidor nos confirma que su principal problema se basa en "la regularización", es decir, "los mismos problemas que el resto de la inmigración". Este centenar de argentinos no está organizado y eso es requisito indispensable para conseguir fondos para Argentina ya que "El Prat Solidari se basa en ONG para el Tercer Mundo que cursan una petición. Si no hay petición, en principio no hay ayuda". El regidor apunta: "Argentina es un país rico donde han fracasado las teorías liberales del FMI; es un país con capacidad para alimentar a 300 millones de personas y no puede darle de comer a sus 36 millones de habitantes".

"Si tú conocieras la forma de vivir en Argentina dirías que tiene que haber un lugar mejor para vivir". La frase es de Darío Julian Martí (25 años), que llegó a El Prat hace seis meses, después de patearse las calles de Barcelona duran-



Horacio Placente y Adriana Cagnoli, con sus cinco hijos

te otros cuatro, harto de no encontrar piso. "Vine de turista durante tres meses a ver cómo era todo porque no lo conocía; me dijeron que en España se vivía mejor. Cuando volví, vendí todo y me vine con un amigo, que tuvo que volver porque no tenía papeles", confiesa, con su pasaporte alemán en el bolsillo. En medio año Darío ha conseguido tener coche, piso alquilado, trabajo y estudia informática, lo que tardó "cinco años en tener en Argentina". Y pone un ejemplo: "Puedes trabajar de informático en Argentina y cobrar lo mismo que un camarero, o menos, si trabajas en un buen restaurante".

Tiene claro lo que recuerda de Argentina: "Mi familia, mis amigos, mis novias, mis ex-novias, toda mi vida está allá". Pero Darío también recuerda: "La mala onda, la situación económica, llegaba el fin de semana, no había que currar, querías salir, no había plata, llamabas a los amigos y estaban igual". No duda en echarle la culpa a los políticos, pero reconoce que es "un poco de todos porque nosotros elegimos a toda esa gente que llegó arriba, tampoco había mucho donde elegir. Eramos muy conformistas, ya no": Sonríe ante las posibilidades económicas del país: "Argentina tiene diecisiete monedas, Afganistán quince, estamos más muertos que vivos." Pero Argentina es "su país, la bandera se lleva dentro". Por eso,

mantiene el contacto por Internet pero trata de "no leer mucho para no vivir más eso". No tiene remordimientos: "Yo sé que ese mismo que te lo reprocha se vendría si pudiera. Luego están los que se quedan por amor al país. Mira lo que te hizo el país".

Esta la gente que se interesa y la gente que no, de los que se interesan, algunos te ayudan y otros no. Tengo 2 o 3 amigos españoles que me han ayudado mucho", dice sobre los pratenses. No estudia catalán porque "si aprendo catalán me presentarán como un caso de integración, cuando sería un caso de necesidad. Si me lo siguen pidiendo, me iré a otro lado". Entre sus planes, acabar la carrera de Informática y encontrar un empleo, no tiene ganas de volver. Las Navidades las pasará con un grupo de amigos argentinos: "Una amiga española me ofreció ir a la casa pero me sentiría como de más, ¿qué haces tú pasando las fiestas con ellos?"

Mario Julio Tolosa Vela y su esposa, María Laura Lauson, de 39 y 38 años respectivamente, llegaron, junto a sus cuatro hijos, en octubre del 2001. Mario nos cuenta: "En Argentina, yo era un pequeño empresario que tenía una distribuidora mayorista de productos alimenticios y con mi mujer un autoservicio. Lo que hicimos durante 20 años de trabajo se esfumó en uno". María completa

la visión: "Nunca dejamos de ser una familia pero éramos una familia medio desarmada por la situación, trabajando 20 horas para salvar lo que teníamos y no lo salvábamos, no teníamos conversaciones con los chicos, las conversaciones del matrimonio eran económicas. Estábamos mentalmente destruidos, parecía que veníamos de una guerra y ahora proyectamos para los chicos y para nosotros". Su marido apuntilla: "Hasta personas con las que vivías codo a codo veías que estaban tratando de jorobarte para salvarse ellos." María nos habla del recibimiento: "La familia de mi suegro nos recibió con los brazos abiertos, todos se volcaron completamente, fuimos a empadronarnos y en mi país todo es tensión y agresividad y venís aquí y ves la amabilidad de la gente y un poco desconfías pero luego te das cuenta de que es normal". Incluso el alcalde se preocupó por ellos, cuando se les extravió una carta con documentos y le escribieron. "Eso en Argentina no pasa, yo pido audiencia a un alcalde siendo argentino y puedo estar esperando más de un año a que me conteste", dice Mario. El catalán no les constituye un problema, se apuntaron a un curso pero lo dejaron al encontrar trabajo. Piensan aprenderlo de una manera u otra porque, reconoce Mario, les dará una "integración mucho más rápida".

Mario habla de la crisis: "La corrupción es total, de 10 a 15 años, una demagogia total. No existe la oposición, es totalmente ficticia, esta tan corrupta como la clase dirigente. Consideré que la salida más airosa era irme del país por mis hijos que no tenían culpa de nada. No sé quien podría reprochármelo." Pero también se acuerda de los medios de comunicación: "Son muy sensacionalistas, lo que ha pasado del tema de la desnutrición ocurre en la provincia de Tucumán, en el interior, que esta muy castigada económicamente,

☞ pasa a la página 40

viene de la página 39

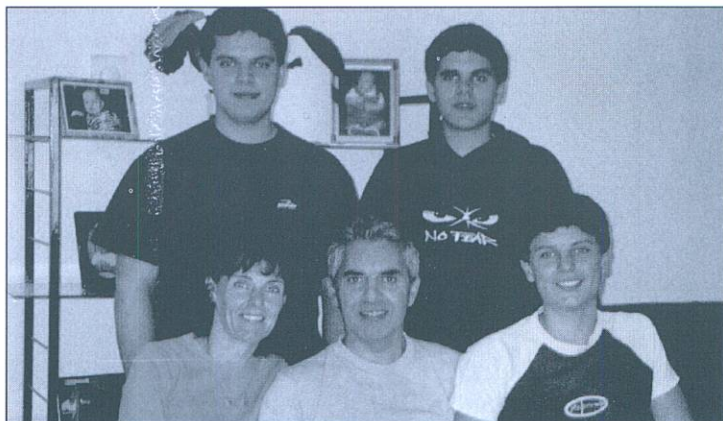
nos dice que no se plantean volver: "La gente española nos pregunta cuando vamos a volver. Yo, como mamá, te digo que mi país me sacó todo, hasta mi casa y, en este momento lo que me esta devolviendo todo es España y lo que yo gane en España, se lo quiero devolver a España." Mario asiente, lleva tres trabajos en España (el primero sin papeles y el actual en una empresa de toldos), cosa casi imposible en Argentina. El matrimonio mantiene el contacto básicamente por teléfono o cuando viene un compatriota. "Hemos tenido mucha gente viviendo aquí y no me avergüenza decirlo, porque lo hemos hecho en forma digna y todos han encontrado piso y trabajo", reconoce Mario. Para estas Navidades, convertirán su casa en un centro de reunión de "toda la gente que pasó por nuestra casa" y tratarán de pasarlo "lo mejor posible". "Lo importante es no pasarlo solo", apostilla su mujer.

El marido de Adriana Kerkoc, 44 años, perdió el trabajo tras veinte años en un banco. "Cada vez se hacía más difícil encontrar trabajo porque sos considerado viejo, no servís, y mi hermano hacía 14 años que vivía acá y con la ayuda que nos dio vinimos aquí con los tres niños y otro que vendrá próximamente". Su hermano les alquiló el piso y ellos no vendieron el piso porque no sacaban "la mitad del valor" y tuvieron que vender los dos coches "casi regalados". La inseguridad también les decidió: "Tenemos un hijo allá que sale de noche y ahora por un par de camperas o unas zapatillas te matan, y todo el tiempo hay secuestrados". Adriana razona cómo se ha llegado a esta situación: "Es por los políticos y más que nada la justicia, porque uno acompaña al otro, y si en tu país no te defiendes te sientes

desprotegido. Son siempre la misma gente y promueven su bienestar, no el de la gente."

"La adaptación fue rápida, nos sentimos cómodos, la gente nos trató bien desde el comienzo, les interesa la parte personal porque muchos tienen familia allí", comenta Adriana. El marido de Adriana encontró trabajo en Finca Corral, ella trabaja en una empresa que proporciona material escolar y su hijo, mecánico, ha traído a su novia. El catalán -ella lo está estudiando- tampoco es un problema: "El catalán no lo teníamos en mente, venir a España nos ayudaba por el idioma, pero hay que tratar de adaptarse a las costumbres, uno no viene a modificar nada". Siguen la actualidad argentina "por la televisión y por comentarios de la familia" y se mantienen en contacto "por teléfono y por Internet", pues su hijo tiene ordenador con cámara. No piensa en volver: "Ahora lo estamos intentando aquí y estamos muy a gusto. Uno le pierde la confianza a un sitio", comenta. Las Navidades las celebrarán, pese a la falta de sus padres y sus suegros: "Siempre hay bajones pero hay que mirar hacia delante y con toda la fuerza".

Su casa esta llena de cajas, pues Horacio Placente, de 42 años y su esposa Adriana Cagnoli, de 39, están haciendo espacio por un doble motivo: llegan sus cinco hijos (de anteriores matrimonios) y dejan de utilizar su casa como oficina para trasladarse a un local. Horacio nos da una visión distinta del problema argentino: "La pregunta es compleja. Los gobiernos nacen del pueblo, aunque hay un altísimo porcentaje de responsabilidad de las entidades internacionales que nos han sometido durante tantos años y que han impedido que el pueblo crezca culturalmente y un pueblo inculto es un pueblo siempre vulnerable a estas cosas, a la falta de



Adriana Kerlhoa, con su familia

respeto por la vida". Adriana complementa la visión: "No hay conciencia de que con el voto uno pueda elegir un gobierno que haga el bien por el país. La política esta tan corrupta, todo da lo mismo. Van a votar porque es obligatorio". Horacio añade: "Gane quien gane, sabes que no va a gobernar para el pueblo, sino para intereses o para EE.UU. Aquí tienes un Estado que son todos y los saben y un gobierno que lo administra. Allí, no; el Estado y el gobierno son la misma cosa y cuando entra un gobierno tira todo lo que hizo el anterior".

"Muertes por desnutrición ha habido siempre. En Argentina, menos en la Patagonia, plantas una semilla y crecen más rápido que acá. Hay 50 millones de vacas por 40 millones de habitantes y la gente se muere de hambre. Es imposible, es por ignorancia. Y poner en la misma portada a los niños desnutridos con la suspensión de pagos de Argentina al FMI es ofender la inteligencia", denuncia Horacio. "Nadie le enseña a la gente que siembre en su propia casa y eso que todas las casitas tienen un huerto. Nadie les ha enseñado a sembrar y hay entidades que regalan las semillas", dice Adriana. No quieren volver. Adriana dice, rotunda: "A vivir, no". Horacio se extiende un poco más: "Es un precio muy caro el que hemos pagado, ha sido un año terrible. Yo he estado en las Malvinas, he pasado situaciones muy feas en mi país y ha sido un año de muchas lágrimas porque los primeros cinco meses no teníamos trabajo." La pareja tenía bonos del Estado y el Estado no pagó los vencimientos y se fueron a cero. Tuvieron que mantener la empresa de regalos promocionales que tenían: "Ni siquiera hemos podido despedir a la gente porque no pudimos pagar las indemnizaciones y ha quedado abierta con tres personas atendiendo lo poco que queda del mercado local", se lamenta Horacio.

"Fue la excusa necesaria para volver a sentirnos en casa", apunta Adriana.

Y eso que reconocen que han podido "sortear la falta de recursos casi milagrosamente, en los problemas que siempre tienen nuestros compatriotas: piso y papeles." Vinieron el 31 de diciembre del pasado año ("brindamos en el avión"), miraron el panorama comercial, Adriana volvió para estar con sus hijos mientras Horacio se quedaba para crear una S.L. Él volvió para buscarla, se casaron y se vinieron juntos, él con pasaporte italiano y ella con su visado. Uno de sus hermanos vivía en El Prat y decidió irse a un piso más grande y dejarles el piso, con el consentimiento de los dueños. Para hablar de las diferencias entre las costumbres, Adriana recurre a un hecho de actualidad: "Nos sorprende lo de Galicia, la gente que toma parte con sus manos, la comunidad existe y allá no." Horacio fue marino durante 13 años, vio derrames de petróleo y la gente "estaría mirando por la ventana como se empujaba todo y esperando que actuará el gobierno". Respecto al catalán, tampoco es un problema: Horacio no puede por el trabajo, Adriana acude a las clases y después estudian juntos. Horacio cree que "si uno viene a trabajar, no tiene que asustarse por ninguno de estos problemas". Y la empresa de regalos comerciales que han montado comienza a dar sus frutos ahora que "la gente nos conoce y sabe que se cumple". Incluso trabajan con exportaciones de Argentina. ¿La Navidad? Adriana nos contesta: "La celebraremos de cara afuera, porque adentro tienes el no estar con los seres queridos". Ambos sonríen. En enero, volverán a Argentina a solucionar asuntos personales. A ver a sus hijos. Pero no a quedarse.

RAÚL QUESADA



La familia de Mario Julio Tolosa y María Laura Lauson



Una reunió concorrida (1948)

Dinar familiar a casa d'en Delfí Parés (Massaguer) en el número 45 del carrer Enric Morera del Prat de Llobregat.

D'esquerra a dreta: Jordi Oliva, Delfí Parés, Teresa Malet, Dolors Mañes, Jordi Oliva (pare), Antonia Codina (esposa d'en Pau

Baró), Josep Malet, Dolors Orradre, Josefa Malet, Marià Malet, Teresa Oliva, Joan Parés, Joan Malet, Jaume Parés Malet,

Jaume Parés Busquets, Àngels Parés, Joan Rosell (Pau Baró), Josep Parés Orradre i Xavier Parés Orradre.



SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.



Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Libertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

ASESORIA

Joaquima Curto Cervera, natural de Tortosa, viuda de Manuel Curto i de 83 anys, morí al seu domicili el 18 de novembre.

Julia Piedad Jiménez Vidal, natural de Gor, Granada, viuda de Manuel Garcia i de 82 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 18 de novembre.

Francisco Mariano Sanchez Gongora, natural de Rioja, Almeria, solter i de 53 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 20 de novembre.

Conxita Vallespi Margalef, na-

tural d'El Prat, esposa de Joan Pascual i de 75 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 20 de novembre.

Dolors Casas Carlos, natural de Barcelona, viuda de Francesc Calvet i de 93 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 21 de novembre.

Florencia Flores Galego, natural de Montiel, Ciudad Real, casada i de 74 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 25 de novembre.

Elena Ramos Moreno, natural de Loja, Granada, esposa de

José Garcia i de 79 anys, morí a Castellgali el 27 de novembre.

Rufino Gutierrez Gonzalez, natural de Garrovillas, Caceres, viudo de Julia Macias i de 84 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 28 de novembre.

Paco Soler Mahiques, natural de Berxeta, Valencia, solter i de 90 anys, morí al seu domicili el 28 de novembre.

Bartolome Rafels Palau, natural de Nule, Castelló, espòs de Rosa Gimeno i de 73 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 4 de desembre.

Encarnación Alcaraz Fiñana, natural de Cantoria, Almeria, viuda d'Esteban Alcazar i de 83 anys, morí a Almeria el 6 de desembre.

Maria Cendros Figueras, natural de La Juncosa, Tarragona, viuda de Joan Rovirosa i mare de mossèn Joaquim Rovirosa, morí a l'hospital de Sant Antoni Abad de Vilanova el 10 de desembre als 85 anys d'edat.

Miquel Roca Gelabert, natural d'El Prat, viudo de Montserrat Sallicu i de 59 anys, morí a L'Hospitalet de Llobregat el 10 de desembre.



11è Aniversari

Josep Canalías i Solà

Els que t'estimàrem, no t'oblidem



Va morir Antoni Dalit Samper

El dia 8 de desembre va morir a l'edat de 78 anys el pratenc Antoni Dalit Samper. L'acte de l'enterrament es va celebrar a l'església de Sant Pere i Sant Pau. La seva família vol donar les gràcies a tots aquells que els han acompanyat en aquests moments tan dolorosos.



Va morir Concepció Vallespi Margalef

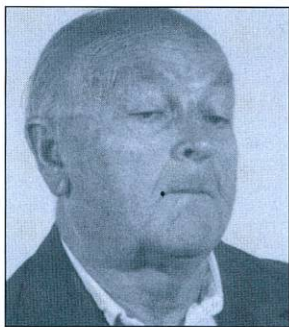
El passat dia 20 de novembre va morir a l'hospital de Bellvitge, Concepció Vallespi Margalef, a l'edat de 75 anys. Natural del Prat de Llobregat, la Conxita va néixer a la desapareguda Colònia Casanovas, i va treballar a la sala de lligar de la Seda de Barcelona. L'acte del sepeli va tenir lloc a l'Església de Sant Pere i Sant Pau el 21 de novembre, amb un temple ple de gom a gom.

El seu marit Joan Pascual, la seva germana Fermina i els seus fills volen donar les gràcies als amics i coneguts pel suport rebut en el seu comiat.

Per la inserció
d'esqueles,
truqueu al
93 379 05 33

els dilluns,
dimecres

i divendres, de 19 a 21 h.



Ens ha deixat Francesc Soler i Mahiques

El dia 28 de novembre ens va deixar de forma sobtada, a l'edat de 81 anys, Francesc Soler, el «Paco», que va treballar a la barberia de «Pepet Barber» durant diversos anys. Després va estar empleat a la Cambra Agrària -Sindicat de Pagesos- fins a la seva jubilació. L'acte de l'enterrament es va celebrar a l'església de Sant Pere i Sant Pau. El seu germà Joan, els seus nebots Joan Arturo, Fàtima, Toñi, Núria i Marta, i la resta de familiars, agraeixen sincerament a tots els que els van voler acompanyar el dia de l'enterrament.



Nos deja Leonor de Castro

*“Temía la otra sombra, la amorosa,
las comunes ventanas de la gente;
no la cegó el metal resplandeciente
ni el mármol sepulcral, sino la rosa.”*

J. L. Borges

De tus compañeros y alumnos



Ha mort Dolores Casas i Carlos

(Vídua de Francesc Calvet Dalmau)

El dia 21 de novembre va morir a l'edat de 93 anys Dolores Casas i Carlos, mare del nostre bon amic i col.laborador de Delta, Josep Antoni Calvet. L'acte de l'enterrament es va celebrar a l'església de Sant Pere i Sant Pau el dia 23 de novembre.

La senyora Lolita, tal i com la coneixien els amics del Josep Antoni, era una persona amable que, juntament amb el seu marit, el senyor Paco, tenia les portes de casa seva sempre obertes per a tots els amics del seu fill. Rebin Josep Antoni, Glòria, Maribel, la seva néta Anaïs, i la resta de familiars el testimoni del nostre més sentit condol.



Ens va deixar Marcel Castell Riera

Marcel Castell Riera va morir el passat 9 de novembre, a l'edat de 47 anys. En Marcel va estar vinculat al Club Hoquei Prat com a delegat de diferents categories des de la fundació del Club. Els seus amic i companys del CH Prat volen donar el condol a la família.

Informació de primera mà a

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

Funerària d'El Prat

Sant Pere i Sant Pau

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. FAX 93 478 63 33

En "Pauet del Bep" i en Joan Estalella, la música i la parròquia (1857-1907)

Una de les nissages pratenques que, al llarg d'uns cent cinquanta anys, ha tingut una vinculació molt estreta amb la parròquia de Sant Pere i Sant Pau ha estat la família Estalella. Avui voldríem recordar alguns aspectes d'aquesta activa relació al llarg del període 1857 a 1907.

En Josep Estalella Pugés, conegut pel "Bep", va néixer a El Prat l'any 1829(1). Era fuster d'ofici, i fou un actiu membre de la comunitat parroquial. Durant la processó que es va celebrar en ocasió de la plaga de llagostes de 1860, en temps del rector Joaquim Claramunt, fou un dels quatre portants del Sant Crist (2). En "Bep" va ser també un dels principals cantaires del cor parroquial fins edat molt avançada. Residia al carrer Major, en una casa propietat de Ramon Ponsich, on tenia la fusteria. De gran se'l conexia pel "vell Bep".

En Pau Estalella Campmany, fill de l'anterior, que seria conegut per en "Pauet del Bep", va néixer a El Prat el 13 d'abril de 1857(3). Tot fa suposar, que seguint la tradició del seu pare, en "Pauet del Bep", fuster també d'ofici, va formar part de ben jove del grup de cantaires del cor parroquial, primer en temps dels rectors Mn. Joaquim Claramunt, i després amb els també rectors Mn. Benet Torres i Soldevila i Mn. Anton Martí i Piñol.

Cal consignar que en "Pauet del Bep", "... no es contentà en ésser un vulgar fuster. Va aprendre dibuix general i dibuix aplicat al seu art. Com que tenia talent i voluntat conseguí que els seus treballs de fusteria fossin apreciats i

estimats"(4). En aquest sentit no d'es estranyar que, a finals de 1886, l'ajuntament li encarregués la construcció d'una taula de despatx per a la sala capitular, la qual va entregar el gener de 1887 (5).

En les darreres dècades del vuitcents, en Pau Estalella era un dels pocs pratenes que sabia solfeig, i quan es va constituir, l'any 1898, la coral "Lo Llobregat", ell fou un dels principals puntals (6).

En Pau Estalella estava dotat alhora "... d'un delicat temperament artístic, sentia un gran amor al teatre, però ajustant-lo al seu caràcter, li agradava més les comèdies que els drames i sobretot les sarsueles còmiques" (7). Cal comentar que les sarsueles se les aprenia de memòria. Anava a Barcelona, on veia representar l'obra varies vegades i després "... amb les dificultats que hi havia en aquell temps per traslladar-se a la capital, hi anava tres cops a la setmana a casa del pianista de la Sala d'en Bou, Sr. Sánchez i estudiava i s'aprenia tots els cantables de l'obra que es pretenia representar i un cop les sabia els ensenyava amb paciència benedictina, als seus companys" (8).

Cal consignar que el Pare Andreu de Palma el considera un fill il.lustre de la nostra població per les seves memorables actuacions com actor teatral (9).

En Pau Estalella es va casar amb na Josefa Roig i Navarro. El matrimoni va tenir un únic fill, en Joan Estalella i Roig, el qual va néixer l'1 de març de 1884 a El Prat (10). Tot i que de jovenet va apren-



Pau Estalella Campmay

dre l'ofici de fuster, ben aviat, seguint probablement les recomanacions del seu pare, va dedicar-se prioritàriament a la seva formació musical, ja prou coneguda, sobretot per les referències que en fa Alcícia Company en la seva obra sobre el Cant Coral al Prat (11). La seva primera actuació musical va ser la participació en un concert que tingué lloc cap a l'any 1900, a la torre pratenca del general Despujols (12).

A primers del segle XX, actuava en el cor parroquial, "... a veus soles, un grup d'homes molt populars dels nostre poble," entre els quals cal citar el "vell Bep", el "Pauet del Bep", "l'Angel", el "vell Campmany" i el "Pr" (13).

El 1902, Mn. Benet va nomenar el jove Joan Estalella organista de la parròquia (14).

A la mort del rector Mn. Benet

Torres, l'any 1904, i després de superar un període d'interinitat, fou nomenat rector Mn. Anton Martí i Piñol, el qual va prendre possessió de la parròquia el mes de maig de 1905 (15).

D'altra banda, en Joan Estalella va organitzar, sembla cap al 1906, l'agrupament musical conegut pel "Cuarteto Moderno", un antecedent del que seria el "Quintet Íntim". Aquesta agrupació de músics estava composta per Joan Estalella, que actuava de pianista i director; Antoni Amigó, violí; Josep Abelló, violí i Antoni Vilà, contrabaix (16).

Fou el jove Estalella, "... ple d'il.lusions musicals, qui organista, d'acord amb el seu pare i el senyor Rector, un orfeó parroquial d'homes i nois...". En aquest orfeó, a part dels vells cantaires abans citats, s'integraren alguns membres de la coral "Lo Llobregat" i un reduït grup de nens, entre els quals cal consignar en Rossend Vilaplana, Josep Portillo, Lluís Guilera, Ramon Roigé i Ramon Abelló (17), tots ells pertanyents a conegudes famílies de la població.

Finalment, cal significar que, el 10 de març de 1907, quart diumenge de quaresma, l'orfeó parroquial, sota la batuta del mestre Joan Estalella, va estrenar a El Prat la "Missa del Santíssim Sagrament" (18). Era un dels primers gran èxits del mestre Estalella. Tenia aleshores 23 anys.

JOSEP FERRET PUJOL

Ara fa 75 anys



El dia 16 de desembre de 1927, es va inaugurar la línia aèria, Madrid-Barcelona d'Iberia. Els tripulants i els trimotors Rohrbach, eren exclusivament alemanys. Aquesta línia utilitzava les instal.lacions de l'aeròdrom de La Volateria, que passà a denominar-se Aeroport Provisional de Barcelona.

L'ajuntament pratenec va acordar, el dia 19 de desembre de 1927, socòrrer amb la quantitat de 25 pessetes, a 10 pobres de la localitat amb motiu de les Festes de Nadal.

NOTES:

- 1) - Padró municipal 1885. (A.H.M.P.)
- 2)- ANDREU DE PALMA; "Prat de Llobregat- Ensayo Histórico", 1958, p.328
- 3) - Padró municipal 1885, op. cit
- 4)- PUJOL CAPSADA J. ; "Pau Estalella Campmany-Pauet del Bep", Noticiari pratenec nº 18, 5-10-1935
- 5)- Comptabilitat municipal 1886/1887, Cap. 1, Art.5. (A.H.M.P.)
- 6)- COMPANYY PUGÉS A ; "El Cant Coral a El Prat", "Rúbrica Editorial", 1986.
- 7)- PUJOL CAPSADA J.; op. cit.
- 8)- PUJOL CAPSADA J.; op. cit.
- 9)- ANDREU DE PALMA; op. cit. 413.
- 10)- Padró municipal del 1900. (A.H.M.P.)
- 11)-COMPANY PUGÉS A.; op. cit.
- 12)- COMPANYY PUGÉS A.; op. cit.
- 13)- ABELLÓ R.; Carta d'en Ramon Abelló adherint-se a l'homenatge tributat al senyor Estalella el 1955, publicada al portaveu "Prat" nº 121, de 7 de maig del 1955.
- 14)- COMPANYY PUGÉS A.; op. cit.
- 15)- FERRET PUJOL J.; "El rector Antón Martí i el seu temps- L'arribada del nou rector (1905-1907)", Delta nº 217, desembre de 1997.
- 16)- ABELLÓ R.; op. cit.
- 17)- ABELLÓ R.; op. cit.
- 18)- ABELLÓ R ; op. cit.

Josep Pérez, l'ànima del club de futbol Terlenka

Quan Josep Pérez Giralt havia de néixer, l'any 1923, els seus pares, que vivien a Barcelona, van decidir viatjar fins a La Fatarella, el poble familiar, per tenir el seu fill. La família havia emigrat des dels seus camps de Tarragona fins a Barcelona, on el pare treballava a una fàbrica de ferro. Quan Josep Pérez tenia tres anys, tots es van traslladar a El Prat de Llobregat, on s'havia posat en marxa una important indústria tèxtil: La Seda de Barcelona. La família Pérez Giralt va viure al carrer Catalunya, fins que es van traslladar al nº 3 del carrer Major, «al costat de la policia, a un lloc que li deien *La Bàscula*, perquè pesaven els carros», recorda el nostre protagonista. Ell va anar a l'escola amb el senyor Massas, «però no vaig estudiar gaire». Quan tenia tan sols dotze anys, va començar a treballar de dependent a la Cooperativa de La Seda, una mena de *supermercat* per a empleats de la fàbrica. «Estàvem al carrer Jaume Casanovas, i veníem de tot: oli, pernil, vi...hi havia tot tipus de queviures». La vida en aquells anys, tal i com la defineix Josep Pérez, era «més quieta, molt més tranquil·la. Tots ens coneixíem al poble». La tranquil·litat va acabar-se amb el començament de la Guerra Civil. El nostre protagonista tenia 13 anys, i encara com bombardejaven el poble. «Hi havia un refugi a la fàbrica de La Seda, però jo no m'aixecava mai del llit per anar-hi, i això que vivia a prop. Només vaig córrer al refugi quan van volar el pont del riu, perquè el soroll va ser espectacular». A El Prat no van ser uns anys especialment durs. «Com que la majoria de famílies eren pageses, doncs hi havia menjar, no vam passar gana». Precisament va ser aquesta la raó per la qual va treballar al camp després de l'enfrontament armat. «Així podríem tenir de tot». Va estar-se a Cal Salom, on conreaven tot tipus de verdures, «i també pomes», fins que va haver de viatjar a l'Àfrica per fer la mili. Allà hi havia epidèmies, i recorda com cada dia veien enterraments. Ell va agafar paludisme, i va tenir febres molt altes. Després de dos anys, va llicenciar-se i va tornar a El Prat, on va començar a treballar a La Seda, com havia fet el seu pare. El nostre protagonista era plomer. Va casar-

La Seda de Barcelona ha estat més que una empresa per als ciutadans d'El Prat. Durant molts anys, va ser un dinamitzador social, amb seccions de bàsquet, atletisme, o potenciant altres activitats culturals. La secció futbolística de la fàbrica la va fundar Josep Pérez Giralt, que ara recorda emocionat com una part de la fàbrica a la que va dedicar molts anys de la seva vida s'ha convertit en runes.



Josep Pérez va ser durant la major part de la seva vida treballador de la fàbrica La Seda

se amb Vicenta Moya, i, després d'un temps vivint a la casa familiar, el nou matrimoni va independitzar-se, anat a viure al carrer Madoz.

Fundador del club Terlenka

La seva relació amb el futbol va ser tardana, i va venir arran de la seva amistat amb Roman, que el va convèncer per a formar un equip de futbol. En aquells anys, La Seda feia una important tasca cultural, i tenia diverses seccions, com la de bàsquet, o a l'atletisme. Josep Pérez va fundar la de futbol, amb un equip de la categoria infantil. «Van estar un any fent proves als nois». Després, quan van començar els entrenaments, ell s'aixecava a les sis del matí, «anàvem al camp del Fondo d'en Peixo a entrenar, i quan tocaven la sirena de la fàbrica, a les vuit, jo entrava a treballar». Els primers resultats van ser favorables, i la resposta dels joves del poble, molt positiva. De seguida

van haver d'ampliar el club. «Als dos o tres anys, jo vaig començar a entrenar l'equip de juvenils, i el Roman va quedar-se amb els infantils». Tot i l'ajuda del seu amic, Pérez assegura que es va sentir sol durant uns anys. «Era difícil trobar gent que volgués col·laborar». Malgrat tot, recorda alguns noms, com Salvador Egea o Joan Molina. Tampoc no oblidava el Miquel Corral. «Em va ajudar molt. Va venir com a entrenador, i en un principi, li corresponia un petit sou, crec d'unes deu pessetes al mes. Només les va cobrar una vegada, i després ja no les va voler. El director de la fàbrica va reunir els delegats de totes les seccions i els hi va dir: 'No us fa vergonya, que un entrenador nacional i titulat, no vulgui cobrar i vosaltres sí?'». El club va passar a dir-se Terlenka, com la nova planta de l'empresa «per intentar aconseguir més subvencions», comenta divertit Pérez. I va anar pujant de categoria, fins arri-

bar a Segona Regional. La situació començava a complicar-se. «Teníem molts equips, i havíem de compartir camp d'entrenament amb l'AE Prat, al Fondo d'en Peixo. Ens va sorgir l'oportunitat de marxar al nou terreny que havien fet a l'Estruch, i ho vam fer. Pensa que parlem d'uns 200 jugadors al club».

Pérez nega que hi existís cap rivalitat amb l'AE Prat. «De fet, la il·lusió més gran que teníem era que els nostres jugadors fossin fitxats per l'AE Prat».

Premi Nit de l'Esport al millor directiu

Més tard, es va incorporar a la Junta Directiva del club l'holandès Van Berkel, que va ser elegit president. Josep Pérez també cita noms com «l'Estalella, el Siurans, o entrenadors com l'Arasa, el Zurita o el González». Ell va fer diverses funcions al club, com tresorer, o delegat de camp.

El club va absorbir la penya barcelonista Miró Sants -fundada en honor al que va ser president del FC Barcelona, Francesc Miró Sants- i va passar a dir-se Penya Barcelonista-Terlenka. Els problemes, però, continuaven. «La gent volia cobrar, i no teníem diners. Així que la direcció va decidir prescindir dels jugadors de les categories més altes, i quedar-se només amb l'Escola de futbol, que es diu Prat-Blaugrana». L'any 1989, Josep Pérez va guanyar el premi al millor directiu durant la Nit de l'Esport que organitza cada any l'ajuntament d'El Prat.

Una lesió el va retirar del món del futbol, com als millors jugadors. «Vaig anar al metge perquè em feia mal un genoll, i resulta que em van acabar operant del maluc». Va caminar amb crosses durant un temps, i ara camina molt per prescripció mèdica. «Passejo fins al riu, o al camp de futbol, o a la Rambla, per posar-me en forma», riu. «Però pràcticament no surto de casa, faig vida d'ermità». La seva dona el contradia: «Si no para a casa mai!».

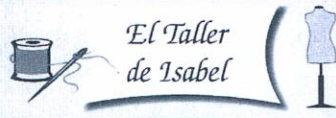
NEUS MACÍAS

TALLER
SAEZ-SANTOS



REPARACIÓ GENERAL DEL AUTOMÓVIL
ESPECIALIDAD EN DIESEL
SE REPARA Y CARGA AIRE ACONDICIONADO

C/ Aneto, 3 · Tel. 93 370 90 21 · EL PRAT



ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES DE PRENDAS DE VESTIR Y ROPA DE CASA

- Acortar, alargar, estrechar, ensanchar, transformar y modernizar todo tipo de prendas de vestir
- Se cose a medida
- Ropa de casa (cojines, mantelerías, sábanas, cortinas)

C/ Castilla, 25 (lunes a viernes de 16:30 a 19:30 - Sábados mañana)



Mecànica i electricitat de l'automòbil i la motocicleta

Taller Ribas

Tel. 93 478 60 97

C/ Sant Joaquim, 24 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TELEFONIA MOVIL
TALLERES
Galileo
TELEFONIA MOVIL

Enric Morera, 29-31
Telef.: 93 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT

Diagnóstico motor por compact test Bosch - Baterías -
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio cassettes

SERVIPRA T
LIMPIEZAS GENERALES

- Pulidos • Comunidades
- Almacenes • Empresas • Parkings
- Oficinas • Colegios • Primeras limpiezas

Tel. 93 379 51 54 • 93 379 55 77 • Fax 93 478 43 27
C/ Catalunya, 80-82 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Perruqueria
LYDIA

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT



ESPECIALIDAD

Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT

Sistemes Informàtics

FSI
multimedia@

www.fsi.es

Carrer Major, 6 • El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 37 69 • Fax. 93 478 55 72
e-mail: fsi@fsi.es



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
- Nòmines i Assegurances Socials
- Contractació
- Selecció de Personal

- ✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
El Prat de Llobregat (Barcelona)

Ferram

Fusteria i decoració

Ens trobareu a les noves oficines de
l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88

Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com

grava-te'ls al cap!

012 

**atenció
ciutadana**

**Informació general
i serveis**

El telèfon 012 informa sobre els diferents serveis i organismes de la Generalitat de Catalunya i sobre infinitat de serveis d'arreu del país.

112 

emergència

**Ambulàncies, bombers
i policia**

El telèfon 112 facilita l'accés dels ciutadans de Catalunya als serveis d'emergències. Un únic telèfon per a totes les emergències.

012 - Cost de la trucada: 0,55€ els 3 minuts o fracció

Molt per fer
Molt per viure 



**Generalitat
de Catalunya**

www.gencat.net

AMB L'AIGUA AL COLL

Els noms dels carrers

Baixo del Metro i veig el nom del carrer: Estronci. L'únic que en puc dir és que està relacionat amb la química. Què hi pintarà, aquí, em dic? Continuo i em trobo amb el carrer de l'Emigrant, molt més adequat per al barri en què sóc i la plaça de les Comunitats que, així posat, no se sap ben bé a què es refereix: a les autonomies? a les diferents religions? a les que organitzem la gent agrupant-nos per aficions? Vés a saber, diguem que és una plaça oberta.

Interessada pels noms dels carrers, continuo mirant i em trobo amb un bé de Déu d'arbres i de flors: cirerers, begònies, buguenvílies, caoba, avellaner, garrofer, xiprer... Parlo amb alguns vianants perquè m'orientin cap al carrer que busco i tots diuen: és un d'aquests... potser cap allà... O, més amunt...

Quan ja he donat dues voltes al voltant del mercat del barri, em trobo un home que m'assegura que ho sap, perquè ell mateix hi va viure fa molts anys. Em diu: Em vaig instal·lar aquí l'any 61. Fixi's si ho sabré. I, després de perdre'm una altra vegada, comprovo que tenia raó.

Les plaques del carrer estan totes noves i en català. Jo pregunto en castellà, perquè tothom hi parla en aquest barri, però observo que molts s'han pres la molèstia d'aprendre's el nom del carrer en català. És un esforç considerable, perquè els asseguro que alguns no són pas gens corrents.

Tinc curiositat per saber com es va decidir posar aquests noms tan bonics a aquests carrers. Conec una mica la història del barri i, tot i que ara té els serveis de qualsevol altre, no cal dir que les altes torres de pisos no deixen massa espai per a jardins. Per un moment he pensat que els constructors que van edificar aquests turons potser van voler posar els noms de les espècies autòctones que arrencaven. Però no és

així perquè els noms semblen més un catàleg de botànica que un homenatge al passat pagès.

Em recordo del temps que els noms dels carrers eren una font de conflictes perquè calia canviar-los per assenyalar que s'havia acabat la dictadura i havia arribat la democràcia. En la primera època de la transició, amb molta por als canvis, però sabent que calia fer-los, es va optar pels noms geogràfics, una mica sense solt ni volta. Així van ser veïns Cadaqués i Ulldesona, per posar dos exemples extrems de les nostres comarques.

L'argument utilitzat consistia en dir que es tractava de noms inqüestionables. Després, ja va venir el temps d'anar posant noms més reivindicatius, sigui per què es referien a esdeveniments col·lectius, com ara el 17 de setembre, o perquè recordaven personatges de l'anterior passat democràtic, com el president Macià i Companys.

Ara, consolidada la democràcia, els noms dels carrers no són objecte de debat. No sé perquè. En realitat, hauríem de considerar normal que els noms dels carrers canviessin. Al cap i a la fi, si l'has de nomenar sovint és millor que tinguis un record recent, no que es tracti d'un antic propietari que ningú sap què va fer. O un militar, les glòries del qual s'han perdut en la més remota de les memòries? Quin mal hi ha, a canviar? Si tot passa, que passin els noms dels carrers.

I els noms de les flors i arbustos i plantes són molt bonics, però no seria millor conservar la memòria de les dones i homes del barri que van aconseguir que fos un lloc habitable, malgrat els 18 pisos d'alçada i els sis apartaments per replà?

MANOLITA SANZ



PESCADERÍA-MARISQUERÍA JARBEN

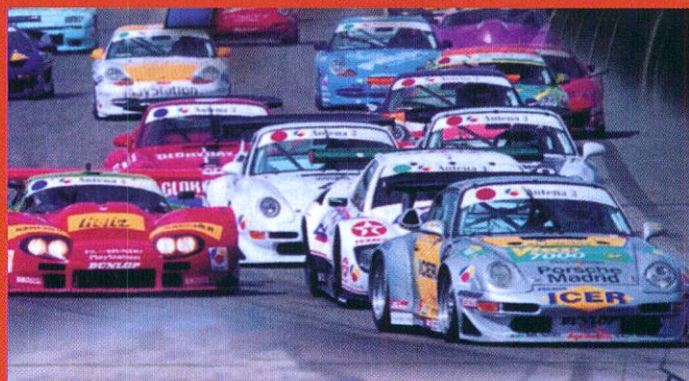
Encontrarás pescados y mariscos de máxima calidad en nuestra parada

GRAN SURTIDO PARA NAVIDAD Y FIN DE AÑO (Hagan sus encargos)

Mercado MARINA - Parada 23 - Tel. 93 370 69 56



PNEUMÁTICS
PUIG



C/ Madoz, 11 • Tel. 93 379 13 98 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

«Prestige»

El titular és una paraula grafiada en anglès, la traducció de la qual és senzilla: “prestigi”; però és que l’etimologia resulta ser molt significativa= del llatí ‘*praestigium*’ (“fantasmagoria”, “jocs de mans” al segle XVII , i després, al segle XIX, “ascendent, “influència”).

Si no fós una enutjadora frivoltzació –justament en aquestes darreres setmanes i segurament, per molt de temps -, el mot anglés podria venir bé per a batejar un whisky de malta, un tipus de rellotge esportiu o els diferents equipaments que precisa un jugador de golf (o un hotel que està a punt d’inaugurar-se al Passeig de Gràcia de Barcelona). Però parlar ara de “Prestige” només té una direcció: el desastre ecològic que s’està vivint sobretot a les costes de Galícia, que ja ha hagut de patir situacions semblants a les darreres dècades (els gallecs tenen ja en aquest camp una memòria identitària).

De tota manera, el que ha pertorbat més davant la tragèdia contra la naturalesa i la seva riquesa que d’alguna forma trasllada a l’home, és la profusió d’hipocresia i aparences –que en el fons, neguen la llibertat- entre les batusses de la classe política. No entraré pas a avaluar i/o jutjar l’actitud i les manifestacions de cadascuna de les moltes bandes ideològiques, perquè hi ha , amb tota certesa, veus molt més autoritzades que la meua per fer-ho. En qualsevol cas, sí em sembla un dret de ciutadania palesar unes reflexions sobre l’origen del conflicte, la situació que s’està vivint i d’on venim i cap a on anem en aquestes adversitats col·lectives que entre d’altres coses, també eduquen i instrueixen.

Termes com *oportunitisme, sensibilitat, desinterés, respectabilitat, ajudes, professionalitat, condicionants, directives, normatives, “mai més”, voluntariat, exercit...etc.* els hem escoltat i llegit de valent a tots els medis de comunicació espanyols (mitjans de comunicació que en determinats moments han apartat algun dels seus ideals (llibertat, independència, tolerància, professionalitat, pluralitat) en benefici d’algun bàndol –quants titulars de periòdic han estat trets de context !!!-) i sentit en boca de tots els polítics en les seves aparicions públiques. Cadascú té les seves raons, però en qualsevol cas, la tragèdia ecològica –una més- tindrà unes conseqüències medi-ambientals, econòmiques i socials que de ben cert, ara mateix ningú està en condicions de calcular i determinar exactament.

No obstant, hora és que “els pares de la pàtria”, els polítics, a qui també debem molts dels nostres progressos, pares de la pàtria petita, mitjana o gran, és a dir, els municipals, els autonòmics o nacionals, i els estatals o supranacionals, no oblidin que:

1) han de fer perceptible pels ciutadans que ells estimen la terra i la gent, tenen voluntat i disposició per fer-ho i posseeixen talent, capacitat, aptitud i idoneïtat per executar els seu poder legítim;

2) les ganes de fer-ho ben fet és el nivell mínim que ha d’assolir la seva autoexigència;

3) no han de confondre mai, per allò de la globalització, el mapa amb el territori: el mapa conforma uns fets externs mentre que el territori és la pura realitat, i afectant com afecta les persones, inclou diferents interpretacions;

4) quan cal decidir dilemes, és evident que si afecta a d’altres, la intensitat i/o la participació poden ser distorsionadores, i l’ajornament de decisions pot resultar una irresponsabilitat;

5) si una situació no és absolutament controlable, la relació causa-efecte cal analitzar-la per poder defensar-se el millor possible, però en tot cas, defugint de sentiments de culpa no sincers, fora de lloc o massa transmutables al contrincant polític;

6) els ciutadans de a peu, la societat civil, la ciutadania, els afectats per alguna catàstrofe, només demanen dels dirigents que estiguin al seu costat en tot moment, físicament i/o prenent les mesures més adients; perquè quan algú necessita ajuda no s’ha d’estar al davant o al darrera, sinó que s’ha d’estar al costat, proveint tots els suports necessaris;

7) si els ciutadans no cospen el suport no interessat de la classe política en general i dels seus dirigents en particular (que de vegades, potser només de vegades, obliden la humilitat, que permet reconèixer els límits d’una actuació i els errors que s’han produït), també repliquen a l’hora d’unes eleccions: o bé s’allunyen de les propostes fent creïxer l’abstenció, o bé voten d’altres alternatives polítiques que els mereixen més confiança.

En definitiva, ens calen estimulacions morals, socials, intel·lectuals, medi-ambientals per tal d’avivar l’aprenentatge de tots i, així mateix, per esperar la presa de decisions dels qui ostenten el poder. Per tal que d’una vegada per totes, primi una globalització no solament de guanys a qualsevol preu, sinó més aviat de beneficis per a tots a un preu raonable i amb un valor de futur sostenible legalment i irrefutable legítimament.

Només ens queda creure en l’esperança, però no pas en aquella que s’asila en la incertesa sinó per suposat, la que es basa en l’esforç de cada dia.

VICENÇ TIERRA

DESDE EL PERÚ

Enseñar al hombre a ser hombre

No hay inversión más sabia y productiva que la destinada a educar a los hombres. La verdadera educación busca formar al hombre entero, su inteligencia, su corazón y su carácter.

Enseñar a vivir, no a ganarse la vida, implica poner el énfasis en la formación del espíritu. Aprender a convivir es parte fundamental de la educación.

Maestro es el educador que, teniendo una filosofía de la vida, transmite valores no sólo en sus clases, sino en toda la línea de su conducta, impartiendo a sus alumnos con la coherencia entre sus pensamientos, sus palabras y sus acciones. El verdadero libro para el alumno es el maestro.

El verdadero maestro ayuda a crecer en libertad. Enseña a buscar y a discernir.

De todas las tareas educativas, la más valiosa es la que ayuda a descubrir a cada joven su verdadera vocación, sembrando en él la

semilla de un ideal.

La verdadera genialidad del educador no consiste en enseñarle al niño o al joven las cosas que les faltan, sino en descubrir lo que cada pequeño tiene ya dentro al nacer y sacarlo a la luz.

Educar para la libertad es formar personas aptas para gobernarse a sí mismas y no para ser gobernadas por otros.

Toda verdadera educación debe desarrollar la capacidad de los educandos para aprender por sí mismos, convirtiéndose en sus mejores profesores para afrontar las adversidades.

El autocontrol y la autodisciplina deben incluir la educación que se da en la escuela y en la universidad.

Para enseñar al hombre a ser hombre son necesarios tres aprendizajes: leer, conversar y meditar.

JAIME ESTRUCH

El euro

¡Hay que ver como pasa el tiempo!. Hace tan solo un año, en vísperas de Navidades, andábamos todos inmersos en una campaña que - a escala europea - quería hacernos entender que nuestra querida, y siempre deseada peseta, tenía sus horas - y hasta sus minutos - contados, de forma que en los medios de comunicación, se iba anunciando cada día, el tiempo que faltaba, para que entrase en vigor el **Euro**, la nueva, cosmopolita, unificadora y desconocida moneda, que nos pondría a la altura de los países más civilizados del mundo, olvidando para siempre nuestra tribal divisa monetaria.

La campaña, impulsada desde las más altas magistraturas europeas, puesto que el cambio afectaba a un considerable número de países, tuvo la virtud - en primer lugar - de desconcertar absolutamente al personal, y hoy, a un año vista de lo narrado, lo que parece anécdota, era para muchos, un dramático problema.

Como siempre pasa, había de todo. Estaban los nostálgicos inmovilizados, y digo esto porque muchos de ellos, no habían tenido ni una peseta en su vida, por lo que nunca comprendí bien como sentían tanto dolor al presentir la próxima desaparición de nuestra familiar divisa. **-Ya nada será lo mismo -** decían **- porque mírese como se mire, eso no es sino una moneda extranjera -** argumentaban con un deje de desprecio ante tal hecho **- ¡ Si es que acabarán por terminar con todo lo nuestro!** agregaba otro, que no había oído más que campanas, y no sabía ni tan siquiera el color de los nuevos billetes.

Caso aparte fue el de Agapito. Nuestro personaje, devoto de la cofradía de la virgen del puño - del puño cerrado, naturalmente, porque en la vida no había soltado jamás una perra - pues era tacaño y miserable donde los hubiese. Merced a toda una vida de ahorros y privaciones, había conseguido reunir un capitalito, que - como no se fiaba de los bancos - guardaba bajo un ladrillo en su casa, de una localidad próxima a Barcelona. Agapito, no entendía bien eso de que las pesetas, dejarían pronto de existir como moneda, y cuando llegó a sus oídos la campaña, pensó que se trataba de un truco de Hacienda para así controlar sus caudales. Por eso a todo el que le aconsejaba - sospechando que tenía dinero escondido - que había de ponerlo en circulación, antes de que perdiese su valor, nuestro hombre le espetaba **-Pero como va a dejar de valer el dinero... ¡ las pesetas siempre serán las pesetas!... y cuando se pone un buen fajo encima de la mesa, ya verás tú si valen.**

Y llegó el día primero de enero, en que la flamante moneda salía a la luz, y mucha gente - como niños con zapatos nuevos - hizo colas, de hasta cuatro y cinco horas, para proveerse de los nuevos billetes - en cantidades limitadas - como si fuesen agotarse en pocos días, debiendo incluso intervenir en ocasiones la fuerza pública, para poner orden, lo que es una evidencia más, de que la estupidez humana no tiene límites.

La cosa fue que Agapito, tan seguro como estaba de que "las pesetas eran las pesetas" se contagió de la fiebre cambista, y con una abultada cantidad de efectivo, hizo también cola ¡quien lo hubiera dicho! en una entidad bancaria, para conseguir los nuevos papeles de colores. Al llegar a la ventanilla, su drama fue otro, porque el diligente funcionario de



banca, con la mejor de sus sonrisas, le informó que todo lo que presentaba, había de reflejarse en su cuenta corriente, y que de llevarse el dinero en efectivo nada de nada. De poco sirvió la pataleta, que ante el empleado, organizó nuestro hombre, que una vez comprobó la inutilidad de sus esfuerzos, retornó con el dinero, de nuevo a su casa.

Una metamorfosis se produjo, desde aquel día, en nuestro héroe, convirtiéndose en un malgastador rayano en la prodigalidad, pues era más su temor a Hacienda, que a quedarse sin sus preciados billetes. Adecénto su casa, llenó su despensa, que nunca antes había tenido más que telarañas, cambió los muebles - todos en un estado deplorable - renovó su vestuario, o mejor dicho se proveyó de él, puesto que nuestro hombre usaba, casi la misma indumentaria en invierno o verano.

Pero la primavera solo dura cuatro meses, y la primavera de Agapito, aun fue más corta, porque el mismo día en que dejaron de tener validez las pesetas en las transacciones entre particulares, acabó su prodigalidad, y - seguramente por compensar las locuras realizadas - volvió nuevamente por sus fueros, de ahorro y tacañería, si cabe, aun más de antes, por lo que estoy seguro que el vestuario, y los cambios de los que tan generosamente hizo gala, le habrán de durar hasta el próximo cambio de moneda, de aquí a cuando este se produzca.

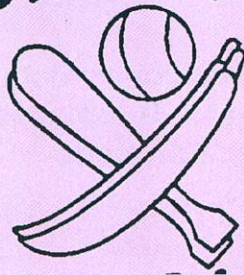
Estaban ya los Euros en circulación por las calles, cuando tuve ocasión de oír, en unos conocidos almacenes, a una señora muy encopetada, y de apariencia pudiente, que mientras pagaba con la nueva divisa sus compras de reyes, decía al dependiente:

- Pues yo estoy muy contenta, con el nuevo dinero, por el momento todo vale menos, y además, y lo que más me gusta, es el detalle de la franja plateada que les han puesto a los billetes, para celebrar que estamos en Navidad; Ya era hora de que el gobierno hiciera algo bonito! ... y se quedó tan fresca.

Y de esas, y como esas, amigo lector, todas las que quieras.

J.M. HIDALGO

Restaurante Frontón



Casa
Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT

DELS

PERRUQUERIA
HOME · DONA · NENS

Manicura

Pedicura

Descomptes fins a 18 anys

Dimecres: dia de la gent gran

Hores convingudes: 93 370 40 57

Bones Festes

C. Major, 33 El Prat de Llobregat

ANTONIO SAIZ GARCIA

Agente de Seguros, Registro n° 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel
Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL

Carretera
de la Marina,
102-104
Tel. 93 478 82 07



Talleres SAIZ, S. L.

MONTAJE DE CRISTALES
NACIONAL-IMPORTACIÓN

26 AÑOS
EN EL PRAT



Ignasi Iglesias, 170
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

Mientras dure la reparación de su vehículo,
le prestamos uno gratuitamente

COMPRA-VENTA

de vehículos nuevos y de segunda mano

**CENTRE DE PODOLOGIA
SALVADÓ**



(CLÍNICA DEL PIE)



*Hores convingudes: Telf. 93 370 66 95 - 93 351 41 35
Avda. Verge de Montserrat nº 52 1er 2a
El Prat de Llobregat*



TRIF TORRENTS® S.L.

**Construccions Metàliques
Puertas - Automatismos
Cerrajería**

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
08820 EL PRAT D LLOBREGAT

REGALS

Estels

ANTIC-MODERN

Av. Verge de Montserrat, 44 • Tel. 93 478 76 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LLIBRERIA • PAPERERIA



*Us desitja
Bones Festes*

C/ Rosa Ribas i Parellada, 12-14
Tel. 93 379 43 91 • 08820 El Prat de Llobregat

P
a
s
t
i
s
s
e
r
i
a



de A. Elias

Av. Verge de Montserrat, 103
Tel. 93 379 05 49
El Prat de Llobregat

Bones Festes



ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoría Técnica Laboral

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat

“No amago les meves fantasies”

“Aquesta setmana he arribat al premi número 90 i espero guanyar un premi important que em doni a conèixer”. Amb aquesta ambició i optimisme se'm presenta Octavi Franch, un escriptor pratenc de 32 anys amb esperit innovador. Tè publicades tres novel·les: *La tèrbola mirada de la mort*, Premi Ciutat d'Eivissa, *El regust de l'immortal*, Premi Ciutat de Mollerussa i *Ànima tatuada*; a més de dos llibres de poemes. Artista heterodox i contemporani: Octavi Franch és amant del cinema, el teatre, l'art, el periodisme, la vida...

Octavi Franch treballa també per a una productora de televisió i com a col·laborador al suplement cultural de l'Avui. Quines són les influències artístiques d'aquest home tan polifacètic? “Stephen King, Thomas Harris... jo he escrit bàsicament *thrillers*. I per la novel·la la meua influència bàsica és el cinema nord-americà dels anys 90: Ford-Coppola, Brian de Palma... és el que em va fer adonar-me que volia ser creador. Per això les meves novel·les són tan visuals. Hi pots trobar sexe, amor, misteri, violència... perquè els meus personatges són persones: tenen necessitats, com nosaltres. No amago les meves fantasies. Els meus personatges sempre fan allò que jo no puc fer”.

“Al meu primer poemari [*Els tobogans del desdeny*] hi ha molta violència, perquè la meua vida amorosa està farcida d'escenes violentes”. Aquesta és una constant a la literatura, però Franch amaga originalitats: email, piercing, tàmpax... totes aquestes paraules llisquen per entre les seves pàgines de poesia: “M'agrada inventar paraules, si crec que etimològicament són correctes. Actualment, la poesia és molt narrativa, sobretot la catalana. Jo intento escriure diferent. Aprofito la poesia per treballar més el llenguatge”. Encara que Franch afirma sentir-se més còmode amb la novel·la, parla sense embussos de poesia: “Amb el poema et despulles davant el lector”.

“M'interessen les fusions: la poesia visual, la imatge, la m'ística, la fotografia... Crec que hi haurà un moment en què obrirem un llibre i podrem escollir entre llegir o veu-



«Per la novel·la la meua influència bàsica és el cinema nord-americà dels anys 90: Coppola, Brian de Palma...»

«Al meu primer poemari hi ha molta violència, perquè la meua vida amorosa està farcida d'escenes violentes»

re l'escena”. Però la seva obsessió sembla deambular, llòbrega, pels camins del futur: “He escrit un parell de llibres de ciència-ficció. I això no ho fa ningú en català des de Pedroló. Explico una història semblant a Matrix, però que té lloc a Barcelona l'any 2039. Quants milions d'habitants podria haver-hi si no hi ha cap malaltia, si la SIDA i el càncer s'han curat? Se'm va ocórrer que per solucionar la superpoblació la policia es dediqués a matar embarassades. I plantejo un conflicte: a un policia li arribal'avis de caçar la seva primera núvia. Què farà quan se la trobi? D'aquí surt tota la història”. I com serà el sexe l'any 2039? “Els homes estan obligats a prendre un fàrmac per mitigar la seva libido”. Assumptes delicats. Espero que aquest futur sigui fictici... Vostè prendria un fàrmac així?”

AGUSTÍN MORALES

Presentación del último libro de Jaume Codina

Jaume Codina continúa recuperando nuestra memoria histórica

Pocas figuras del espacio socio-cultural pratense pueden conseguir que en la misma mesa se encuentren dos alcaldes y un concejal de cultura, además de un prestigioso historiador del Baix Llobregat. Jaume Codina es, sin duda alguna, una de las personalidades que más influencia ha tenido, en toda su proyección pública, en la vida local del Prat y del Baix Llobregat. El acto del pasado martes 19 de noviembre en la Biblioteca Popular Antoni Martí, donde presentaba el libro *“La vida i la mort al Delta del Llobregat (s. XIV-XIX). Qüestions de demografia històrica”* —publicado por el Patronat Municipal de Cultura i Joventut de Sant Boi— constituye un valioso ejemplo de ese cierto poder de atracción que todavía conserva Jaume Codina. Junto al historiador se encontraban Lluís Tejedor, alcalde del Prat; Montserrat Gibert, alcaldesa de Sant Boi; Antoni Rodés, concejal de cultura; y Gregori Gutiérrez, historiador de Sant Boi, además de colaborador y amigo personal de Jaume Codina. A la presentación del acto también acudieron, en un interesante ejercicio de selección natural, representantes de partidos y entidades locales, que acabaron de matizar

ese cierto toque de *glamour* que pocos asociarían al acto de presentación de un libro de historia.

A pesar de su delicada salud y de que su apariencia física puede denotar cierto agotamiento, cuando aparece la figura de ese historiador que tanto ha contribuido a recuperar nuestra memoria histórica como pueblo, se difumina esa primera impresión superficial. Tras las intervenciones iniciales de Antoni Rodés y Gregori Gutiérrez, la historia en minúsculas que pro-

tagonizan personas anónimas, alcanza la relevancia suficiente a través de las investigaciones realizadas por Jaume Codina para que esa historia, escrita sin mucho ruido, sea la verdadera música de la historia que han escrito nombres de grandes estadistas y demás títeres del proceso histórico. Con el sugestivo fondo de una exposición dedicada a l'Any Verdaguer, Jaume Codina agradeció a los representantes institucionales del Prat y Sant Boi su presencia y apoyo, un

agradecimiento que extendió a todos los asistentes. Y adelantó detalles de su próximo proyecto: los testamentos de los siglos XIV y XV de Sant Boi, un detalle que aparentemente puede ser poco sugerente para la investigación histórica, pero que nos aportan interesantes conclusiones sobre la vida y organización de las comunidades sociales de ese período histórico en concreto.

Tras la intervención de Jaume Codina, y antes de que Lluís Tejedor cerrara el acto de presentación, Montserrat Gibert realizó una interesante aportación sobre la figura de Jaume Codina, que, a pesar de su obiedad, se hace necesaria. La alcaldesa de Sant Boi destacó el intenso trabajo realizado por Jaume Codina, extensible a todos aquellos historiadores que trabajan para que la historia local no se difumine entre una espesa nebulosa que hace que los verbos sólo se conjuguen en presente, sin tener en cuenta que el pasado, la historia, representa la base fundamental para crear y regenerar el sentido de pertenencia a una comunidad, y evitar que la identidad de un pueblo se diluya abocada a una sociedad en continua transformación.

MARIANO MARTÍNEZ

«A la presentación del acto acudieron representantes de partidos y entidades locales»

Jaume Codina adelantó detalles de su próximo proyecto: los testamentos de los siglos XIV y XV de Sant Boi

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

Horari d'oficina: Dilluns, dimecres i divendres de les 19 h fins a les 21 h.

Presentació del treball literari de Pere Negre Diví

«Poemes, pensaments i dites catalanes»

El dissabte 7 de desembre va tenir lloc la presentació del treball literari del pratenc Pere Negre Diví, titulat «Poemes, pensaments i dites catalanes». L'acte, que es va celebrar a un restaurant de la ciutat, va comptar amb la presència d'unes seixanta persones que van compartir taula i estovalles amb l'autor.

L'obra que ens presenta Pere Negre és un extens resum de versos -alguns en català i altres en castellà- escrits al llarg dels últims quaranta anys, mitjançant els quals l'autor ens transporta a un món on predominen els sentiments com un crit, un cant, a la bondat ben entesa. Es tracta d'un treball en què la perspectiva humanística és sempre la protagonista.

L'estil directe de Pere Negre

Como indica Partaka, autor del excelente prólogo del trabajo de Pere Negre, :” Amb un estil simple, directe i ingenu, l'autor ens obsequia amb tot un seguit de versos, ara d'amor -més aviat platònic-, ara contra les guerres, les



injustícies socials i el patiment humà, ara en defensa dels nostres majors o dedicats a persones especialment estimades les quals,

parents o absents, ocupen una bona part del seu cor generós” .

REDACCIÓ

breus

Inauguración de la Escultura “Flor de garba”, de Rosa Parés

El 14 de diciembre se inauguró la escultura “Flor de garba”, de la artista pratense Rosa Parés. La escultura se situará en la Avinguda del Canal, junto a la calle Soler Torrens, y representa un homenaje hacia la *pagesia* del Prat. El conjunto escultórico está formado por dos piezas, una masculina y otra femenina, que simbolizan el esfuerzo cotidiano del *pagés*, en una población como la del Prat, con una gran tradición histórica agrícola.

Gran éxito del II Ciutat del Prat de bailes de salón

El Pabellón Julio Méndez fue el escenario el 23 de noviembre del II Campeonato *Ciutat del Prat* de Bailes de Salón organizados por la *Federació Catalana de Balls Saló Retro i Llatins* con sede en El Prat y la Asociación local *Il.lusió pel ball*. Al certamen acudieron grandes maestros de la especialidad que realizaron unas magistrales exhibiciones. En cuanto al campeonato en sí, tres parejas locales de *Il.lusió pel ball* se llevaron el galardón de campeones del Ciutat del Prat: Jesús González y Fina Mateos; Fco.Sabeté y Fca.Garrido y Josep Dragó y Lucia Jimeno.

L'infern de les dones maltractades surt a escena

Teatre i reflexió social van unir-se el passat 8 de desembre en motiu de la campanya contra la violència de gènere que s'ha realitzat a la nostra ciutat. El Teatre Modern va acollir la representació de *Las Hijas de Abel*, segon muntatge de la companyia Via Moría, en què s'intenta endinsar l'espectador en l'univers de les dones víctimes de maltractaments.

Enmig d'un escenari comple-

tament buit, les tres actrius protagonistes (Fina la Ina, María Cintora i Senda Vidal) van anar reconstruint, a través de tretze escenes, el dolor i la desesperació d'una dona que, segons la pròpia obra mostra, s'enfonsa després de veure's agredida pel seu propi company. Els espectadors, que van omplir la meitat de la platea del Teatre Modern, van poder compartir la por i la incomprensió que

el muntatge volia transmetre. La música, la dansa i els colpidors textos de Fernando Grifell van ser les armes que *Las Hijas de Abel* va utilitzar per a recrear un univers ple de foscor i desestructurat a causa del patiment. Amb una estètica que va combinar escenes caracteritzades per la pura simplicitat amb propostes més arriscades, el muntatge va buscar un objectiu clar: anar directe a les

emocions dels espectadors. I sembla que amb imatges tan dures com la d'una dona que, presa del dolor, profereix súplices en un idioma incompreensible, va aconseguir, com a mínim, fer reflexionar al públic sobre les conseqüències de la violència més cruel: la que prové de la persona estimada.

AZAHARA PALOMARES

RESTAURANT BRASERIA	EL SUEÑO DE CARPANTA	C/ Pau Casals, 23 EL PRAT
<i>fermin</i>	BODEGA LLESQUERIA	C/ Indústria, 273 BARCELONA
	RESTAURANT <i>La Llosa</i>	Av. Porta Diagonal, 40 CORNELLÀ
ET POT INTERESSAR? Tel. 93 478 39 84 (ENIGMA, botiga d'artesanía i belles arts) i també al 93 379 00 28		

130 propuesas artístiques protagonizan el 5º Happening Pota Blava d'Art "Made in El Prat"

El Happening Pota Blava d'Art se ha convertido, año tras año, y esta es su quinta edición, en una de las imprescindibles citas para ajustar el termómetro creativo de nuestra ciudad. Las 130 propuestas artísticas de este año, que superan con creces la participación de la anterior Happening, es la mejor respuesta posible para todo aquel que crea que el artista es una especie con pocas posibilidades para sobrevivir; más de 40 propuestas musicales, dibujo, cómics, fotografía, performances, ... y la interacción con el público asistente fueron los

mejores protagonistas de una noche "Made in El Prat".

Coincidiendo nuevamente con la Fira Avícola y durante más de catorce intensas horas de labor artística, el pasado sábado 14 de diciembre este festival multidisciplinar dejó nuevamente su huella en un territorio ya abonado desde hace años a la cultura como La Capsa. Con la única intención de promocionar y animar a los artistas pratenses, l'Associació Lírica Music Art "Los del Valle" ha logrado llevar adelante un año más este proyecto que ha sido capaz de mo-

ver a unos trescientos artistas que se distribuyeron en varios espacios.

Entre las muchas actividades que se desarrollaron durante el Happening, destacó la entrega del premio Valle-Inclán a la Asociación de La Capsa más activa; y la celebración de los concursos de grupos musicales del Prat y de Imagen para la carátula del 5º Happening, que durante el próximo mes de marzo / abril verá la luz en la Fiesta Resumen del Happening que cierra un intenso trabajo de seis meses.

REDACCIÓN

L'any Verdaguer a l'Esplai

En el marc de les xarrades mensuals que organitza L'Esplai de la Gent Gran de la Plaça de la Vila, mossèn Joep Maria Jubany, exrector de la parroquia de Sant Pere i Sant Pau, fou l'encarregat de glosar la controvertida vida i obra del clergue i poeta mossèn Cinto Verdaguer.

En una detallada cronologia, mossèn Jubany anà desgranant les diverses fases de l'adzarosa vida del sacerdot de Folgueroles. La seva relació amb personatges com el bisbe Murgades i Gili, el canonge Cardò o el marques de Comillas, de qui en fou almoïner, passant per la família Duran, els més impor-

tants canonges de Vic i Barcelona. La seva estada durant anys com a sacerdot d'un creuer navegant per tot el mon i molt especialment els pobres que foren la seva gran preocupació durant tota la seva vida.

La vida de mossèn Cinto, que en Josep Maria Jubany ha estudiat profundament, ha estat un veritable guió de pel·lícula d'intriga. Un home que un dia arribà al cim conquerint tots els honors amb la seva obra escrita i a qui el bisbe Morgades el nomenà "poeta de Catalunya", fins l'hora de la seva mort en la més estricta miseria. Que fou objecte de gran veneració per uns i de

menyspreu per uns altres, arribant a l'extrem de ser suspes "a divinis" es a dir que li fou retirada la licència per celebrar missa, la major penitència que por rebre un sacerdot.

Com tantes vegades s'ha repetit a la historia, en el moment de la seva mort, tota Catalunya el plorà i l'enterrament fou d'aquells que fan època dins la gent humil i senzilla sentiren molt aquella perduda.

La xarrada resultà molt interessant i farcida d'anècdotes. En finalitzar, la junta de L'Esplai lliurà a mossèn Jubany un artístic obsequi.

R.C.

El curt *Macho* inaugura la campanya Contra la Violència a les Dones

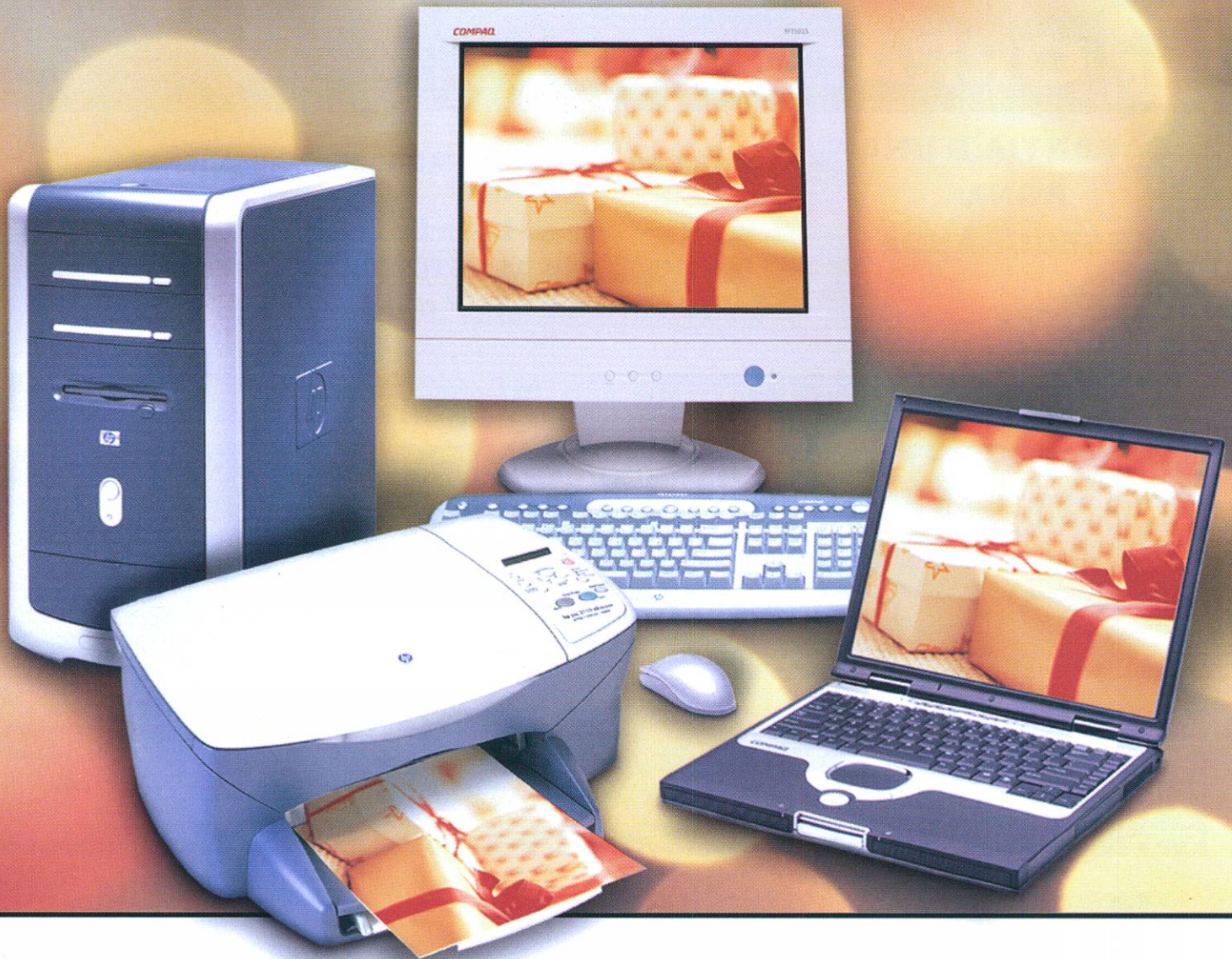
L'escassa participació va ser la nota predominant de la inauguració de la campanya *Contra la violència a les Dones*. Tan sols una desena de persones (majoritàriament dones) van apropar-se el 2 de desembre al Centre Cívic Jardins de la Pau per participar en el Cine-fòrum al voltant del curt documental *Macho*, dirigit per la realitzadora escocesa Lucinda Broadbent. L'acte va ser la presentació al Prat de Llobregat de la campanya provincial *Contra la violència de gènere. Informa-te'n més i millor*, una iniciativa organitzada per la Diputació de Barcelona i que durant dos anys ha passat per més de 30 municipis.

La projecció volia ser l'excusa per a reflexionar i debatre sobre les causes i possibles solucions a un dels mals de la nostra societat: els maltractaments contra les dones. El curt retrata el masclisme i la violència de gènere des d'un punt de vista innovador: el de l'home, i ho fa tot prenent com a exemple les accions del col·lectiu nicaragüenc *Hombres contra la violencia*, format per antics maltractadors. Malgrat tot, el to i la perspectiva del film van provocar crítiques entre algunes de les assistents, que el van acusar de justificar les actituds violentes dels homes i d'oblidar les autèntiques víctimes: les dones. Aquest va ser el punt de partida per a un breu debat entorn el tema de l'educació en la violència, el perill del perdó per part de la dona i la necessitat de recuperar el diàleg i el respecte com a bases de la relació de parella. (Azahara Palomares)

Cada mes, gratuït,

el suplement **Delta** LLOBREGAT

amb la teva revista



Si t'has portat bé aquest any, regala't:

l'ordinador de sobretaula **hp pavilion 783**
des de només **43,59*** €/mes

l'ordinador portàtil **Compaq Presario 2815**
des de només **48,57*** €/mes

+ Software de regal

+ OPCIÓ impressora-escàner-fotocopiadora hp psc 2110

Regala't la tecnologia més avançada amb les excel·lents condicions de finançament de Caixa Penedès.

Demana informació a qualsevol oficina de Caixa Penedès,
o consulta el nostre web: www.caixapenedes.es

*48 mesos preu ordinador, sense impressora.

Aquesta és una oferta d'ACL-Directpromo, S.L. en exclusiva pels clients de Caixa Penedès.
Oferta vàlida fins el 31/01/03 o exhaurir existències.

Promoció d'ACL-Directpromo, S.L.
Financiació de:

Caixa  Penedès



ORRADRE I PI

CORREDORIA D'ASSEGURANCES

**GARANTIA D'UNA
BONA
ASSEGURANÇA**

*** BON NADAL ***

*** MULTIRISCS**

- LLAR
- EMPRESA
- COMERÇ
- OFICINA
- COMUNITATS

*** AUTOMÒBILS * ACCIDENTS
* VIDA**

- * PLANS DE JUBILACIÓ
- * ASSISTÈNCIA SANITÀRIA
- * RESPONSABILITAT CIVIL

Av. Verge de Montserrat, 115 baixos - Tel.: 379 16 21 Fax: 370 49 23 EL PRAT DE LLOBREGAT

**P
r
a
t
M
o
t
o
r**

**NOU
CORSA
SRI**
1.4
16 v
90 cv
ABS
de sèrie

El cotxe en què t'agradaria veure't...



Exposició i Vendes:
Coronel Santfeliu, 143
Tel. 93 370 33 50
93 370 35 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Tallers i Recanvis:
Tossa de Mar, 15-23
Tel. 93 370 93 61
Fax 93 478 39 37
EL PRAT DE LLOBREGAT



VENTA DE PINTURAS

C/. Palamós, 31-33 Tel.: 93 478 58 58 El Prat de Llobregat

* TODO EN PINTURAS Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

*MAS DE 10.000 COLORES AL INSTANTE

*PRECIOS DIRECTOS

Fábrica de Pinturas
P. Rape, S.L.

PEDRO GRIMALDO LEJARCEGUI

(ASESOR VENTAS BAIX LLOBREGAT)

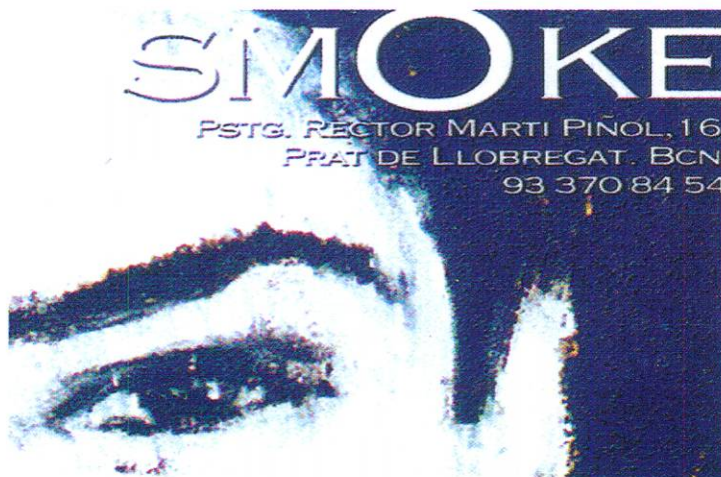
Cada mes,

el suplement
Delta
LLOBREGAT

gratuït, amb la teva revista

SMOKE

PSTG. RECTOR MARTI PIÑOL, 16
PRAT DE LLOBREGAT. BCN
93 370 84 54



Concierto de la Unió Filarmònica del Prat

El pasado mes de noviembre se caracterizó por una intensa actividad musical por parte de las dos Bandas existentes al Prat. Además del Festival de Bandas del que ya dimos cuenta en el número anterior, la Unió Filarmònica del Prat se encargó de cerrar el mes con un concierto el pasado día 30 de noviembre en el Teatre Modern.

Con una gran asistencia de público, que aseguró el éxito del evento, la Unió Filarmònica ofreció un variado repertorio musical durante las más de dos horas de duración del concierto. La actuación estuvo dividida en tres partes. Durante la primera, se presentó, por primera vez en el Prat, una orquesta de cámara, formada por seis violines, tres chelos, dos violas, dos clarinetes y dos flautas traveseras. Esta novedosa formación tocó piezas clásicas que contrastaron con la música que protagonizó la segunda parte del concierto, donde la Unió Filarmònica al completo se encargó de interpretar la Suite de jazz de Shostakovich, una pieza totalmente contemporánea. Antes de cerrar el acto



con canciones de navidad, la banda de música interpretó, en la tercera parte del concierto, "La máquina de escribir", una pieza donde el percusionista alcanzó un protagonismo compartido con toda la banda al completo.

Junto a estos actos, la Unió Filarmònica cerrará el año con tres

actos más durante el mes de diciembre. El día 20 de diciembre el grupo de cámara de la banda interpretará varias piezas en un acto organizado por la Biblioteca Antonio Martín, pero antes, durante la Fira Avícola, se encargó de acompañar la lectura de un cuento en un acto matinal, además de un concierto del grupo

de cámara organizado dentro de la serie de actividades que se organizaron entorno a la Fira Avícola y la Fira d'Entitats.

REDACCIÓN

Otros actos musicales

• Conciertos previstos por la Societat Coral Recreativa "Lo Llobregat de les Flors"

· Miércoles 25 de diciembre, concierto en la Misa de Navidad, a las 11 horas en la Iglesia de Sant Pere y Sant Pau.

· Sábado 28 de diciembre, concierto de Navidad, a las 19 horas en el Teatre Modern.

• Conciertos previstos por la Banda Sinfónica de l'Associació Musical del Prat

· Lunes 6 de enero de 2003, concierto de Reyes.

El català, en petites porcions (V)

NO diguem

¿Que està l'Albert? No, no està
¿Que hi ha la Neus? Sí que està
Avui fa (farà) bon temps
Avui, ja tinc bastant (suficient)
Va venir bastanta gent
Estem a 2 graus baix serú
Fa bastanta calor aquí
No fa massa (res de) fred
No ha plogut res aquest any
No costa res (d'esforç) fer-ho
No estudia res (és un gandul)
No estudia massa (molt)
No queda res de pa (no n'hi ha)
No menja res (no té gana)
No menja massa (molt)
No està massa (molt) cansat
No fa massa (molt) que ha sortit
No és massa (molt) car, etc.
Ve amb (molta) freqüència
No passa amb (massa) freqüència

Sinó DIGUEM

¿Que hi és l'Albert? No, no hi és
¿Que hi és la Neus? Sí que hi és
Avui fa (farà) bo
Avui, ja en tinc prou
Va venir força gent
Estem a 2 graus sota zero
Fa força calor aquí
No fa gaire (gens de) fred
No ha plogut gens aquest any
No costa gens fer-ho
No estudia gens
No estudia gaire
No queda gens de pa
No menja gens
No menja gaire
No està gaire cansat
Ha sortit no fa gaire
No és gaire car (lluny, fosc, alt)
Ve (molt) sovint
No passa (gaire) sovint

NO diguem

Estalviar temps
A cap lloc. A tots els llocs
Arrel de l'accident, va plegar
Carrer adult. Carrer abaix
N'hi ha molt pa (Hi ha molt)
Havia (haurà) molta gent
Estava ple a tope (fins als topes)
Un mogollón de gent
Baix cap concepte...
Baix la meva paraula...
No té (no hi ha) res que fer
No té res que veure amb...
No fa falta. No serà necessari
És necessari que ploqui bastant
¿Fa falta que vingui? No fa falta
¡Ara vaig! ¡Ja vaig! ¡Vaig!
Com a màxim. Com a molt
Com a mínim
A pesar de (que)...
Aixecar-se (del llit)

Sinó DIGUEM

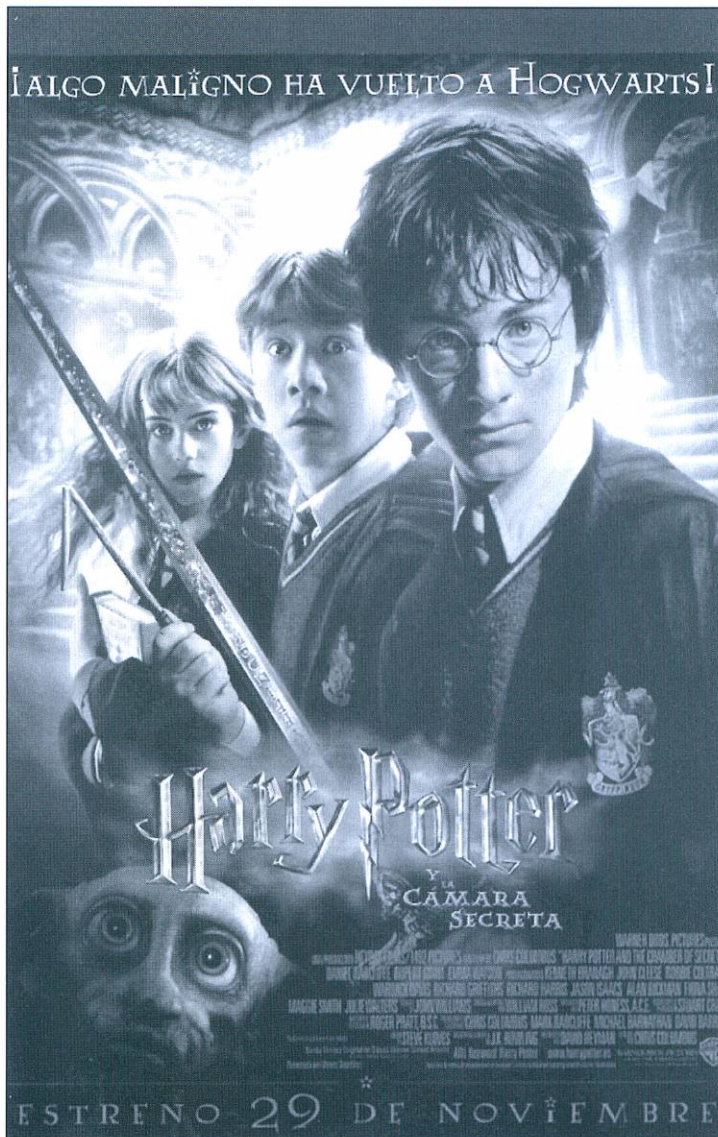
Guanyar temps
Enlloc. A tot arreu
Arran de l'accident, va plegar
Carrer amunt. Carrer avall
Hi ha molt de pa (N'hi ha molt)
Hi havia (hi haurà) molta gent
Estava ple de gom a gom
Una gentada (munició de gent)
Sota cap concepte...
Sota la meva paraula...
No té (no hi ha) res a fer
No hi té res a veure amb...
No cal. No caldrà
Cal que ploqui força
¿Cal que vingui? No cal
¡Ara vinc! ¡Ja vinc! ¡Vinc!
Tirant llarg, pel cap alt
Pel cap baix
Malgrat (que)..., tot i (que)...
Llevar-se

Per poder dir que parlem en català, no n'hi ha prou de fer servir paraules catalanes. Cal, sobretot, emprar expressions genuïnament catalanes i —per descomptat— no usar ni paraules ni expressions castellanes. El català com cal no pot ser mai una simple traducció, paraula per paraula, del castellà. Per això, no hem de limitar-nos a traduir-lo literalment, si no volem fer —ja casa nostra!— un paper tan lamentable com el que fan els "guiris" quan van pel món sense dominar l'idioma del país que visiten.

Els d'avui en són només uns quants exemples, que no ens costarà gens reconèixer.

Ben segur que tots n'hem sentit moltes més, d'aquestes falses expressions catalanes. Fixem-nos, però, que, malgrat estar compostes —la majoria— per paraules correctes, no són res més, de fet, que una mala traducció literal del castellà.

JOSEP BEL MAURÍ



'Harry Potter y la cámara secreta'

El joven héroe de la academia de magos de Hogwarts continúa en racha en lo que a taquilla se refiere. Y es que casi no ha tenido vacaciones de fin de curso después de encontrar la piedra filosofal. Las presencias malignas vuelven a hacer temer por la integridad de Harry Potter -bastante más cre-

ditado que en la primera entrega- y sus compañeros de instituto. Los efectos especiales y la presencia de estrellas del cine como Kenneth Branagh o Richard Harris -fallecido poco después del rodaje- vuelven a poner magia a las historias originales de la escritora J. K. Rowling.

Programació Cine Capri desembre 2002-gener 2003

Durant aquestes festes i el mes de gener es projectaran les següents estrenes:

- "Mi gran boda griega"
- "Harry Potter y la cámara secreta"
- "El señor de los anillos: las dos torres"
- "Solaris"
- "El pianista"
- "Atrápame si puedes"

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



Massapà de Cadis

Ingredients:

1/2 kg d'ametlla en pols, 400 gr de sucre, 100 cc d'aigua, pell de llimona ratllada, 1 ou.

Procediment:

Preescalfar el forn a 200°C. Barrejar l'ametlla, el sucre i l'aigua amb una miqueta de pell de llimona. Treballar bé els ingredients fins que quedi una massa homogènia, i deixar-ho reposar.

Formar les figuretes. Deixar-les reposar 2 hores sobre una llauna (de les d'anar al forn). Pinteu-les amb el batut, i coeu-les al forn a 200 °C (amb el forn més fort de dalt que de baix).

Quan estiguin les figuretes amb color daurat, treure-les del forn. Deixar-les refredar abans de treure-les de la llauna.

L'Aula de Cuina us desitja que passeu unes Bones Festes. Gaudiu de la cuina al costat dels vostres familiars i amics durant tots aquests dies. Bon any nou!

AULA DE CUINA MERCÈ MORA

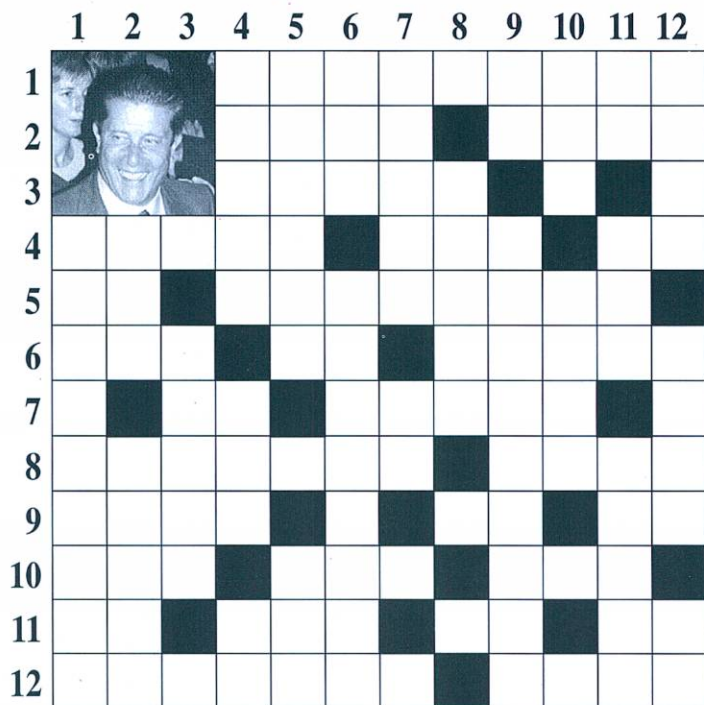
C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

Telèfons d'interès

Aeroport	93 298 38 38
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	061
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Policia Local	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	93 478 08 31
TAXI EL PRAT	93 370 16 11
Telefònica	1004

PASSATEMPS

per Jaume Vilà



Horizontals:-1: Electricistes.-2: Platònic, de mare o propi. Àvia.-3: Relatiu al lloc de naixament. Fòsfor. Carboni.-4: Nom del que va presidir la Unesco i recentment ha rebut el guardó de soci d'honor de la Unesco d'El Prat. Peça de vestir. En bon estat.-5: Cara del dau marcada amb un punt. Cognom del personatge de la fotografia.-6: Cap cosa. Infusió. Entretinguda.-7: Iode. Ocell. Sense pèl. Darrera vocal.-8: Fer-se a la mar. Nom d'home.-9: Company. Consonant. Metall preciós. Sodi.-10: Després de la nit. Massa d'aigua salada. Unitat de Vigilància Intensiva.-11: Una vocal i una consonant. Òrgan central de l'aparell circulatori. Al revés, matrícula catalana. Nom de lletra.-12: Calçat que cobreix el peu. Moure's passant d'un punt a un altre.

Verticals:-1: Vents que bufen de mar cap a terra.-2: Èquid d'aspecte semblant al cavall però més petit, d'orelles grosses i cap gros. Companya.-

3: Lletra grega. Persona intel·ligent. Primera consonant.-4: Al revés, relatiu a la zona. Unió Excursionista de Catalunya. Calci.-5: Xop. Consonant. Element lingüístic.-6: El mateix element lingüístic. Restauraré.-7: Ciutat d'Europa. Al revés, segona nota musical. Consonant. Sofre.-8: Iode. Conforme a la llei. Oxigen. Iode.-9: Afirmació. Població de la costa de Tarragona.-10: Peça adaptada a la boca d'un recipient que intercepta el seu contingut amb l'exterior. Nom de la darrera consonant. Consonant baixa. Nitrogen.-11: Interjecció per cridar l'atenció d'algú. Al revés, per respirar. Singular (femení).-12: Sac més gros que el normal. Per fer-hi classes a l'escola. Al revés, segona nota musical.

Sorteig de 10 entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors:

Humbert Idoats Arrazuría, Vicente Baltasar Martínez, Marta Sancho, José Excurra Egusquiza, Familia Forés, Manel Millán, Jaume Colominas Roca, Manuel Rodríguez Troncoso, Ramón Montagut Rovira, José María Rodríguez Miguélez, Jordi Centelles Martínez, Pere Ribas Balletbó, Juan José Carrasco López, Jaume Martí Rof, Silvia Castilla Fuentes, Jordi Farnós Ribas, Francisco Riera Busquets, María Gil Ardeo, Pedro Rosell Camps i Jordi Berenguer Barra.

Informació de primera mà a

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

Busca la seva parella

JOCS	SAAVEDRA
JESÚS	PARALÍMPICS
RAQUEL	CASTAÑÉ
RUBÉN	LUNA
SARA	COLLADO
JUAN C.	ÁLVAREZ

Sopa de lletres

Localitzar el nom de dotze estris que podem trobar en una taula per menjar.

C	O	B	R	I	D	O	R	A	F
A	U	I	T	O	V	A	L	L	O
C	C	L	E	P	C	R	E	U	R
U	O	E	L	R	L	O	M	T	Q
L	P	A	N	E	R	A	S	E	U
L	A	R	T	O	R	O	T	V	I
E	R	O	R	D	G	O	L	I	L
R	G	R	A	R	A	P	T	N	L
A	F	R	U	I	T	E	R	A	A
S	A	F	A	T	A	N	A	G	E

Solucions encreuats

Encreuats: Horizontals: 1: Lampistes.-2: Amors. Iata.-3: Natal. P. C.-4: Mayors. Gec. Sa.-5: As. Zaragoza.-6: Res. Te. Amena.-7: I. Au. Pelat. U.-8: Navegar. Raul.-9: Àmic. R. Or. Na.-10: Dia. Mart. UVI.-11: EG. Cor. IG. Ce.-12: Sabates. Anar. Verticals: 1: Marinades.-2: Ase. Arniga.-3: Y. Sàvia. B.-4: IanoZ. UEC. Ca.-5: Amarat. G. Mot.-6: Mot. Reparar.-7: Praga. eR. R. S.-8: I. Legal. O. I.-9: Si. Comaruga.-10: Tap. Zeta. V. N.-11: Ei. san. Única.-12: Saca. Aulia. eR.

Busca la seva parella: Jocs Paralímpics; Jesús Castañé; Raquel Collado; Rubén Álvarez; Sara Luna i Joan Carles Castañé.

Sopa de lletres: plat, tovalló, cullera, ganivet, forquilla, copa, got, panera, obridor, safata, fruiter i cullerol.

El Prat sigue en zona de descenso

Pese al cambio de entrenador, el Prat continua un mes más en zona de descenso directo. Desde la llegada de Pepito Ramos al banquillo pratense, el equipo no ha ganado aún ningún partido. Tan solo dos puntos, gracias a los dos empates a cero: uno en casa ante el Granollers, y otro en Manlleu.

Goleados en Sant Feliu de Guíxols

Pese a que el entrenador Pepito Ramos quedó satisfecho del juego desarrollado en Sant Feliu de Guíxols, el equipo encajó la goleada más abultada de la temporada frente a otro de los equipos que luchan por salir de la zona de descenso (4-1). Un tempranero gol de Patri puso en evidencia a la defensa pratense, que echó de menos a los lesionados Surrallés y Carlos Andrés. Poco más tarde, Faico Lay ponía las cosas en su sitio con su cuarto tanto de la temporada. Pero los azulgrana, sin el portero pratense Gusi por lesión, sentenciaron la goleada con tres tantos más. Cabe destacar que Moreno jugó su partido 400 con la camiseta blanquilla, y el debut del joven del amateur Jordi Vargas.

Primer partido sin encajar goles

Por primera vez desde que comenzó la liga, el Prat mantuvo su puerta a cero en el partido que le enfrentó en el Fondo d'en Peixo al Granollers. El partido estuvo muy disputado en todo momento y las novedades más importantes fueron que Pepito Ramos se pudo sentar en el banquillo y el debut en Tercera del portero Álex Rodríguez. El primer tiempo fue de color pratense. Tras el descanso, el choque se igualó y el Granollers empezó a enseñar los dientes, pero a pesar de que hubo ocasiones para ambos bandos, se llegó al final con el inicial empate sin goles.

Buen empate en Manlleu

Por segunda jornada consecutiva, el Prat no recibió ningún gol y eso es un buen síntoma, pues quiere decir que el equipo se ha asentado en defensa y ya no recibe



Desde la llegada de Pepito Ramos al banquillo pratense, el equipo no ha ganado aún ningún partido

goleadas como en las últimas semanas. Además, este dato viene a coincidir con el cambio que ha efectuado Ramos en la portería, donde parecía que Costa era insustituible, pero el joven Álex ha realizado un buen papel en los dos partidos jugados. La otra novedad en la zaga es Marc Zenón, que ha destacado sorprendentemente como defensa central.

El partido fue de escasa calidad y de mucha lucha, y pese a ello el colegiado no mostró ninguna tarjeta. Las mejores ocasiones pratenses fueron una falta que lanzó Lay y detuvo el portero en la primera parte y un zurdazo de Villegas que despejó el cancerbero tras el descanso. La nota negativa fue la nueva lesión de Jordi Surrallés, que volvía al equipo tras varias semanas en el dique seco. Su lesión, sin embargo, parece poco importante y podría estar recuperado para jugar en Montilivi ante el Girona.

Derrota ante el Badalona en el Fondo

Una nueva derrota en el Fondo d'en Peixo ante los pupilos de Ramón Calderé en la que los pra-

tenses estuvieron a un gran nivel pero faltos de suerte. El Badalona fue más efectivo y se adelantó en el 11' gracias al tanto de Molino. Lay en el 16' acortaba distancias

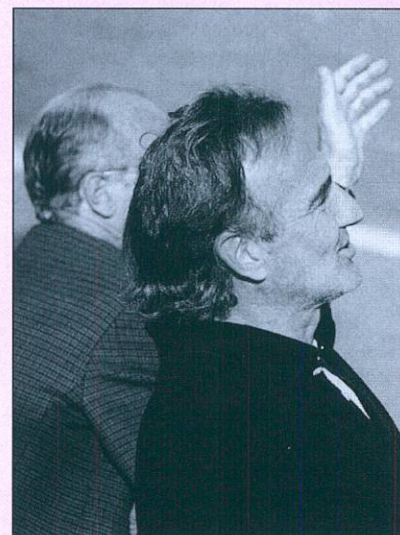
para los pratenses mientras que Jota en el 61' remataría el resultado final de 1-2.

MANOLO GOL

Pepito Ramos está satisfecho

El nuevo técnico pratense se encuentra satisfecho con sus jugadores, e hizo para Delta balance de su primer mes de trabajo en el cuadro blanquillo. «Estoy muy contento con los chavales, pues a pesar de que la situación es difícil, estamos en un proceso de crecimiento y la gente tiene ilusión y ganas. Aquí todos los jugadores son útiles, pero nadie es imprescindible, ya que todos aportan calidad y pienso que la dinámica es positiva».

El técnico remarcaba que «a pesar de no ganar, el equipo está creciendo. Estamos haciendo mucho trabajo y hay mucha intensidad en los entrenamientos, pues yo digo que hay que jugar como se entrena. Creo totalmente en el grupo y yo estoy involucrado al mil por mil».





El Juventud Prat continua en los primeros puestos de la clasificación

Fútbol. 2ª Regional. Grupo VIII

El Juventud Prat se lleva el derbi

El 30 de noviembre los dos equipos de nuestra localidad se veían las caras en el Fondo d'En Peixo. Prat «B» y Juventud Prat necesitaban los puntos para continuar su particular lucha en la liga. El equipo de Oscar González mostró su mejor cara contando con su nuevo fichaje Pablo Luque que volvía tras un efímero paso por el Tragurá.

Pronto los juventinos tomaron las riendas del partido y encerraron al Prat «B» en su propio terreno. A los 20' y tras una gran jugada de Lalo por la banda, puso el balón en los pies de Pablo que cedió a Alex y mandó el balón a la misma escuadra de la portería local. A partir de aquí el filial despertó y comenzó a buscar el gol que le diese el empate, pero unas veces la buena defensa azulada y otras la falta de puntería hicieron que se llegase al descanso con todo por decidir. En la segunda mitad se esperaba un Prat más ambicioso pero como viene siendo habitual en el equipo de Cuadros la falta de *punch* en los

metros finales hacen que el equipo sufra más de lo necesario. Por su parte los de Oscar supieron controlar el partido y a los 15' decidieron el partido gracias al pichichi juventino Pablo, que no podía volver de una mejor forma.

Gómez oxigenaba a los locales

A pesar que quedaba mucho tiempo por delante los locales no dieron la sensación de poder remontar el partido hasta que Gómez en el 35', que también debutaba con su equipo tras su paso por el Font Santa, saltó al campo. Precisamente el centrocampista local marcaba de cabeza y hacía explotar de júbilo a los muchos aficionados que se acercaron a presenciar el encuentro. A partir de aquí se sucedieron las ocasiones y si los visitantes hubiesen podido ampliar el marcador también el filial pratense tuvo su oportunidad de empatar el encuentro. Al final 1-2 y mucha diversidad de opiniones sobre el resultado.

El Juventud Prat se mantiene a cuatro del líder

A pesar de encajar dos derrotas consecutivas ante St. Ildefonso por 2-1 y ante el Begues por 1-4, la victoria en el derbi, el empate en casa ante el líder Cervello a uno y la goleada a domicilio ante en Pallejà (2-5) hace que el Juventud Prat continúe aspirando a lo máximo.

El Prat «B» se aleja del descenso

Mientras tanto el Prat «B» venía en el Fondo d'En Peixo por 2-1 ante el Gavà y ante el Sant Feliu (6-3) en la última jornada. Después ha llegado un empate ante el Albarrosa y la derrota por 3-1 ante el Cinco Rosas que mandan a los de Cuadros a la zona templada de la clasificación.

L.ILLO

breus

La U. Prat recupera terreno

Después de haber sumado dos derrotas en el campeonato que le hicieron perder algo de comba respecto al líder, la Unificación ha vuelto a enganchar con el primer clasificado del grupo XII de Tercera Regional, La Guardia, que suma 28 puntos -seis más que los pratenses-. Los chicos de Salom han conseguido 7 puntos de los últimos 9; dos victorias consecutivas (4-1) en el Julio Méndez ante el Casc Antic y (1-3) en el feudo del Vall Palau. El otro envite del mes disputado en terreno pratense se saldó con reparto de puntos frente al Casablanca de Sant Boi (3-3).

El Cadete de la Escola, imbatido, se coloca segundo

El Cadete de la Escola FP Blaugrana ya es segundo a tan sólo dos puntos del FC Barcelona con el que logró arrancar un empate sin goles de los anexos al Mini Estadi. Los otros tres partidos del mes, disputados en el Estruch, significaron nueve puntos; 2-1 ante Santa Eulàlia, 3-1 frente al San Mauro y 1-0 ante el Can Vidalet. Por su parte, la AE Prat está acomodada en la parte media de la tabla, suma 17 puntos y también ha finiquitado un mes excelente con tres victorias, todas por la mínima ante Damm y Tortosa -en el Fondo- y frente al Amposta, a domicilio. La única derrota de los de Pepe Gea fue en Lleida por 1 gol a 0.

El Casa Alcalá a las puertas del liderato

El Casa Alcalá continúa con su buena racha en la Primera División del fútbol sala catalán y tras la victoria en el derbi ante el Sporting Prat, las victorias en feudo del St. Vicenç por 3-4 y en casa ante el San Miguel por 4-2 otorgan al equipo pratense la segunda posición a dos puntos del líder Castellnou. El Sporting Prat continúa con su lucha particular para salir de los puestos de descenso. La victoria ante el Turó por 5-4 y la derrota ante el Castellnou por 6-3 colocan al equipo al borde del abismo.



Llobrecar, el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
 Polígon industrial l'Estruch
 Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
 e-mail: llobrecar@llobrecar.com



El CB Prat es distancia dels rivals

Només ha perdut un dels tretze partits que ha disputat a la competició

El Club Bàsquet Prat continua amb la seva gran temporada a la Lliga EBA i aquest últim mes ha tornat a demostrar la seva capacitat de superació, imposant-se a equips com el Barça «B» i perdent en els últims segons a la difícil pista del Valentine Montcada. Tot i no fer un joc tant espectacular com al principi de lliga, situació motivada també per la lesió de Nualart, els homes de Quique Spà han continuat guanyant partits i en aquests moments ja porten dotze victòries i només una derrota. El Valentine Montcada sembla confirmar-se com la principal amenaça del CB Prat per ocupar la primera posició del grup C de Lliga EBA.

El Prat va començar una sèrie de partits complicats a la pista del Valentine Montcada, on va caure per un ajustat 96-91 i va perdre el primer i únic encontre de la temporada fins al moment. El base del Montcada, Cisteró, va ser l'autèntic butxí d'El Prat (28 punts i 8 faltes rebudes) mentre que Gómez va ser el millor dels pratencs amb 22 punts, 5 rebots i 6 faltes rebudes. Els líders van estar a punt de remuntar els 15 punts d'avantatge que tenia el Montcada al tercer quart, però finalment no van poder seguir amb la imbatibilitat.

Els tercers períodes són claus

La visita del Barça «B» al poliesportiu Joan Busquets va servir al conjunt de Spà per recuperar-se de l'única ensopegada de la temporada, i el CB Prat va acabar guanyant els blaugranes per 84-79, tot tenint en compte a més que els de Flores van comptar amb la presència de Bravo, que està en dinàmica i juga amb l'equip ACB. Amb un parcial de 32-18 al tercer quart, els locals van decidir l'encontre, tot i que l'emoció va tornar a la pista en els últims segons. El pivot blaugrana Remon Van de Hare va fer un dels seus millors partits, amb 17 punts i un recital d'esmaixades, mentre que pel CB Prat el millor jugador interior va ser Bernadó (14 punts), amb l'ajuda de Araque (13). En el joc exterior, davant l'absència per lesió de Nualart, Martí (16 punts)



El Prat ha tornat a demostrar la seva capacitat de superació, imposant-se a equips com el Barça «B» i perdent en els últims segons a la difícil pista del Valentine Montcada

i Aguado (13) van tornar a demostrar la seva qualitat en els minuts claus.

A la següent jornada, de nou al Joan Busquets, els pratencs van tornar a sumar una nova victòria davant el Cosehisa Monzón (89-81), tot completant un excepcional tercer període, amb un parcial de 30-16. En aquesta ocasió, el màxim anotador va ser Araque, 21 punts, mentre que Aguado va assumir la responsabilitat en el joc exterior, amb 17, un més que el base Gómez. Per part del Monzón, cal destacar al base provinent de la LEB, Puyada, amb 22 punts, i de l'aler Merino, amb 18.

Després del partit de la Lliga

Catalana EBA, el CB Prat va tornar a jugar davant el Bàsquet Alella Parxet, tot i que en aquesta ocasió al municipi del Maresme. Després d'un dels pitjors inicis de partit de la temporada, el CB Prat va recuperar-se quan pitjor ho tenia (amb 24-12 favorable a l'Alella en el segon quart). Quique Spà va situar en aquell moment a la pista a dos homes joves com Blanch i Prat, aquest últim amb fitxa del sènior «B», i amb una zona molt ajustada va aconseguir remuntar el marcador i arribar al descans amb avantatge (26-30). Al tercer període, i després d'un inici igualat, El Prat va demostrar la seva superioritat amb Gómez (16 punts) i Martí (14).

El CB Prat va tornar a demostrar la seva condició de líder indiscutible del grup, davant el penúltim classificat, el Telephone Ademar, al que va derrotar per un clar 102-70. El Prat va trencar l'encontre en el primer període, amb un parcial de 31-18, i va anar augmentant les diferències fins al 30' (84-51). Fins a sis homes del conjunt pratenc (Gómez, Joan, Nualart, Pintado, Martí i Araque) van arribar als 10 punts, mentre que Aguado es va quedar en 9. Cal destacar també la reaparició de l'escorta Nualart, que ha estat lesionat l'últim mes, i que va acabar el partit amb 15 punts.

JUAN CARLOS CEBRIÁN

Trobada de l'Associació del bàsquet pratenc

En la foto, podem observar a los veterans de la *Associació del bàsquet pratenc* que disputaron el pasado 8 de diciembre un encuentro amistoso. La matinal tuvo además otro partido de infantiles así como varios concursos de mates y triples. La entidad tiene previsto organizar la Asamblea General Ordinaria para el próximo 8 de enero a partir de las 19'30 horas en la sala del Casal de Cultura



CALÇATS AURORA

Especialitats en sabatilles i calçat còmode



QUINO



CUTILLAS

Us desitgem unes bones festes

C. Ferran Puig, 57 • Tel.: 93 379 14 32

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO SONIDO

VEGA



¡Venga a vernos!

Accesorios y recambios para el automóvil

LIBERA TU MÓVIL

· AUTORADIOS
· ALARMAS
· TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble: 33 euros

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Un deu per l'Atofina Prat BF

L'Atofina Prat BF continua amb la seva imbatibilitat al grup 1 de la 3a Catalana masculina i ja suma deu victòries en deu partits. El sènior femení d'El Prat va sumar el seu vuitè partit guanyat consecutiu a la pista de la UE Sant Gabriel Viladecans «B» per 40-57, en un dels partits més complicats que ha jugat fins al moment. Posteriorment, va arribar una clara victòria contra el CB Sant Andreu (71-39) i una altra més treballada a la pista del CB Corbera (35-52). La setmana del pont de la Constitució, l'Atofina Prat BF va descansar i ja es prepara per afrontar un final de primera volta molt dur, en el que el líder de la categoria intentarà continuar amb el seu bon joc i resultats. Així, les noies de l'Atofina Prat visitaran la pista del Joventut Sant Vicenç, amb set victòries i tres derrotes en el moment d'escriure aquest article; rebran el CB Imma «C», amb quatre victòries i quatre derrotes; jugaran



El femení ha sumat el seu vuitè partit guanyat consecutiu

a la pista del CB Igualada «B», cinc i tres; i arribaran a l'equador de la lliga jugant contra el CB Sant Boi

«B», en el partit més esperat de la temporada, doncs el sènior «B» del Sant Boi és l'altre equip del grup

que també encara es manté invicte.

J.C.CEBRIÁN

Hoquei

Els errors defensius són la clau de les derrotes

El Club Hoquei Prat continua a la part baixa de la taula classificatòria ocupant el 12è lloc. La mala sort i el fet d'enfrontar-se a equips que ocupen les primeres posicions ha fet que els pratencs només hagin pogut aconseguir una victòria des de l'inici de la temporada.

Al camp del HC Gelida, els pratencs van aconseguir un ajustat 5-6 que els va donar la primera i única victòria, de moment, a la temporada. Un gol providencial a

l'últim minut va atorgar els dos punts al CH Prat després d'un partit molt igualat.

A la següent jornada, els pratencs van patir una nova derrota per 2-5 enfront el Vilanova Olímpic, que aleshores era tercer. Els blaus van aconseguir acabar la primera meitat amb 1-3, que es va ajustar als primers minuts de la segona part. L'errada d'un penal i de dues ocasions claríssimes davant de porteria haguessin pogut

cagrir el marcador, però els pratencs no van saber aprofitar aquestes oportunitats. Aquest fet, sumat a dos errors en defensa, van fer que els de Vilanova fessin el 2-5 definitiu.

Set dies més tard la derrota arribava davant el HC Esplugues. Després d'una remuntada espectacular de 3-1 a 6-6, l'equip de Josep Maria Cañís no va poder evitar el gol de la victòria per 7-6 dels espluguencs a només un minut del final.

L'última derrota va ser contra el CP Sitges, segon amb 9 victòries i una derrota. Els potablava van afrontar el partit amb dues baixes importants: David Redón per acumulació de targetes i Aitor Risque. El partit va ser molt disputat, però la falta de concentració i els errors defensius, sumats al caòtic arbitratge, van fer que el resultat final es decantés pels del Garraf.

ELISENDA GÀLVEZ



Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**Hores
convingudes**

Director M. LLOPART

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.
- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA



Atletes del Pratenc AA a la Pujada al Castell de Castelldefels

Atletisme

Bon inici de la temporada de cros dels atletes del Pratenc

La Pineda de Gavá ha sigut l'escenari del primer Cros Comarcal dels Jocs Esportius Escolars, amb una destacada actuació dels atletes del Pratenc AA a nivell de resultats i de participació, assolint un total de 5 podis i aportant a la competició la representació més alta de la comarca, amb prop de cinquanta atletes en edat escolar.

Les atletes més destacada d'aquesta matinal esportiva van ser les infantils Cora Carrascosa i Helena Yélamos. Les dues atletes del Pratenc van ser primera i segona respectivament a la cursa infantil, en aquesta mateixa prova Anna Tortosa va ser cinquena. La carrera cadet i juvenil va ser l'altre plat fort per les atletes d'El Prat, ja que Sónia Rodríguez va ser segona i Judit Molina tercera.

Els més petits, els pre-benjamins, també van tenir una bona actuació amb la tercera posició de Ferran Capdet en categoria masculina i la cinquena plaça de Raquel Gras en

categoria femenina. També cal destacar les sisenes posicions del benjamí Carlos Martínez i la cadet Estefania Martín.

En espera del segon Cros Comarcal del Baix Llobregat que es farà el diumenge 22 d'aquest mes a Olesa de Montserrat, els atletes del Pratenc AA han participat en diverses curses: la Jean Bouin del dia 1 de desembre, on la infantil Cora Carrascosa va tornar a ser l'atleta local més destacada amb una meritòria sisena posició; i la Pujada al Castell de Castelldefels del dia 6 de desembre amb una gran representació d'atletes d'El Prat de totes les edats. En aquesta cursa de cinc quilòmetres un grapat d'atletes del Pratenc van pujar al podi: la juvenil Raquel Juan i el veterà Luis Cabello en primer lloc, el cadet Daniel Galán en segon lloc i la cadet Judit Molina i el júnior Sergio Enríquez en tercer lloc.

JAUME VILA

Atletisme. Jocs escolars

Es dona el tret de sortida

Així és, un any més el Cros Escolar del Parc Nou ha donat l'inici als Jocs Esportius Escolars d'El Prat, en els que hi participaran més d'un miler de nens i de nenes en edat escolar de la nostra ciutat, que podran practicar esports col·lectius com el futbol i el basquet i en esports individuals com el patinatge de velocitat, els escacs, l'atletisme, la natació i la gimnàstica rítmica.

El futbol, amb les varietats del Futbol Sala, el Futbol 7 i el Futbol Camp, segueix al capdavant dels Jocs Escolars de la nostra ciutat, amb un total de 39 equips. Tots aquests participants estan repartits entre les lligues locals i les comarcals, amb 27 equips de les categories benjamí, aleví i juvenil a la fase local i 12 equips de les categories pre-benjamí, infantil i cadet a la fase comarcal del Baix Llobregat. Les lligues locals es van iniciar el 16 de novembre i les comarcals el 9 de novembre, jugant totes elles els dissabtes al matí al CEM Julio Méndez i al CEM Sagnier.

Més recentment, el dissabte 14 de desembre al CEM Julio Méndez, ha iniciat la seva activitat el basquet amb la celebració del Trofeu Pota Blava, la final del qual es celebrarà el dia 21 al Pavelló Joan Busquets del CEM Estruch. A partir del més de gener, amb gairebé 30 equips de totes les categories, s'iniciará la lliga regular que durarà fins al maig o juny. Des del més de novembre 4 equips d'El Prat estant jugant a les lligues comarcals del Baix Llobregat i del Barcelonès.

En relació als esports individuals, els més matiners de la temporada han sigut el Cros a nivell local i comarcal i l'Atletisme a nivell comarcal que ja han començat les seves competicions. A partir del mes de gener començaran la fase local del Patinatge de Velocitat al CEM Estruch (diumenges 26 de gener i 2 i 9 de febrer), dels Escacs, de la Natació i la Gimnàstica Rítmica. Aquest dos darrers esports juntament amb l'Atletisme i el Cros, en totes les seves fases locals, comarcals, territorial i nacional.

JAUME VILA

Gimnàstica Manteniment
loga i Correctiva
Aeròbic i Musculació
CONTROL PER
FISIOTERAPEUTA

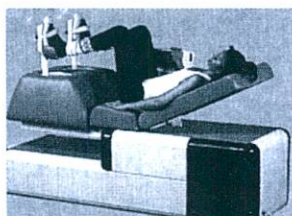
CAMILLES TONIFICADORES

- * Enforteix la musculatura
- * Millora la circulació sanguínea
- * Elimina la tensió i l'estrés i cel.lulitis

Gimnàs DELFOS

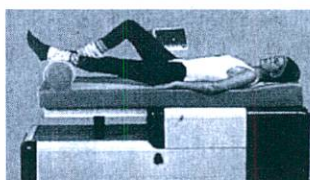
PREPARANT L'ARRIBADA
GIMNÀS PRE i POST PART

Centre de Teràpies Naturals



Herboristeria

Dietètica



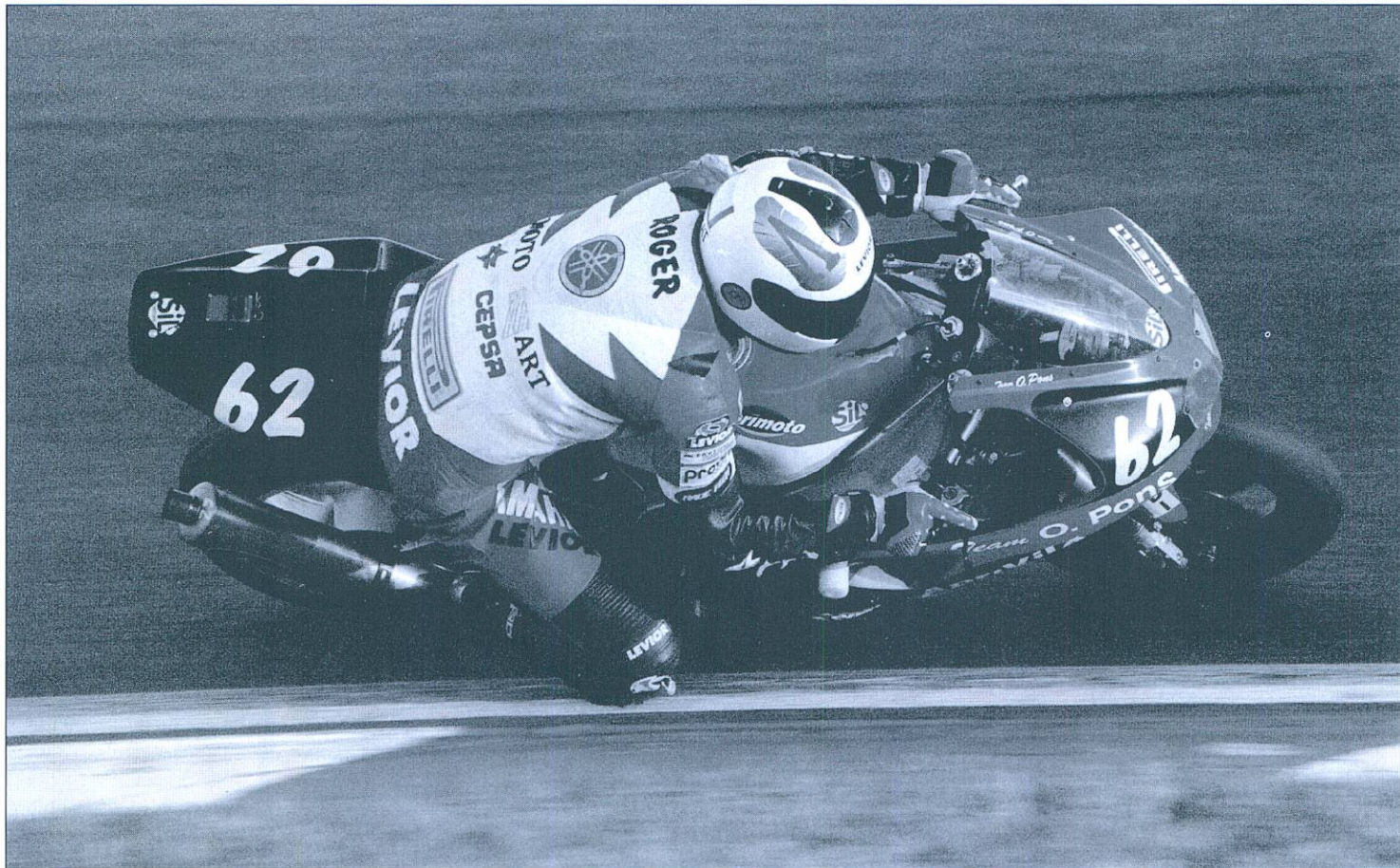
SALÓ DE BELLESA

Depilació elèctrica
i a la cera
Neteja de Cutis
Solarium
Hidroteràpia
i Sauna

TOT EN TRACTAMENTS
CORPORALS

C/ JOAN MARAGALL, 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

TEL.: 93 379 44 26



Las pretensiones de Roger Ribera pasan por correr el Campeonato de España de velocidad (CEV-Fórmula Extreme) que será retransmitido por televisión

Motociclismo

Roger Ribera, segundo en el podium de Supersport

Roger Ribera obtuvo definitivamente el subcampeonato de Catalunya de velocidad en categoría supersport (600 c.c) tras la última jornada disputada el 24 de noviembre en el circuito de Montmeló. El pratense entró en línea de meta en segundo lugar, consiguiendo de esta forma los puntos necesarios que le catapultaron a este puesto de honor del Campeonato de Catalunya. Carlos Gisbert ha sido el vencedor

con una diferencia de 6 puntos con respecto al pratense y en tercer lugar ha quedado David Aguilera.

Roger tuvo que trabajarse concienzudamente el segundo lugar bajo unas pésimas inclemencias meteorológicas. El pratense tuvo además muchos problemas para clasificarse ya que se cayó en los entrenamientos libres del sábado que le supusieron grandes desperfectos en la moto y daños físicos

leves que no le impidieron pilotar por la tarde. Tras solucionar estos problemas, en los clasificatorios de la tarde Roger pudo colocarse en el cuarto lugar de la parrilla de salida.

En cuanto a la carrera, el motociclista local lideró la prueba durante la primera parte, pero la intensa lluvia y los neumáticos escogidos le privaron de mantenerse en la cabeza. Finalmente Roger

aseguró y quedó en segundo lugar después de Albert Escoda.

Ahora las pretensiones del piloto local pasan por correr el Campeonato de España de velocidad (CEV-Fórmula Extreme) que se compone de siete carreras con el aliciente publicitario que ser televisadas en directo por Televisión Española.

T.ESPIGARES



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Natación

Castañé y Collado regresan del Mar del Plata victoriosos

El pratense Juan Carlos Castañé, Presidente de la Comisión Nacional de Natación de la Federación Española de Deportes de Minusválidos Físicos y el nadador de Esplugues pero afincado al Club de Disminuïts FiS El Prat han hecho buenas las expectativas en su desplazamiento al Mar del Plata (Argentina) para disputar el Campeonato del Mundo de Natación para discapacitados que se ha celebrado del 9 al 16 del presente mes de diciembre.

Un total de 60 medallas (17 medallas de oro, 25 de plata y 18 de bronce) han sido el balance excepcional de España, mejorando los 47 metales conseguidos en los Juegos Paralímpicos de Sydney 2000 y las 34 del pasado mundial de Nueva Zelanda. Jesús Collado, representante del FiS El Prat, también se sumó a la fiesta y ha conseguido tres medallas de plata; en los 100 mariposa, 100 libres y en el relevo de 4x100 estilos.

La valoración general se puede catalogar de altamente positiva aunque se ha reducido el número de metales dorados con respecto a Sydney que ha hecho descender a España hasta la cuarta posición del medallero. Mientras que España ha quedado en cuarto lugar, el campeonato mundial se lo ha adjudicado Gran Bretaña, seguida de Canadá y la sorpresa China en tercer lugar.

ELISENDA GÁLVEZ

T.ESPIGARES



L'equip de Moreno és a punt de tancar la primera volta situat en els primers llocs de la classificació

Volei

Els Vikings, imparables

Els nois de Juan Carlos Moreno estan en ratxa. Porten sis victòries consecutives i ja són segons a la lliga, a només una victòria per aconseguir el liderat. Les raons d'aquesta remuntada han estat la incorporació d'alguns homes clau que estaven lesionats i la recuperació moral de tot l'equip després de la mala jugada que els va fer la federació quan, al final de temporada passada, van haver d'abandonar la primera nacional després d'haver-se classificat sobre la pista.

Actualment els Vikings són, juntament amb el CV Sabadell, els més clars candidats a guanyar la

lliga d'aquest any i optar una altra vegada a les fases d'ascens.

Després de dues derrotes als primers partits de la temporada, el Club Voleibol Prat s'han recuperat i no han permès que cap altre equip els guanyés cap partit. La primera victòria va ser a la pista del CV Roquetes per un ajustat 2-3. Els pratencs començar amb un 0-2 a favor, però després de la remuntada dels locals es va haver de disputar el set del desempat, que va donar la victòria al Vikings.

El partit contra el CV Sant Cugat TMB va ser dominat en tot moment pel CV Prat amb un re-

sultat de 3 sets a 1, sumant la quarta victòria consecutiva dels pratencs. Una setmana més tard, els Vikings no van tenir cap problema per superar al Castellterçol per un contundent 0-3, amb un equip que ocupa l'última plaça de la classificació i que encara no ha inaugurat el seu marcador de victòries. Finalment, un dels partits claus va ser contra el Llars Mundet, que fins a la jornada 10 ocupava la segona plaça. Amb un resultat de 3 a 1 es va desfer l'empat i el CV Prat va avançar a la taula.

SERVICIO
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

Oro y plata para el boxeo pratense

Grandes resultados han sido los obtenidos por los representantes pratenses en los los Campeonatos de España junior disputados en Brunete (Madrid) el pasado mes de noviembre. Mientras Manuel González se proclamaba campeón de España en la categoría del peso medio, en superwelter otro boxeador local, Guzmán Castillo, obtenía la medalla de plata. El pratense se vio perjudicado por el cansancio de los combates previos, llegando a la final en clara inferioridad física y psíquica.

Manuel González, a la selección

El triunfo de Manuel González ha supuesto al pratense su incorporación a la selección nacional. El 8 de enero el boxeador local se incorporará a la disciplina del seleccionador nacional en Madrid. Tras

los altercados de la última velada en El Prat, Agustín González, técnico y directivo de la entidad, comentó para Delta su gran alegría por estos resultados. «*Esta es nuestra verdadera cara, la del trabajo, esfuerzo y constancia de nuestros chicos. Estoy muy contento con los resultados, y creo que esto le va a volver a dar al boxeo local seriedad y respeto*».

Rafa Pérez y Tito López preparan su asalto al nacional

El objetivo de la entidad ahora será la de preparar a Rafa Pérez-aspirante oficial para el asalto al título nacional de los pesos medios y a Tito Escorpión López para el superpluma. En este caso, la directiva pratense está negociando la posibilidad de que el título se disputara en El Prat. (T. Espigares)

Oscar Gómez ficha por el Martorell

El futbolista pratense Oscar Gómez, que hasta ahora estaba en la Montañesa del grupo 1 de la Preferente ha fichado por el Martorell que milita en el mismo grupo y categoría. Sin duda la estancia en el equipo del Baix Nord de varios jugadores pratenses ha influido a la hora de que Oscar fuera a jugar allí. Su debut se produjo en el partido ante el Can Parellada que terminó con victoria por 3-0. Por su parte su hermano mayor José Manuel ha dejado el Font Santa y ha regresado al Prat B.

Salva recuperado

El jugador pratense del Santboiá Salva Argente pudo volver por fin a los terrenos de juego después de su larga lesión que le ha impedido debutar con en el campeonato de liga. El centrocampista jugó unos minutos en el partido ante el Banyoles disputado en el Municipal Constantino Miranda de la vecina localidad, y contribuyó a que el Santboiá lograra un meritorio empate a dos en los minutos finales ante el potente conjunto gerundense que se había adelantado en el marcador.

Jonhny al Vilafranca

El delantero pratense Jonhny Álvarez, que hasta ahora estaba en el Castelldefels de Luis Pujol ha fichado por el Vilafranca, equipo de Primera Catalana. Las nulas oportunidades en el cuadro amarillo en el que todavía no había debutado el joven atacante han sido las causas del cambio de aires de Jonhny, que debutó el pasado día 6 en el partido aplazado ante el Morell, y donde salió unos minutos al final para intentar mover el 1-1 final.

Angel Dolz golea para el Cornellá

Dos goles del ariete pratense dieron la victoria al equipo de Toribio, que continua comandando la Primera Catalana después de las 15 primeras jornadas del campeonato. Dolz, que solo había marcado un gol en los partidos anteriores, se destapó al fin ante el Masnou en el partido disputado en el Municipal de la Vía Ferrea el pasado 8 de diciembre.

Bronce para los pequeños de Fran Martín

Santander pudo observar el pasado 15 de noviembre el pulso del taekwondo pratense. Los más pequeños del Gimnasio Fran Martín consiguieron el tercer puesto en el Campeonato de España de Técnica y Pumse en la categoría B. El conjunto local formado por Cristina Roca, Fran Gallardo y Francesc Martín obtuvieron un gran resultado en estos nacionales y les augura un gran futuro en este deporte netamente pratense.

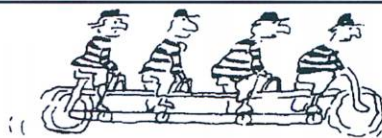
El mejor club privado de El Prat



• AEROBIC • AEROBOX • STEP • BODY POWER • SPINNING • FITNESS • SALA CARDIOVASCULAR • CAPOEIRA • AIKIDO • AICHIKUNG • SAUNAS • SOLARIUMS • CAFETERÍA • PARKING INFANTIL Y PARA BICILETAS • DANZA CLÁSICA Y MODERNA, FUNKY Y HIP-HOP PARA NIÑOS Y ADULTOS

C/ Enric Morera, 66 Tel.: 93 379 54 60 HTTP://WEB.JET.ES / FORMAS CORREO ELECTRONIC: dinamic@jet.es

COMERCIAL BALAGÜÉ



bicicletes • recanvis • accessoris • vestimenta
DESCOMPTES ESPECIALS NADAL-REIS (fins el 15-12)

C/ Jaume Casanovas, 95-97 • Tel. 93 379 04 77
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



PEUGEOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Cafetería • Restaurant es.Cultur

Restaurante es.Cultur les desearia unas Felices Fiestas y Próspero Año 2003



*Nos satisface comunicarles que:
**ABRIMOS EN NAVIDAD
Y SAN ESTEBAN.**
Llámenos y le informaremos*

Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat) Tel. de reservas: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències
de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia, fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

Concertat amb mútues asseguradores i laborals

C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat



12 uvas para 12 deseos

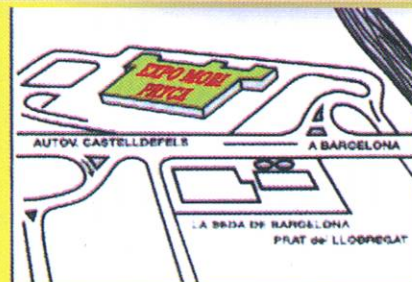
**ABIERTO
LOS DÍAS**
6,8,15,22-12-02 y 5-1-03
Consulta la lista de Establecimientos en el dorso



En estas fiestas deseamos lo mejor para ti y para tu hogar

MUEBLES

**EXPO
MOBI**



EL PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
Tel.: 93 379 37 98

BARCELONA CARREFOUR-PRAT
Autovía Castelldefels, km. 5
Tel.: 93 370 72 02